ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1857

ΤΡΙΤΗ
17
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 7.15'. Δύσις ἡλ. 6.4'.
ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΤΥΡΩΝΟΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 14, ἐλαχ. 7.4. Ὑγρασ. μετρία. Ἄνεμοι: ἰσχυροί. Θάλασσα: Κρητικὸν ἕως κυματώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 755.1

ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΤΟ ΕΛΛΗΝΟ-ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΤΕΦΗΚ ΡΟΥΣΔΗ

ΟΙ ΙΘΥΝΟΝΤΕΣ ΤΟΥΡΚΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΙΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΧΩΡΩΝ

ΑΓΚΥΡΑ, 12 Φεβρουαρίου (Τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας). — Τὸ ἑλληνοτουρκικὸν σύμφωνον μὲ τὸ προσηρτημένον ναυτικὸν πρωτόκολλον ἐπρόκειτο νὰ συζητηθῇ καὶ νὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τὸ ἀπόγευμα τῆς 9 Φεβρουαρίου. Ἐπὶ τῇ προσδοκίᾳ ταύτῃ ἀρκετὸν πλῆθος εἶχε συγκεντρωθῇ εἰς τὸ Βουλευτήριον. Ἀλλά, λόγῳ ἀπασχολήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἡ συζήτησις καὶ ἡ ψηφοφορία ἀνεβλήθησαν διὰ σήμερον Πέμπτην.

Αἱ δύο κοινοβουλευτικαὶ ἐπιτροπαὶ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἐνέκριναν ἤδη ἀνεπιφυλάκτως, ἡ πρώτη τὸ σύμφωνον καὶ ἡ δευτέρα τὸ ναυτικὸν πρωτόκολλον. Ἡ εἰσηγητικὴ ἔκθεσις διὰ τῆς ὁποίας ἡ Κυβέρνησις ὑπέβαλε τὰ δύο ταῦτα διπλωματικὰ ὄργανα τονίζει μεταξὺ ἄλλων: «Ἡ σπουδαιότης τοῦ συμφώνου τούτου καὶ τοῦ προσηρτημένου ναυτικοῦ πρωτοκόλλου ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τῶν δύο συμβαλλομένων Δυνάμεων, ὁ δὲ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν εἰργάζετο διὰ τὴν κατάρτισίν των ἀπὸ μακροῦ χρόνου. Ἐὰν ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν αἱ δυσχέρειαι λόγῳ τῶν ὁποίων αἱ σχέσεις μας μὲ τὰς γειτονικὰς Δυνάμεις ἐξακολουθητικῶς ἐχώλαινον μέχρις ἐσχάτων, ἡ Σεβαστὴ ὑμῶν Συνέλευσις θὰ ἐκτιμήσῃ ἀναμφισβητήτως τὰς κοινὰς προσπαθείας τὰς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν καταβληθείσας, ὄχι μόνον διὰ νὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν ὑφισταμένην αὐτὴν ἐμπράγματον κατάστασιν, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ δημιουργηθῇ μία κατάστασις εἰλικρινείας ἡ ὁποία προσήγγισε τὰς δύο χώρας. Τὸ ἑλληνοτουρκικὸν σύμφωνον φιλίας καὶ διαιτησίας μετὰ τοῦ προσηρτημένου ναυτικοῦ πρωτοκόλλου εἶνε τὸ πρῶτον βῆμα ἐπὶ τῆς αἰσίας ὁδοῦ, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησαν ἀπό τινος αἱ σχέσεις μας. Παρακαλοῦμεν, λοιπόν, ὑμᾶς νὰ ψηφίσητε τὰς συμφωνίας ταύτας διὰ νὰ μᾶς ἐπιτρέψητε νὰ ἐπιληφθῶμεν τῆς ἐκτελέσεως αὐτῶν, ἡ ὁποία θὰ ἀσφαλίσῃ τὴν στερρὰν ἀνάπτυξιν τῶν μελλοντικῶν μας σχέσεων».

Ἡ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑποθέσεων ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχεν ὑποβληθῇ τὸ σύμφωνον φιλίας καὶ διαιτησίας, τὸ ἐνέκρινεν ἀπολύτως. Εἰς τὴν ἔκθεσίν της ἡ ἐπιτροπὴ τονίζει ἰδίως:

«Ἡ ἐπιτροπὴ ἡμῶν ἐπεβεβαίωσεν, ὅπως λέγει ἤδη ἡ κυβερνητικὴ εἰσηγητικὴ αὐτῆς ἔκθεσις, ὅτι ὁ ἐπιδιωκόμενος ὑπὸ τοῦ συμφώνου τούτου καὶ τῶν προσαρτημάτων του σκοπὸς εἶνε σύμφωνος πρὸς τὴν πολιτικὴν τὴν ἀκολουθουμένην ἀνέκαθεν ὑπὸ τῆς Μεγάλης Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ τῆς Κυβερνήσεώς της ἐν σχέσει μὲ τὴν ἐκκαθάρισιν διὰ τῆς εἰρηνικῆς ὁδοῦ ὅλων τῶν διαφορῶν αἵτινες δύνανται νὰ προκύψουν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν. Ἡ ἐπιτροπὴ παρετήρησε τὸ ἄκρως πρόσφορον τῶν συμφωνιῶν αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ καταστήσουν δυνατὴν τὴν ἑδραίωσιν ἀγαθῶν σχέσεων καὶ σοβαρᾶς καταστάσεως εἰλικρινείας, πρᾶγμα ὅπερ θὰ ἐξασφαλίσῃ τὰ ὑπέρτερα συμφέροντα τῶν δύο γειτονικῶν κρατῶν. Συνεπῶς ἡ ἐπιτροπὴ ἡμῶν, ἐγκρίνασα τὸ σύμφωνον καὶ τὰ προσαρτήματά του, ἀπεφάσισε νὰ τὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν ἐπιψήφισιν τῆς Σεβαστῆς Συνελεύσεως».

Τέλος, ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἐνέκρινεν ἐπίσης, ἀπὸ τῆς ἰδικῆς της πλευρᾶς, τὸ ἑλληνοτουρκικὸν ναυτικὸν πρωτόκολλον.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΤΕΦΗΚ ΡΟΥΣΔΗ

Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν τὸν λόγον ἔλαβεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν δρ Τεφὴκ Ρουσδῆ βέης, ὅστις εἶπε τὰ ἑξῆς:

Σύντροφοι,

Τὸ νομοσχέδιον τὸ ὁποῖον ὑπεβλήθη σήμερον εἰς τὴν ὑψηλήν σας ἔγκρισιν ἀφορᾷ τὴν κύρωσιν τῆς συναφθείσης μετὰ τῆς Ἑλλάδος συνθήκης φιλίας, οὐδετερότητος καὶ διαιτησίας ὡς καὶ τὸ ἐπισυνημμένον αὐτῇ πρωτόκολλον περὶ ναυτικῆς ἰσοπλίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Ἡ συμφωνία αὕτη συνετάχθη ἐπὶ τῶν ἰδίων βάσεων τῶν μέχρι τοῦδε μετ' ἄλλων γειτόνων μας συναφθεισῶν συμφωνιῶν. Ἀλλ' ἡ τελευταία αὕτη συμφωνία ἔχει μεγίστην σπουδαιότητα καὶ σημασίαν οὐχὶ μόνον διὰ τὰ δύο ὑψηλὰ συμβαλλόμενα μέρη, ἀλλὰ καὶ δι' ὅλην τὴν Βαλκανικήν, ἔτι δὲ καὶ τὴν Εὐρώπην. Διότι ἔχει καὶ τὸ ἰδιαίτερον χαρακτηριστικὸν ὅτι ἐπισυνάπτεται αὐτῇ καὶ τὸ ναυτικὸν πρωτόκολλον.

Ἄλλο, ἐπίσης, χαρακτηριστικὸν τῆς συμφωνίας ταύτης, ἥτις ἀποτελεῖ ἓν νέον καὶ ἰσχυρὸν ἔργον τῆς πολιτικῆς εἰρήνης, φιλίας καὶ καλῆς γειτονίας, τὴν ὁποίαν στερρῶς ἀκολουθοῦμεν ἀνέκαθεν, εἶναι ὅτι συνάπτεται μετὰ Κράτους, μετὰ τοῦ ὁποίου ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἴχομεν διαφορὰς καὶ πλείστας ὅσας ἀσυμφωνίας ἐμποδιζούσας τὴν ἀνάπτυξιν ὁμαλῶν σχέσεων.

Εἶναι τέλος ὅτι, ἀφίνοντες κατὰ μέρος τὰς παλαιὰς περιπετείας καὶ ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν, ἐτείναμεν πρὸς ἀλλήλους τὴν χεῖρα.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ τουρκοελληνικὴ συμφωνία εἶναι, ὅπως εἶπεν ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς ἑλληνικῆς Βουλῆς καὶ ὁ φίλος μου ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος, ἔργον ἄνευ ὁμοίου του εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν διπλωματίαν τῶν τελευταίων ἐτῶν μετὰ τὸ σύμφωνον τοῦ Λοκάρνο. Συμφωνῶ πλήρως μὲ τὴν ἄποψιν ταύτην.

Ἡ συμφωνία αὕτη εἶναι τὸ προοίμιον μιᾶς πολλὰ ὑποσχομένης νέας μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων λαῶν περιόδου, ἥτις εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησαν εἰς τὴν Λωζάννην ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς καὶ ὁ κ. Βενιζέλος.

Ἡ Μεγάλη Ἐθνοσυνέλευσις, ψηφίζουσα τὰς συμφωνίας ταύτας, δὲν θὰ ἐξασφαλίσῃ μόνον τὴν φιλίαν τῶν δύο γειτόνων ἐθνῶν, ἀλλὰ συγχρόνως θὰ παρουσιάσῃ εἰς τὰ ὄμματα τοῦ διεθνοῦς κόσμου ἓν κάλλιστον δεῖγμα ἀποκαταστάσεως τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Βαλκανικήν.

Ταῦτα, ἄλλως τε, δὲν ἀποδεικνύουν σαφῶς τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὰ συγχαρητήρια, τὰ ὁποῖα ἐξεδήλωσεν ἡ παγκόσμιος δημοσία γνώμη πρὸς τὴν συμφωνίαν ταύτην;

ΠΩΣ ΣΥΝΗΦΘΗ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστόν, ὅτι ἡ συμφωνία δὲν ἐπετεύχθη τόσον εὐκόλως καὶ ταχέως. Τὸ ἡμέτερον ὑπουργεῖον ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐξακολουθοῦν τὸν δρόμον τὸν ὁποῖον ὑπέδειξε πάντοτε ὁ Μέγας Πρόεδρός μας, ἐνέκρινεν ἡ Μεγάλη μας Ἐθνοσυνέλευσις καὶ διήνοιξεν ἐν Λωζάννῃ ὁ Ἰσμὲτ πασᾶς, ἠκολούθησε βῆμα πρὸς βῆμα τὴν ἐντὸς τῆς νέας καὶ καθαρᾶς ἀτμοσφαίρας ἐξέλιξιν τῆς δημοσίας γνώμης ἑκατέρων τῶν χωρῶν καὶ ἔφθασε μετὰ ὁλόκληρον ἑπταετίαν εἰς τὸ εὐτυχὲς ἀποτέλεσμα, βαδίζον μὲ ἡνωμένας τὰς χεῖρας ὁμοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς γείτονος.

Ἡ συμφωνία αὕτη ἔργον μιᾶς ἀμοιβαίας διαρκοῦς καὶ ἐπιμόνου προσπαθείας ἔτυχεν ἤδη τῆς ὁμοφώνου ἐγκρίσεως ὅλων τῶν ἐν Ἑλλάδι πολιτικῶν κομμάτων, εἰς δὲ τὴν χώραν μας ἔτυχεν εὐμενοῦς ὑποδοχῆς παρὰ τῷ Τύπῳ καὶ τῇ δημοσίᾳ γνώμῃ.

Ἐν ὀλίγαις λέξεσι, σύντροφοί μου, παρακαλῶ ὑμᾶς νὰ συζητήσετε καὶ νὰ ἐπικυρώσετε ὅσον τάχιστα τὸ σύμφωνον τοῦτο, τὸ ὁποῖον συμπληροῖ τὴν ἄλυσον τῶν ἄλλων συμφώνων φιλίας καὶ οὐδετερότητος τὰ ὁποῖα συνήψαμεν πρῶτον μὲ τὴν μεγάλην μας γείτονα τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν καὶ ἀκολούθως μὲ τὴν Περσίαν καὶ τὸ Ἀφγανιστὰν ἐν Ἀσίᾳ καὶ μὲ τὴν Ἰταλίαν, Βουλγαρίαν καὶ Οὐγγαρίαν ἐν Εὐρώπῃ.

Μεταξὺ τῶν συμφώνων τούτων πρέπει νὰ ἀναφέρω καὶ τὰ μετὰ τῆς Ἰσπανίας, Γερμανίας καὶ Ἑλβετίας συναφθέντα σύμφωνα μὲ ἐλαφρὰς τινας διαφορὰς εἰς τὰς βάσεις των, καὶ τὸ μετὰ τῆς Γαλλίας τοιοῦτον τοῦ ὁποίου ἡ ἐπικύρωσις ἀναμένεται. Ἐπίσης ἔληξαν αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν παρομοίου συμφώνου μετὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας.

Ἤδη θὰ ἐκθέσω ἐνώπιον τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ ἔθνους μίαν ἀκόμη λεπτομέρειαν ἀφορῶσαν τὸ σύμφωνον, τὸ ὁποῖον μᾶς ἀπασχολεῖ σήμερον. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς συγκλήσεως τῆς Προδιασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ εἶχον μεταβῆ εἰς Γενεύην. Πρὸ τῆς μεταβάσεώς μου εἴχομεν συμφωνήσει δι' ἀλληλογραφίας μετὰ τοῦ ἀξιοτίμου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ φίλου μου κ. Μιχαλακοπούλου νὰ συναντηθῶμεν εἰς τὴν Γενεύην διὰ νὰ ἐξεύρωμεν ἕνα τρόπον ριζικῆς διακανονίσεως τῶν ἐκκρεμῶν τουρκοελληνικῶν ζητημάτων.

Ἐδέχθη οὗτος τὴν ἐπίσκεψίν μου εἰς τὴν Κλινικήν, ὅπου διέμενε τότε ἐν Γενεύῃ. Μόλις εἶχεν ὑποστῇ ἰατρικὴν ἐγχείρησιν. Συνωμιλήσαμεν ἐπὶ μακρὸν καὶ κατελήξαμεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι πρέπει νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν συμφωνίαν. Τὴν συνομιλίαν μας ταύτην ἐπανελάβαμεν καὶ γραπτῶς.

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ

Κατόπιν μετέβημεν ὁ εἷς μετὰ τὸν ἄλλον εἰς τὸ Μιλᾶνον, ὅπου συνηντήσαμεν τὸν κ. Μουσσολίνι καὶ τὸν κ. Γκράντι.

Μεταξὺ τῶν τριῶν Κυβερνήσεων ἀπεφασίσθη κατ' ἀρχὴν ἡ σύναψις τοῦ συμφώνου. Καὶ τότε συνεζητήσαμεν ἐὰν τὸ σύμφωνον θὰ εἶναι διμερὲς ἢ τριμερές.

Τότε ἀκόμη δὲν εἶχον διακανονισθῇ τὰ ἐκκρεμῆ μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος ζητήματα. Ἐπροτιμήσαμεν νὰ συνάψωμεν χωριστὸν καὶ ἰσχυρὸν σύμφωνον φιλίας μὲ τὴν Ρώμην. Παρεδέχθημεν τότε οἱ ἐν τῇ Κυβερνήσει κατ' ἀρχὴν νὰ συναφθῶσι τὰ σύμφωνα ἀνὰ δύο. Συμφώνως μὲ τὰ ἀποφασισθέντα, συνήφθησαν τὸ τουρκοϊταλικὸν καὶ τὸ ἰταλοελληνικὸν σύμφωνον, τὰ ὁποῖα ἐψηφίσθησαν ὑπὸ τῶν Κοινοβουλίων τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν.

Ἀκολούθως οἱ κ.κ. Μουσσολίνι καὶ Γκράντι μεγάλως εἰργάσθησαν διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς τουρκοελληνικῆς συμφωνίας. Διὰ τοῦτο καὶ ηὐχαρίστησα αὐτοὺς τηλεγραφικῶς ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως τὴν ἡμέραν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου.

Τὰς εὐχαριστίας μου ταύτας ἐπανέλαβον καὶ προφορικῶς κατὰ τὴν ἐκ νέου μετάβασίν μου εἰς Ρώμην, ὅπως καὶ σήμερον θεωρῶ καθῆκον μου νὰ ἐπαναφέρω τὴν ἀλήθειαν καὶ ἐνώπιον ὑμῶν.

Ὅταν ἡ συμφωνία αὕτη ἐπικυρωθῇ, ἡ Τουρκία συμπληροῖ τὴν ἄλυσον τῶν συμφώνων φιλίας μὲ ὅλους τοὺς γείτονάς της. Διὰ τὴν Ἑλλάδα μία μόνη γείτων ἀπομένει: ἡ Βουλγαρία, μετὰ τῆς ὁποίας δὲν συνδέεται διὰ τοιαύτης συμφωνίας.

Τὴν πραγματοποίησιν ἑνὸς ἑλληνοβουλγαρικοῦ συμφώνου εὔχομαι εἰλικρινῶς καὶ ἐκ βάθους καρδίας. Τοῦτο λέγων, ἀναφέρω ἅπαξ ἔτι τὴν βασικὴν γραμμὴν τῆς ἀκολουθουμένης ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς μας πολιτικῆς.

Θεωρῶ περιττὸν νὰ προσθέσω ὅτι αἱ ὑποβαλλόμεναι εἰς τὴν ὑμετέραν ἔγκρισιν συμφωνίαι αὗται δὲν ἔχουν μυστικοὺς ὅρους.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν σύμβασιν ἐμπορίου καὶ ἐγκαταστάσεως, τὴν ὑπογραφεῖσαν ταυτοχρόνως, ἐλπίζω ὅτι καὶ ἡ σύμβασις αὕτη, συναφθεῖσα κατὰ τὸ πνεῦμα τῶν γενικῶς ἐπὶ τοιούτων ὑποθέσεων παραδεχομένων καὶ ἀκολουθουμένων ἀρχῶν, θὰ τύχῃ τῆς ἐγκρίσεώς σας. Τοιουτοτρόπως ἂς εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ὁδὸν τῆς πρεπούσης εἰς δύο φίλας χώρας ἀναπτύξεως τῶν οἰκονομικῶν σχέσεών μας.

Ἀξιότιμοι ἀντιπρόσωποι τοῦ ἔθνους, ἰδοὺ ὅτι, ὡς πάντοτε, καὶ ἐν προκειμένῳ σᾶς ἐξέθεσα τὰ πάντα. Παρακαλῶ νὰ ψηφίσετε τὸ σύμφωνον τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἕνα σταθμὸν εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Τουρκίας.»

Ἡ ψήφισις τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν διὰ ψήφων 185 δὲν εἶναι κατ' οὐσίαν παρὰ ἁπλῆ διατύπωσις. Ἐκ τῆς προσωπικῆς ἐρεύνης, τὴν ὁποίαν ἐνήργησα ἐνταῦθα, ἡ ἰδέα τῆς ἑλληνοτουρκικῆς προσεγγίσεως κερδίζει ὁσημέραι μεγαλύτερον ἔδαφος μεταξὺ τῶν ἀνωτέρων τουρκικῶν κύκλων καὶ τῶν διανοουμένων. Συνωμίλησα μὲ πολλοὺς καθηγητάς, δικηγόρους, ἰατρούς, βουλευτάς. Ὅλοι δὲν ἐδίστασαν νὰ μοῦ εἴπουν ὅτι ἡ προσέγγισις Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας εἶνε ἀπαραίτητος κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμὴν καὶ ὅτι ἐπιβάλλεται ὁπωσδήποτε. Εἶνε ἀνάγκη, μοῦ εἶπαν, νὰ λησμονήσωμεν ἐξ ὁλοκλήρου τὸ παρελθὸν καὶ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ ἀναπλάσωμεν τὸ παρὸν καὶ νὰ παρασκευάσωμεν τὸ μέλλον διὰ μιᾶς εἰλικρινοῦς καὶ πιστῆς συνεργασίας, ἰδίως ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου. Μοῦ προσέθεσαν ὅτι παρίσταται ἀνάγκη συχνῆς ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν διανοουμένων τῶν δύο χωρῶν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς προσεγγίσεως τῶν πνευμάτων καὶ τῶν καρδιῶν. Οἱ λαοὶ θὰ ἀκολουθήσουν ἀφεύκτως, ὅταν οἱ ἰθύνοντες κύκλοι καὶ οἱ διανοούμενοι τῶν δύο χωρῶν κατορθώσουν νὰ ἐννοήσουν καλῶς ἀλλήλους καὶ νὰ ἑδραιώσουν τὸ μέλλον ἐπὶ πραγματικῶν βάσεων νομιμοφροσύνης καὶ εἰλικρινείας. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἰδίως τὸν Μουσταφᾶ Κεμάλ, τὸν Ἰσμὲτ πασᾶν καὶ τὸν Ρουσδῆ βέην, ἡ ὑπ' αὐτῶν ἐπιδοκιμασία τοῦ σημερινοῦ ρεύματος εἶνε ὁλοκληρωτικὴ καὶ ἀνεπιφύλακτος. Ἤδη ὁ ἀρχηγὸς τῆς Κυβερνήσεως καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἑτοιμάζονται νὰ μεταβοῦν συντόμως εἰς Ἀθήνας ἵνα, ἀνταποδίδοντες τὴν ἐπίσκεψιν τῶν κ.κ. Βενιζέλου καὶ Μιχαλακοπούλου, παράσχουν εἰς τὴν γειτονικὴν χώραν νέον δεῖγμα τῆς νέας πολιτικῆς εἰλικρινοῦς φιλίας, τὴν ὁποίαν προτίθενται τοῦ λοιποῦ νὰ ἀκολουθήσουν.

Α. ΦΡΑΝΤΗΣ

ΝΕΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ

Ο ΑΛΦΟΝΣΟΣ ΑΝΕΘΗΚΕ ΤΗΝ ΕΝΤΟΛΗΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΝΤΙΠΑΛΟΝ ΤΟΥ ΣΑΝΧΕΘ ΓΚΕΡΡΑ

ΡΩΜΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἑσπερινὰ ἐκ Μαδρίτης τηλεγραφήματα ἀγγέλλουν ὅτι ἡ σημερινὴ ἡμέρα ὑπῆρξε περισσότερον ταραχώδης τῆς χθεσινῆς. Εἰς τὴν Μαδρίτην καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς Ἰσπανίας, ὡς ἡ Βαλένθια, ἡ Θιουντὰντ Ρεὰλ καὶ ἡ Βαρκελώνη, ἐσχηματίσθησαν ὀγκώδεις δημοκρατικαὶ διαδηλώσεις. Τόσον εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὅσον καὶ εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ κέντρα ἐπενέβη ἡ ἀστυνομία καὶ τμήματα τοῦ ἐν ἐπιφυλακῇ στρατοῦ πρὸς διάλυσιν τῶν διαδηλωτῶν. Ἐπηκολούθησαν βίαιαι συγκρούσεις, κατὰ τὰς ὁποίας ἐτραυματίσθησαν πολλοί. Ἐπίσης διενηργήθησαν συλλήψεις εἰς εὐρεῖαν κλίμακα.

ΑΙ ΒΟΛΙΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΛΥΣΙΝ ΤΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κυβερνητικὴν κρίσιν, ἡ ἐκκρεμότης συνεχίζεται. Ματαιωθείσης τῆς προσπαθείας σχηματισμοῦ οὐδετέρας κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν ναύαρχον Ἀζνάρ, ὁ βασιλεὺς Ἀλφόνσος προσέφερε τηλεγραφικῶς τὴν ἐντολὴν εἰς τὸν κ. Σαντιάγκο Ἄλμπα, διαμένοντα εἰς Παρισίους ἀπὸ τῆς ἐξορίας του ὑπὸ τοῦ Πρίμο ντὲ Ριβέρα καὶ θεωρούμενον ἐκ τῶν ἐπιφανεστέρων πολιτικῶν ἀνδρῶν τῆς Ἰσπανίας. Ὁ κ. Ἄλμπα ἀπέκρουσε τὴν ἐντολήν, ἵνα ὅμως μὴ θεωρηθῇ ὑπεύθυνος τῆς παρατάσεως τῆς ἐκκρεμότητος, τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὀλεθρίαν διὰ τὴν χώραν του, ὑπέβαλε τηλεγραφικῶς εἰς τὸν βασιλέα τὰς γνώμας του ἐπὶ τῆς καταστάσεως.

Κατὰ τὸν κ. Ἄλμπα αἱ σημεριναὶ περιστάσεις εἶνε τόσον κρίσιμοι, ὥστε νὰ ἀποκλείεται ὁ σχηματισμὸς κυβερνήσεων μεταβατικῶν, αἵτινες ὡς μόνον ἀποτέλεσμα θὰ εἶχον «τὴν ἐπιδείνωσιν τῆς ἐθνικῆς κρίσεως, τόσον ἐπὶ τοῦ πολιτικοῦ, ὅσον καὶ ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου».

Κατόπιν τούτου ὁ βασιλεὺς ἀνέθηκεν εἰς τὸν κόμητα Ρομανόνες νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν ἐθνικοῦ συνασπισμοῦ τῇ συνεργασίᾳ τοῦ ναυάρχου Ἀζνὰρ καὶ τοῦ ἡγέτου τῶν Συντηρητικῶν δουκὸς Μάουρα. Ἀλλά, μολονότι ὁ κ. Ρομανόνες ἔθεσεν ὡς ὅρον τὴν σύγκλησιν Συντακτικῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὴν συνεργασίαν ὅλων τῶν νομιμοφρόνων στοιχείων καὶ ἠναγκάσθη νὰ καταθέσῃ τὴν ἐντολὴν ἐντὸς τῆς ἡμέρας.

ΕΝΤΟΛΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΑΝΧΕΘ ΓΚΕΡΡΑ

Μετὰ τὴν νέαν αὐτὴν ἀποτυχίαν, ὁ Ἀλφόνσος ἐξέτεινε τὴν ὑποχώρησίν του μέχρι τοῦ νὰ ἀναθέσῃ τὴν ἐντολὴν εἰς τὸν κ. Σάνχεθ Γκέρρα, ὅστις ἐχρημάτισε πρωθυπουργὸς τῷ 1922, ὑπῆρξεν ὁ θαρραλεώτερος ἀντίπαλος τοῦ Πρίμο ντὲ Ριβέρα καὶ κατηγόρησεν ἐπανειλημμένως δημοσίᾳ τὸν Ἀλφόνσον ὡς ὑπεύθυνον τῶν συμφορῶν τῆς Ἰσπανίας. Ὁ κ. Σάνχεθ Γκέρρα ἐγένετο δεκτὸς εἰς μακρὰν συνομιλίαν παρὰ τῷ βασιλεῖ, ἀκολούθως δὲ ἤρχισε τὰς συσκέψεις του μετὰ τῶν ἡγετῶν τῆς μετριοπαθοῦς ἀριστερᾶς.

ΠΡΟΣ ΑΠΟΤΡΟΠΗΝ ΤΟΥ ΕΜΦΥΛΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ὑπό τινων κύκλων ἐκφράζεται ὁ φόβος ὅτι οὔτε ὁ Σάνχεθ Γκέρρα θὰ δυνηθῇ νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν κατὰ τρόπον ἐξασφαλίζοντα τὴν μοναρχίαν καὶ τὴν παραμονὴν τοῦ Ἀλφόνσου ἐπὶ τοῦ θρόνου. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν θὰ ἀπέμενεν ἄλλη λύσις εἰμὴ ἢ νὰ ἐπαναστρέψῃ ὁ βασιλεὺς τὰς προσπαθείας του πρὸς σχηματισμὸν κυβερνήσεως ἐκ παραγόντων τῆς δεξιᾶς ἢ νὰ ἀποφασίσῃ νὰ παραιτηθῇ. Τοῦτο ἀξιοῦν ἐντόνως οἱ δημοκρατικοὶ ἡγέται, καλοῦντες τὸν βασιλέα νὰ παραιτηθῇ τοῦ θρόνου καὶ νὰ ἀναχωρήσῃ, ἵνα, τοὐλάχιστον, ἀποτραπῇ ὁ ἐμφύλιος πόλεμος.

Μία χαρακτηριστικὴ φωτογραφία τοῦ Ἀλφόνσου ποζάροντος εἰς τὸ ἀτελιὲ τοῦ ζωγράφου δὸν Ἀλβέρτου Σαγγκρονίζ.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ;

Αἱ ἀλλεπάλληλοι ὑποχωρήσεις τοῦ Ἀλφόνσου δεικνύουν ὅτι οὗτος ἀπώλεσε τὴν ψυχραιμίαν του καὶ ἐπιζητεῖ τὸν καθ' οἱονδήποτε τρόπον κατευνασμὸν τῆς κρίσεως καὶ ἀποσόβησιν τῆς ἀποχωρήσεώς του. Χαρακτηριστικόν, ἐξ ἄλλου, τῆς ἐπικινδύνου ἐκτροπῆς τῆς καταστάσεως εἶνε ἡ ἐπίτασις τῆς ἐπαναστατικῆς ἐργατικῆς δράσεως. Ἡ διοίκησις τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν ἐργατικῶν συνδικάτων ἐξέδωκε μανιφέστον δι' οὗ ἀπειλεῖ τὴν κήρυξιν γενικῆς ἀπεργίας, ἐὰν δὲν ἀνασταλῇ ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν τὸ δικτατορικὸν διάταγμα περὶ διαλύσεως τῶν ἐπαναστατικῶν ἐργατικῶν σωματείων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μαδρίτης ὅτι ὁ βασιλεὺς ἀνέθεσεν εἰς τὸν κ. Σάνχεθ Γκέρρα τὸν σχηματισμὸν τοῦ νέου ὑπουργείου. Τὸ ὑπουργεῖον ὑπεσχέθησαν νὰ ὑποστηρίξουν διάφοροι πολιτευταὶ καὶ ὁ κόμης Ρομανόνες ὅστις ἐδήλωσεν ὅτι ὁ Γκέρρα δὲν θὰ συναντήσῃ δυσχερείας οὔτε ἐκ μέρους τῶν δημοκρατικῶν σοσιαλιστῶν. Ὁ Γκέρρα ἐδήλωσεν ὅτι ὑπολογίζει ἐπὶ τῆς συνδρομῆς πάντων τῶν ἐπιθυμούντων τὴν σύγκλησιν Συντακτικῆς Βουλῆς, θὰ σχηματίσῃ δὲ κυβέρνησιν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἀντιπροσωπεύωνται πάντα τὰ κόμματα καὶ αὐτοὶ οἱ σοσιαλισταί. Τὸ νέον ὑπουργεῖον θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν διατήρησιν τοῦ μοναρχικοῦ πολιτεύματος.

Χιλιάδες ἀνθρώπων ὠργάνωσαν διαδήλωσιν πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῶν πολιτικῶν καταδίκων, ἀλλὰ διελύθησαν ἀφοῦ ὁ διοικητὴς διεβεβαίωσεν αὐτοὺς ὅτι θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸν ὑπουργὸν αἴτησιν περὶ ἀποφυλακίσεως αὐτῶν.

ΕΠΙΚΕΙΤΑΙ Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΡΩΜΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ νυκτερινὰ τηλεγραφήματα ἐκ Μαδρίτης θεωρεῖται ἐπικείμενος ὁ σχηματισμὸς κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν κ. Σάνχεθ Γκέρρα, τῇ συμμετοχῇ τῶν κ. κ. Μιγκὲλ Βιλλανουέβα (φιλελευθέρου) ὡς ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ναυάρχου Ριβέρα ὡς ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν καὶ ἄλλων φιλελευθέρων ἡγετῶν.

ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 16. (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ βασίλισσα τῆς Ἰσπανίας ἡ ὁποία εὑρίσκετο ἐνταῦθα ἀπὸ δύο ἑβδομάδων, παρὰ τῇ ἀσθενούσῃ μητρί της, συνεπείᾳ ἐπείγοντος τηλεγραφήματος τοῦ βασιλέως Ἀλφόνσου, ἀνεχώρησε τὴν πρωΐαν ἐπιστρέφουσα εἰς Μαδρίτην.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Τηλεγραφικῶς). — Εἰς τὸ σημερινὸν φύλλον τῆς «Ζουρνάλ» δημοσιεύεται συνέντευξις τοῦ εἰδικοῦ εἰς Μαδρίτην ἀπεσταλμένου της μετὰ τοῦ φυλακισμένου ἐπαναστάτου κ. Ἀλκὰλ Ζαμόρα, ὁ ὁποῖος τοῦ ἐτόνισεν ὅτι ὁ βασιλεὺς Ἀλφόνσος ἐκηρύχθη πολέμιος τοῦ ἔθνους καὶ τοῦ συντάγματος καὶ διὰ τοῦτο ἀντιμετωπίζει ἤδη τὰς μοιραίας συνεπείας τῆς στάσεώς του.

Ὁ κ. Ζαμόρα ἐτόνισεν, ὅτι ἡ σύγκλησις μιᾶς Συντακτικῆς Συνελεύσεως εἶνε ἀδύνατος, καθ' ὅτι ἡ ἐλευθέρα διενέργεια ἐκλογῶν εἶνε ἀνέφικτος ἐφ' ὅσον ὁ βασιλεὺς Ἀλφόνσος παραμένει εἰς τὴν Μαδρίτην. «Καθῆκον τοῦ βασιλέως —προσέθεσεν— εἶνε σήμερον ν' ἀναχωρήσῃ ἐκ τῆς χώρας καὶ νὰ ἀναμείνῃ τὰς ἀποφάσεις τοῦ κυριάρχου λαοῦ. Ἐὰν ἡ πλειονότης τῶν Ἰσπανῶν κηρυχθῇ ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τοῦ θρόνου του, τότε δύναται νὰ ἐπανέλθῃ.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΚΑΙ Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, Φεβρουάριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις ἐργάζεται τελευταίως διὰ τὸν καταρτισμὸν οἰκονομικοῦ προγράμματος, τοῦ ὁποίου αἱ γενικαὶ γραμμαὶ ἐξετέθησαν προσφάτως ὑπὸ τοῦ κ. Μιρονέσκο καὶ τοῦ κ. Ματζάρο εἰς τὸν Τύπον. Ὁ κ. Μιρονέσκο ὑπέμνησεν ὅτι τὸ σχέδιον τοῦτο τῆς ἀναδιοργανώσεως συνοψίζεται εἰς τρία κύρια σημεῖα: Οἰκονομίαι, ἐξυγίανσις τῶν οἰκονομικῶν διὰ τῆς ἐπιτεύξεως ἰσοζυγίου εἰς τὸν προϋπολογισμόν, ἐκμετάλλευσις τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς χώρας.

Αἱ συζητήσεις αἱ ὁποῖαι διεξάγονται σήμερον ἐντὸς τῆς οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς, τὴν ὁποίαν κατήρτισεν ἡ Κυβέρνησις, ἀποβλέπουν εἰς τὴν μελέτην τῆς ἐν λόγῳ ἐκμεταλλεύσεως: Προσέλκυσις τοῦ ξένου κεφαλαίου, παραχωρήσεις δικαιωμάτων εἰς ξένους κεφαλαιούχους, ἢ ἀπὸ κοινοῦ ἐκμετάλλευσις τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν διὰ συνεργασίας τοῦ Κράτους καὶ τοῦ ξένου κεφαλαίου.

Ὁ πλοῦτος τῆς Ρουμανίας εἶναι ποικιλώτατος. Ἡ δὲ Κυβέρνησις ἐπεξεργάζεται γενικὸν σχέδιον ἐκμεταλλεύσεως τοῦ πλούτου τούτου. Εὐθὺς ὡς τὸ σχέδιον τοῦτο ἐκπονηθῇ, θ' ἀνακοινωθῇ εἰς τὸν Τύπον ἵνα προκληθῇ χρήσιμος συζήτησις.

Ἡ προθεσμία τῆς ἐκτελέσεως τοῦ σχεδίου τούτου δὲν δύναται νὰ καθορισθῇ ἐκ τῶν προτέρων. Ἐξαρτᾶται, πράγματι, ἐκ πολλῶν περιστατικῶν τὰ ὁποῖα δὲν ἔχει ἐν τῷ συνόλῳ των ὑπ' ὄψει ἡ Κυβέρνησις.

Ὁ κ. Ματζάρο, ἐξ ἄλλου, ἀνέφερεν ὅτι ἡ ἀξία τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς τῆς Ρουμανίας ἐξετιμήθη τῷ 1929 εἰς 96 δισεκατομμύρια χαρτίνων λέϊ. Ἀνάλογος παραγωγὴ τῷ 1930 ἀπετιμήθη εἰς 58 μόνον δισεκατομμύρια.

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τοιαύτης καταστάσεως καὶ πλήρωσιν αὐτοῦ τοῦ ἐλλείμματος τῶν 38 δισεκατομμυρίων, ἡ Κυβέρνησις προτίθεται ναὐξήσῃ τὴν γεωργικὴν παραγωγήν. Ἡ θέσις τῆς Ρουμανίας φαίνεται ἰδιαιτέρως εὐνοϊκὴ ἐν προκειμένῳ, ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ παραγωγή της κατὰ ἐκτάριον ἐπιτρέπει μεγάλην βελτίωσιν τῶν μεθόδων καλλιεργείας. Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψει τὴν παραγωγὴν τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας, θὰ ἴδωμεν ὅτι εἶναι δυνατὴ ἡ ἀνάκτησις τοῦ ἀπολεσθέντος ἐδάφους — ἐκτὸς ἂν πέσουν ἀκόμη περισσότερον αἱ τιμαί. Ἡ βελτίωσις εἶναι δυνατὴ διὰ τῆς λήψεως ἐσωτερικῶν καὶ διεθνῶν μέτρων. Πρὸ πάντων χρειάζεται νὰ ἐνισχυθοῦν αἱ τιμαὶ τῶν προϊόντων εἰς τὸ ἐσωτερικόν.

Ἡ μέθοδος αὕτη συνεπάγεται κινδύνους καὶ δαπάνας, ἀλλ' ἐπιβάλλεται ὡς ἀνάγκη. Πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τοὺς παραγωγοὺς καιρὸς ὅπως ἀναμείνουν ἐν ἀνέσει τὰ μὴ ἄμεσα ἀποτελέσματα ἄλλων μέτρων.

Διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον πρέπει νὰ δοθῇ ἀπόλυτος εἰς πάντα ἐλευθερία, ἀλλ' ἡ ἐλευθερία αὐτὴ πρέπει νὰ παύσῃ νὰ εἶναι ....ἀναρχία.

Πρέπει νὰ ἱδρυθῇ ἕνωσις τῶν ἐξαγόντων δημητριακὰ εἴδη.

Ἐννοεῖται ὅτι ἕκαστος ἐξαγωγεὺς θὰ εἶναι ἐλεύθερος νὰ ἐμπορεύεται μὲ τὰ μέσα τὰ ὁποῖα διαθέτει, θὰ εἶναι αὐτόνομος. Ἡ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ ὑποχρεώσῃ κανένα, ὅπως εἰσέλθῃ εἰς τὴν ἕνωσιν. Τὸ Κράτος θὰ δώσῃ εἰς τὰ μέλη τοῦ Συνδικάτου προνόμιον ἀδασμολογήτου ἐξαγωγῆς. Κάθε ἐξαγωγεὺς θὰ δύναται νὰ ἐξάγῃ ἄνευ δασμοῦ, ἢ μετὰ δασμοῦ. Ἄνευ δασμοῦ θὰ ἐξάγῃ ἂν ἀποτελέσῃ μέλος τοῦ Συνδικάτου.

Τὸ Συνδικᾶτον δὲν κάμνει ἐμπόριον. Ἀλλὰ μόνον τῇ συνεργασίᾳ μὲ μίαν τοιαύτην ὀργάνωσιν τὸ Κράτος θὰ ἠδύνατο νὰ συστηματοποιήσῃ, νὰ ρασιοναλιζάρῃ τὰ γεωργικὰ προϊόντα.

Ἡ ὀργάνωσις αὕτη τέλος εἶναι ἀναγκαία, διότι ἡ ρουμανικὴ Κυβέρνησις συνεφώνησε μὲ τὰ Κράτη, τὰ ὁποῖα μετέσχον εἰς τὰς διασκέψεις τῆς Βαρσοβίας, τοῦ Βελιγραδίου, τοῦ Βουκουρεστίου, νὰ ὀργανώσῃ τὴν πώλησιν καὶ τὴν ἐξαγωγὴν τῶν δημητριακῶν διὰ μέσου κεντρικῆς ὀργανώσεως, ὄχι ὅμως μονοπωλίου.

Τὰ μέτρα ταῦτα θὰ συμπληρωθοῦν διὰ βελτιώσεως τῆς τεχνικῆς συγκροτήσεως: Σιλό, μηχαναὶ διὰ τὴν μείωσιν τῶν ἐξόδων τοῦ καθαρισμοῦ, τροποποιήσεις καὶ εὐκολίαι εἰς τὰς μεταφοράς. Αἱ παρακαταθῆκαι τέλος πρέπει νὰ συγκεντροῦνται εἰς ὡρισμένα μέρη διὰ νὰ εἶναι δυνατὴ ἡ διάθεσίς των.

Ἄν, λέγει ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας, διαθέτῃ καιρὸν καὶ ἡσυχίαν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξωτερικήν, πρὸς πραγμάτωσιν τοῦ προγράμματος τούτου, δύναται νὰ προβλέψῃ αἰσιοδόξως πρὸς τὸ μέλλον.

Κάθε Εὐρωπαῖος, προσέθεσεν ὁ κ. Ματζάρο, δικαιοῦται νὰ βλέπῃ τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τὸ πρὸς τὴν Ἀνατολὴν παράθυρον, ὄχι διότι αὐτὴ εἶναι ἑστία πολέμων καὶ κινδύνων, ἀλλὰ διότι ἡ Ἀνατολὴ εἶναι τὸ ἔδαφος τῆς ἀγροτικῆς Εὐρώπης. Εἴτε δὲ θέλομεν, εἴτε μή, ὑπάρχουν δύο Εὐρῶπαι: Μία ἀγροτικὴ καὶ μία βιομηχανική.

Τὸ φλέγον ζήτημα

Ἡ αὔξουσα ἀνεργία εἰς ὅλον τὸν κόσμον

Ὅλα τὰ κράτη λαμβάνουν μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ σοβαρωτάτου κινδύνου

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Φεβρουάριος. — Ὀλίγαι χῶραι ἐτερμάτισαν τὸ ἔτος 1930 μὲ ἱκανοποιητικὴν τὴν οἰκονομικήν των κατάστασιν. Ἡ κρίσις τοῦ 1929 ἐνετάθη ἀκόμη περισσότερον κατὰ τὸ 1930. Ἡ Γαλλία καὶ τὰ Σκανδιναυϊκὰ Κράτη κατώρθωσαν νὰ διατηρήσουν σχετικήν τινα ἐμπορικὴν κίνησιν, ἀλλὰ κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας ἐδοκίμασαν καὶ αὐτὰ τὰς συνεπείας τῆς κρίσεως. Τὸ ἔτος ἐτελείωσε μὲ μεγάλην πτῶσιν τῶν τιμῶν, μείωσιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἐλάττωσιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου, περιορισμὸν τῶν πιστώσεων, σημαντικὴν αὔξησιν τῶν ἀνέργων καὶ γενικὴν μείωσιν τῆς ἀγοραστικῆς ἀντοχῆς. Οἱ χαμηλοὶ προεξοφλητικοὶ τόκοι ἀπέδειξαν τὴν γενικὴν βιομηχανικὴν ἀπραξίαν.

Τὰ φαινόμενα ταῦτα ἐνετάθησαν καὶ ἀπὸ τὴν ψυχολογικὴν κατάστασιν τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησαν καὶ ἡ ὁποία ἐξεδηλοῦτο διὰ τῶν ἀγορῶν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν καὶ διὰ τῆς ἐλλείψεως πρωτοβουλίας πρὸς ἐπένδυσιν κεφαλαίων. Ἡ γενικὴ ἀπογοήτευσις, ἡ προελθοῦσα ἐκ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, ἐπροκάλεσε καὶ πολιτικὰ γεγονότα τὰ ὁποῖα ἐπεδείνωσαν τὴν κατάστασιν.

Ἡ σημαντικωτέρα συνέπεια τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ἦτο ἡ μεγάλη αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνέργων, ὅστις ὑπερέβη κάθε γνωστὸν μέχρι τοῦδε ὅριον εἰς ὅλας τὰς χώρας τῆς Εὐρώπης.

Ἡ ἀνεργία εἶχε θίξει κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 3.5 ἑκατομμύρια ἀτόμων καὶ ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς θὰ αὐξηθῇ ἀσφαλῶς μέχρι 4 ἑκατομμυρίων ἐντὸς τοῦ χειμῶνος.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὸν παρελθόντα Νοέμβριον οἱ ἄνεργοι ἦσαν 2.3 ἑκατομ., ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 19 % ἐργάται βιομηχανίας ἔναντι 11 % κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη.

Οἱ ἄνεργοι εἰς τὴν Ἰταλίαν ηὐξήθησαν κατὰ 50 %. Εἰς τὴν Γαλλίαν, ὅπου ὑπῆρχε κατὰ τὸ 1929 κρίσις ἐργατικῶν χειρῶν, τῷ 1930 παρετηρήθη αὔξησις τῶν ἀνέργων σημαντική, μὴ συγκρινομένη πάντως μὲ τὴν μεγάλην ἀνεργίαν τῶν γειτόνων Κρατῶν.

Ἡ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνέργων ἐνέτεινε καὶ τὴν κατὰ τῶν κυβερνήσεων ἐπίθεσιν, πολλαὶ δὲ ἐξ αὐτῶν ἐπεδίωξαν νὰ ἐξεύρουν ἐργασίαν διὰ τοὺς ἀνέργους, ἐγκαινιάζουσαι πολιτικὴν δημοσίων ἔργων. Ἀλλὰ καὶ τὸ μέσον αὐτὸ διεκόπη, διότι αἱ περισσότεραι Κυβερνήσεις εὑρέθησαν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ περιορίσουν τὰς δαπάνας τοῦ προϋπολογισμοῦ των, ἐξ αἰτίας τῆς μειώσεως τῶν ἐσόδων.

Τὰ ἡμερομίσθια διετηρήθησαν σχετικῶς παρὰ τὴν τάσιν πρὸς πτῶσιν, ἰδίως ὅταν ταῦτα εἶχον κανονισθῇ συμφώνως πρὸς τὸν τιμάριθμον τῆς ζωῆς. Ἡ πτῶσις τῶν τιμῶν καὶ ὁ ζωηρὸς συναγωνισμὸς εἰς τὰς ξένας ἀγοράς, ἠνάγκασε τοὺς ἐργάτας νὰ δεχθοῦν μείωσιν τῶν ἡμερομισθίων των. Πολλοὶ ἐργοδόται ἐπεδίωξαν νὰ διατηρήσουν ἀνέπαφα τὰ ἡμερομίσθια καὶ προσεπάθησαν νὰ ἀποφύγουν οἱανδήποτε μείωσιν ἐκτὸς ὅταν διεπιστώνετο μείωσις τῆς ἀκριβείας τοῦ βίου.

Εἰς τὴν Γερμανίαν, ἡ ἐπίδρασις τῶν ἀρχῶν συνετέλεσεν ἐπιτυχῶς εἰς τὴν μείωσιν τῶν τιμῶν λιανικῆς πωλήσεως καὶ διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ εἰς τὴν μείωσιν τῶν ἡμερομισθίων. Ἡ προσπάθεια τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν μείωσιν κατὰ 12 % τῶν μισθῶν, τείνει διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ εἰς τὴν μεταβολὴν τοῦ κόστους τῆς ζωῆς.

Ἡ ἀνεργία εἰς τὴν κεντρικὴν Εὐρώπην ἔθιξε κυρίως τὰς βιομηχανικὰς περιφερείας. Καὶ ἡ κυριωτέρα ἀφορμὴ εἶναι ἀσφαλῶς τὰ τελωνειακὰ τείχη, τὰ ὁποῖα ὕψωσαν τὰ διάφορα κράτη, δυσχεραίνοντα τὰς μεταξύ των συναλλαγάς. Τὰ περισσότερα ἐκ τῶν κρατῶν αὐτῶν, νέα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ὑπέφερον ἐπίσης ἐκ τῆς πληθωρικῆς κυκλοφορίας καὶ τῆς πολιτικῆς ἀσταθείας.

Ἡ Αὐστρία λ. χ. χώρα μᾶλλον γεωργικῆς φύσεως, ἔχει 250.000 ἀνέργους καὶ ἡ Βιέννη ἔχει ὑποστῇ τὸν μεγαλύτερον ἀντίκτυπον.

Εἰς τὴν Οὐγγαρίαν, ἡ ἀνεργία ἔχει ἐνταθῇ ἐπικινδύνως. 110.000 ἐργάται βιομηχανίας εἶναι ἄνεργοι, 250.000 εἰς τὴν γεωργίαν καὶ 100.000 εἰς τὰ ἐλεύθερα ἐπαγγέλματα. Δὲν εἶναι διὰ τοῦτο παράδοξον ὅτι συνέβησαν γεγονότα σοβαρὰ εἰς τοὺς δρόμους καὶ συγκρούσεις μὲ τὴν ἀστυνομίαν, αἱ ὁποῖαι εἶχον προσλάβει καὶ πολιτικὸν χαρακτῆρα.

Ἡ Τσεχοσλοβακία, περιλαμβάνουσα ἐπὶ τοῦ ἐδάφους της ὅλην τὴν βιομηχανίαν τῆς παλαιᾶς Αὐστροουγγαρίας, ἐθίγη σοβαρῶς ἐκ τοῦ περιορισμοῦ τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου, ὅστις ἐδημιούργησε 300 χιλιάδας ἀνέργους ζητοῦντας τὴν ἐπέμβασιν τοῦ Κράτους διὰ τὴν προστασίαν των.

Εἰς τὴν Πολωνίαν ὑπάρχουν 210 χιλιάδες ἄνεργοι, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ περισσότεροι, ἀπολυθέντες ἐργάται λόγῳ τῆς διακοπῆς τῶν δημοσίων ἔργων.

Εἰς τὰ Σκανδιναυϊκὰ Κράτη ἡ ἀνεργία προσέλαβε σοβαρότητα ἀναλόγως τῆς οἰκονομικῆς ἀντοχῆς τῶν χωρῶν. Φαίνεται ὅμως ὅτι δὲν ἐσημειώθη αὔξησις τῆς ἀνεργίας ἀνάλογος πρὸς τὴν αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνέργων εἰς τὰς περισσότερον θιγείσας χώρας, τὴν Γερμανίαν, τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Ἀμερικήν.

Ἡ ἀνεργία εἰς τὰς Σκανδιναυϊκὰς χώρας δὲν ἔχει ὑπερβῆ τὰ 10 %, ἡ δὲ Δανιμαρκία ἐθίγη ὀλιγώτερον τῶν ἄλλων χωρῶν. Χώρα παραγωγῆς ἐκλεκτῶν γεωργικῶν προϊόντων, ἡ Δανία ὑπέστη μείωσιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ της ἐμπορίου ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἐμπόριόν της μετὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γερμανίας, ἀλλὰ ἡ ἐργατική της τάξις δὲν ἐθίγη ὑπερβολικά.

Εἰς τὴν Νορβηγίαν ἐσημειώθη ἐξαιρετικὴ συγκίνησις ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ ἄνεργοι κατὰ τὸ 1930 ηὐξήθησαν εἰς 24.500 ἔναντι τῶν 20.500 τοῦ προηγουμένου ἔτους. Αἱ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου Ταμείου παρεχόμεναι ἐνισχύσεις ηὔξησαν τὰς δαπάνας τοῦ προϋπολογισμοῦ, μερικὰ δὲ ἐργατικὰ συνδικᾶτα ζητοῦν τὴν μείωσιν τῶν ἐργασίμων ὡρῶν καθ' ἑβδομάδα ἀπὸ 48 εἰς 36.

Εἰς τὴν Σουηδίαν ὑπάρχουν 60 χιλιάδες ἄνεργοι καὶ 11 χιλιάδες εἰς τὴν Φινλανδίαν.

Πῶς θὰ λυθῇ τὸ πρόβλημα τῆς παγκοσμίου αὐτῆς ἀνεργίας, ἡ ὁποία φαίνεται αὐξανομένη ἐπικινδύνως; Ὅλα τὰ Κράτη ἀσχολοῦνται αὐτὴν τὴν στιγμήν, μόνον μὲ τὸ πρόβλημα αὐτό. Ἐξ αὐτοῦ θὰ κριθῇ ἡ τύχη πολλῶν χωρῶν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

ΠΩΣ ΖΗ Ο ΠΑΠΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΤΙΚΑΝΟΝ

Ἡ καθημερινὴ ἐργασία τοῦ Ποντίφηκος. — Ἀκροάσεις ἐπὶ ἀκροάσεων. — Ἑκατοντάδες προσκυνητῶν ποὺ ζητοῦν εὐλογίαν.

ΡΩΜΗ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). — Ὁ Πάπας Πίος ΙΑ' δὲν καθώρισε χωρὶς λόγον τὴν 12ην Φεβρουαρίου ὡς ἡμέραν ἐγκαινιάσεως τοῦ ἀσυρμάτου πομποῦ τοῦ Βατικανοῦ. Ἡ ἀγορὰ αὐτὴ συμπίπτει μὲ τὴν δεκαετηρίδα τῆς ἀναρρήσεώς του εἰς τὸν παπικὸν θρόνον. Ἡ στέψις ἐγένετο τὴν 11 Φεβρουαρίου, ἡ δὲ ἡμέρα αὐτὴ εἶνε ἐκ τῶν ἐλαχίστων, κατὰ τὰς ὁποίας ἐπέρχεται μεταβολὴ εἰς τὴν ἀλόγιστον κανονικότητα τῆς καθημερινῆς ζωῆς τοῦ Βατικανοῦ. Εἶνε ἡμέρα ἑορτῆς εἰς τὸ παπικὸν κράτος. Εἰς τὰς ἐννέα τὸ πρωΐ, οἱ παμμέγιστοι κώδωνες τοῦ Ἁγίου Πέτρου καλοῦν τοὺς πιστοὺς εἰς τὴν μεγάλην λειτουργίαν, κατὰ τὴν ὁποίαν παρευρίσκεται ὁ Ποντίφηξ ὡς ἁπλοῦς πιστός. Ἡ πραγματικὴ λειτουργία τελεῖται εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ Ἁγίου Σίξτου, τὸ ὁποῖον εἶνε ἡ «σπιτική», οὕτως εἰπεῖν, ἐκκλησία τῶν Παπῶν, ὅπου συγκεντροῦται ἡ σύνοδος τῶν Καρδιναλίων, τὸ ἱερατεῖον τῆς Ρώμης καὶ τὸ διπλωματικὸν σῶμα. Τελεῖ δὲ τὴν λειτουργίαν κατὰ παράδοσιν ὁ Καρδινάλιος ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος πρῶτος ἐδέχθη τὸν ἐρυθρὸν πῖλον ὑπὸ τοῦ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ Πάπα. Μετὰ τὸ τέλος τῆς λειτουργίας, ὁ Πίος ΙΑ' δέχεται τὰ συγχαρητήρια τῶν παρισταμένων, ἀποσύρεται δὲ ἀκολούθως εἰς τὰ ἰδιαίτερα διαμερίσματά του. Καὶ τότε, ἐπαναλαμβάνεται ἡ καθημερινὴ ζωή. Αἱ λοιπαὶ ὧραι τῆς ἡμέρας τῆς στέψεως, δὲν διαφέρουν οὐδόλως ἀπὸ τὰς κανονικὰς καθημερινὰς ὥρας τοῦ Ποντίφηκος.

Ὁ Πίος ΙΑ' ἄγει τὸ ἑβδομηκοστὸν τέταρτον ἔτος τῆς ἡλικίας του. Ἀλλὰ φαίνεται πολὺ νεώτερος. Διεδόθη ἐσχάτως ὅτι εἶνε ἀσθενής. Ἀλλ' ἡ φήμη αὐτὴ ἀπεδείχθη ψευδής. Ἂν ὁ Πάπας δὲν ἔχαιρε ἄκραν ὑγείαν, θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐπιτελῇ τὴν καταπληκτικὴν ἡμερησίαν ἐργασίαν του. Τὴν ἀντοχήν του αὐτὴν τὴν ὀφείλει εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἐπέρασε τὴν πρώτην του νεότητα καὶ τὰ παιδικά του χρόνια εἰς τὸν καθαρὸν ἀέρα τῶν βουνῶν. Ὁ σημερινὸς Πάπας ἀποφεύγει πολὺ τὴν ἐπισημότητα καὶ τὴν λάμψιν. Μόνον κατὰ τὰς γενικὰς ἀκροάσεις συνοδεύεται, κατ' ἔθος, ὑπὸ τῶν σωματοφυλάκων του καὶ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς ὑπηρεσίας τῆς φρουρᾶς του. Εἰς τὰς 6 τὸ πρωΐ ἀνοίγονται ὑπὸ τῶν θαλαμηπόλων αἱ κατάκλειστοι, καθ' ὅλην τὴν νύκτα θύραι, αἱ ὁδηγοῦσαι εἰς τὰ ἐσωτερικὰ διαμερίσματα τοῦ Βατικανοῦ. Πρὸ τῆς μεγάλης πύλης, ἡ ὁποία εἰσάγει εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν γενικῶν ἀκροάσεων, ὑπάρχει τεράστιος διάδρομος, εἶδος μακρᾶς στοᾶς. Ἐντὸς τῆς στοᾶς αὐτῆς καὶ πρὸ τῆς θύρας τοῦ ὑψηλοῦ αὐθέντου των, κοιμοῦνται κάθε νύκτα δύο ὑπηρέται. Ὅταν ἀνοίγουν τὰ δωμάτια μὲ τὸ πρῶτον ρόδισμα τῆς αὐγῆς καὶ ἀρχίζουν τὸ καθημερινὸν σιγύρισμα τῶν αἰθουσῶν, βλέπουν κα-

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἐν συνεχείᾳ τῆς πρώτης πληροφορίας, καθ' ἣν μελετᾶται ἡ γενικὴ ἀναδιοργάνωσις τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν, προστίθεται ἤδη τὸ ἐξ ἑνὸς ἄρθρου σχετικὸν νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον εἶναι ἀρκετὰ διαφωτιστικὸν περὶ τῶν ἀπωτέρω αἰτίων τῆς ἀξιεπαίνου αὐτῆς ἀποφάσεως: πρόκειται ἁπλῶς περὶ τῆς «προσλήψεως ἐκτάκτου εἰδικοῦ ὀργανωτοῦ» διὰ τὰς νοσούσας κρατικὰς ὑπηρεσίας. Ἀλλὰ τί νὰ διαγνώσῃ τὸ ἄγνωστον ὁ εἰδικὸς αὐτὸς ὀργανωτὴς καὶ τί νὰ ἀναδιοργανώσῃ; Ἡ αἰτία τῆς κακῆς λειτουργίας ὅλων τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν δὲν εἶναι ἄγνωστος, οὔτε δὲ εἶναι ἡ πρώτη φορὰ κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξετέθη τί πρέπει νὰ γίνῃ διὰ τὴν βελτίωσίν των. Ὅπως δὲ ἐγράφομεν καὶ χθές, ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἀπολύτως ἀσυνεπὴς πρὸς ἑαυτήν, ἐπιδιώκουσα τὴν πρόσληψιν κάποιου ἐκτάκτου «εἰδικοῦ», ἐνῷ ἔχει κατ' ἀρχὴν ὑποσχεθῆ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀποκεντρωτικοῦ συστήματος καὶ τῆς αὐτοδιοικήσεως. Μόνον ὅταν, μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτήν, μεταβληθῇ ριζικῶς τὸ σύστημα τῆς διοικήσεως θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ καταδειχθῇ πῶς θὰ λειτουργοῦν ὑπὸ τὸ νέον σύστημα αἱ διάφοροι ὑπηρεσίαι καὶ τί θὰ πρέπῃ νὰ γίνῃ διὰ τὴν βελτίωσίν των. Ἄλλως ἐπιτρέπεται νὰ πιστευθῇ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀδιαφορεῖ πράγματι διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ἐνδιαφέρεται μόνον ὑπὲρ κάποιου «εἰδικοῦ ὀργανωτοῦ».

* * *

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ *Ὑπὸ τοὺς ἤχους τῶν ἐκπυρσοκροτήσεων ποὺ μαρτυροῦν τὰς αἱματηρὰς συγκρούσεις εἰς τὰς ὁδούς, ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰσπανίας συνεσκέπτετο μετὰ τῶν ἡγετῶν τῶν διαφόρων πολιτικῶν κομμάτων διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τρόπου πρὸς ἀποσόβησιν βαθυτέρων ἀνατροπῶν. Ἡ κατάστασις αὐτὴ ἐνθυμίζει παλαιοτέρας ὁμοίας σκηνὰς ἱστορικάς, αἱ ὁποῖαι εἶχον πάντοτε τραγικὴν τὴν κατάληξιν. Καὶ ἡ ἐν Ἰσπανίᾳ κρίσις δὲν φαίνεται ὅτι θὰ ἔχῃ ἀλλοίαν τὴν ἔκβασιν. Τὸ σύνταγμα τοῦ 1876, τὸ ὁποῖον ἐξησφάλιζε τὰς λαϊκὰς ἐλευθερίας καὶ τὸ δοσίλογον τῶν κυβερνητῶν πρὸς τὰς Κόρτες — τὴν Βουλὴν καὶ τὴν Γερουσίαν — κατεπατήθη ἀπὸ τὴν Δικτατορίαν καὶ δὲν ἀνεστηλώθη ἀπὸ τὸν βασιλέα μετὰ τὴν κατάλυσίν της. Καὶ εἶνε ἄφευκτος τώρα ἡ ὁπωσδήποτε σύγκλησις ἑνὸς συντακτικοῦ σώματος διὰ νὰ θέσῃ νέα στερεὰ θεμέλια τῆς Ἰσπανικῆς Πολιτείας. Ἀλλὰ τοιαῦται μεταβολαὶ ἐπέρχονται πάντοτε καὶ παντοῦ οὐχὶ ἀνωδύνως. Ὅταν ἡ κοινὴ ἐξέγερσις ἀφεθῇ νὰ κορυφωθῇ, ὅπως ἐγένετο εἰς τὴν Ἰσπανίαν, ἡ διευθέτησις τῆς κρίσεως ἐπέρχεται μόνον κατόπιν συγκρούσεων καὶ ἀνατροπῶν καὶ ἡ δυσκολία τῆς ἐξευρέσεως πολιτικοῦ, ὁ ὁποῖος θ' ἀναλάβῃ τὰς εὐθύνας τῆς καταστάσεως εἶνε ἡ μεγαλυτέρα ἀπόδειξις τῆς σοβαρότητος τῆς παρούσης στιγμῆς διὰ τὴν Ἰσπανίαν.*

* * *

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗΝ ΤΩΝ ΣΤΑΦΥΛΩΝ Συζητεῖται καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τῆς ἐξαγωγῆς νωπῶν σταφυλῶν εἰς διαφόρους χώρας τῆς Μεσευρώπης, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔχουν ἀμπελῶνας καὶ αἱ ὁποῖαι καταναλίσκουν ξένας σταφυλάς. Πέρυσι εἶχε γίνει κάποια προσπάθεια ἐξαγωγῆς νωπῶν σταφυλῶν, ἡ ὁποία, κατὰ τὴν ἀδιόρθωτον νεοελληνικὴν συνήθειαν, εἶχε διασαλπισθῇ ὡς «ἐπιτυχοῦσα ἐξαγωγή» ἐνῷ, εἰς τὴν πραγματικότητα, ὑπῆρξε μόνον μία δοκιμὴ ὄχι καὶ τόσον ἐπιτυχής. Πιστεύομεν ὅτι ἐφέτος ἡ ἐξαγωγὴ νωπῶν ἑλληνικῶν σταφυλῶν θὰ ὀργανωθῇ συστηματικώτερον καὶ ἐν γνώσει τῆς πείρας τῶν ἄλλων. Διότι καὶ εἰς τὴν Βιέννην, καὶ εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν καὶ εἰς τὴν Πολωνίαν ἐξάγουν ἤδη ἀπὸ ἐτῶν μεγάλας ποσότητας νωπῶν σταφυλῶν ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Ρουμανία — ἰδίως ἡ πρώτη. Καὶ ἡ ἐξαγωγὴ διενεργεῖται συστηματικώτατα, ἀναλόγως τῶν ἐποχῶν μὲ ὡρισμένας πρωΐμους ἢ ὀψίμους ποιότητας, μὲ μεγάλην προσοχὴν περὶ τὴν συσκευασίαν καὶ μὲ ἑκατοντάδας τινὰς βαγονίων-ψυγείων, κυκλοφορούντων ἐπὶ τῇ βάσει εἰδικῶν, ταχέων δρομολογίων, δεδομένου ὅτι τὸ εἶδος αὐτὸ ἀπαιτεῖ ταχύτητα μεταφορᾶς. Ὥστε αἱ ἑλληνικαὶ σταφυλαὶ θὰ ἔχουν ν' ἀντιμετωπίσουν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὸν συναγωνισμὸν τῶν προηγηθέντων εἰς τοιαύτην ἐξαγωγήν. Τὰ μειονεκτήματά μας εἶνε ἡ μεγαλυτέρα ἀπόστασις καὶ ἡ ἔλλειψις ἐπαρκῶν εἰδικῶν μέσων μεταφορᾶς· τὰ πλεονεκτήματά μας ἡ καλυτέρα ποιότης καὶ ἡ ποικιλία τῶν σταφυλῶν μας. Εἰς τοὺς ὀργανωτὰς τῆς ἐξαγωγῆς ἀπόκειται νὰ ἀντιμετωπίσουν πρακτικῶς τὸ ζήτημα τῆς ταχείας μεταφορᾶς καὶ τῆς ἀποκτήσεως τῶν ἀπαιτουμένων μεταφορικῶν μέσων.

* * *

Η ΣΑΣΣΩΝ Ἡ Σάσσων ἦτο, πρὸ ὀλίγων ἀκόμη ἐτῶν, νῆσος Ἑλληνική. Παραχωρηθεῖσα εἰς τὴν Ἑλλάδα μαζὶ μὲ τὴν Ἑπτάνησον τὴν 17ην Μαρτίου 1864, παρεχωρήθη δὲ εἰς τὴν Ἀλβανίαν, κατόπιν τῆς ἱστορικῆς συζητήσεως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βουλὴν τὴν 18ην Ἰουνίου 1914. Τὸν Ὀκτώβριον τοῦ αὐτοῦ ἔτους τὴν κατέλαβον Ἰταλοὶ πεζοναῦται καὶ ἔκτοτε ἡ ἐπ' αὐτῆς ἰταλικὴ κυριαρχία ἐκυρώθη διὰ τοῦ 6ου ἄρθρου τῆς μυστικῆς συνθήκης τοῦ Λονδίνου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1915, μεταξὺ Ἰταλίας καὶ τῶν ἐμπολέμων τότε Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ. Ὅλα αὐτὰ εἶναι γνωστά. Εἶναι, ἐν

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

τούτοις, ἐνδιαφέρουσα ἡ ἑξῆς ἀγγλικὴ περιγραφὴ τῆς σημερινῆς καταστάσεως τῆς Σάσσωνος: «Εἶναι τὸ Γιβραλτὰρ τῆς Ἰταλίας. Ἡ στρατηγικὴ σημασία της ὀφείλεται εἰς δύο τινά: ἐν πρώτοις δεσπόζει τοῦ κόλπου τοῦ Αὐλῶνος, ὁ ὁποῖος θεωρεῖται ἡ κλεὶς τῆς Ἀδριατικῆς καὶ ὁ κύριος παράγων τῆς ἀλβανικῆς πολιτικῆς ἱστορίας· κατὰ δεύτερον, ἀπέχει ὀλιγώτερον τῶν 47 μιλίων ἀπὸ τὴν ἰταλικὴν ἀκτήν. Οὕτως ἔχει μεγίστην σημασίαν διὰ τὴν κυριαρχίαν τοῦ στενοῦ τοῦ Ὀτράντο καὶ διὰ τὴν στρατηγικὴν ἀσφάλειαν τῆς Ἰταλίας. Εἶναι ἐφωδιασμένη δι' ἰσχυρᾶς φρουρᾶς, θαυμασίως κατηρτισμένη ἀμυντικῶς καὶ ὡργανωμένη καὶ θὰ εἶναι ἀπόρθητος, ἐφ' ὅσον ἡ στερεὰ κατέχεται ἀπὸ φίλιον Κράτος. Στερεῖται μόνον ποσίμου ὕδατος καὶ, ἐν περιπτώσει ἀποκλεισμοῦ, θὰ πρέπῃ νὰ χρησιμοποιηθῇται διϋλισμένον θαλάσσιον νερόν».

ΚΑΙ Ο ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Εἰς τὴν Δράμαν ἀνεκαλύφθη μία ὁλόκληρος πετρελαιομηχανή, ἡ ὁποία εἰσήχθη λαθρεμπορικῶς, χωρὶς νὰ καταβληθῇ δι' αὐτὴν ὁ ἀνάλογος φόρος, ἀνερχόμενος εἰς 29 χιλιάδας δραχμῶν. Καὶ οἱ μὲν κάτοχοι τῆς μηχανῆς θὰ καταβάλουν τὸν φόρον καὶ τὸ σχετικὸν πρόστιμον. Ἀλλ' ἡ κρατικὴ ἐνέργεια ἀσφαλῶς δὲν πρέπει νὰ σταματήσῃ ἕως ἐδῶ. Διὰ νὰ εἰσαχθῇ μία πετρελαιομηχανή, ἡ ὁποία, ἐπὶ τέλους, δὲν εἶναι ἀντικείμενον δυνάμενον νὰ κρυβῇ εἰς τὴν τσέπην ἢ εἰς μίαν βαλίζαν, ἀπαιτεῖται συνεργασία — ἔστω καὶ παθητική — κάποιας ἀρχῆς. Ἀπαιτεῖται, δηλαδή, εἴτε προμελετημένη, εἴτε μὴ συνειδητὴ ἀμέλεια. Καὶ ὑποθέτομεν ὅτι θὰ γίνῃ ὅ,τι ἀπαιτεῖται διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ ποῖος εἶναι ὁ ἔνοχος τῆς ἀμελείας ταύτης ὡς καὶ ἡ ποιότης τῆς ἀμελείας του, διὰ τὰ περαιτέρω δέοντα.

ΕΥΓΕΝΗΣ ΧΕΙΡΟΝΟΜΙΑ

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα, ἐρχομένη πάντοτε εἰς πᾶσαν κοινωφελῆ καὶ δημιουργικὴν προσπάθειαν ἀρωγός, ἐδέχθη νὰ χορηγήσῃ τὸ ἐκ 10 ἑκατομμυρίων δραχμῶν δάνειον διὰ τὴν τεχνικὴν διαρρύθμισιν τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου ὑπὸ ὅρους ἐξαιρετικῶς εὐμενεῖς, λαμβανομένων μάλιστα ὑπ' ὄψιν τῶν σημερινῶν οἰκονομικῶν συνθηκῶν. Δικαίως δὲ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐξῆρε διὰ θερμῶν ἐπαίνων τὴν εὐγενῆ χειρονομίαν τοῦ κ. Διοικητοῦ καὶ τοῦ κ. ὑποδιοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἄνευ τῆς ὁποίας δυσχερεστάτη θ' ἀπέβαινεν, ἂν μὴ προβληματική, ἡ εὐπρόσωπος καὶ συγχρονισμένη λειτουργία τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου.

ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΛΕΥΪΤΑΣ

Πολὺ δικαία εἶναι ἡ αἴτησις τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ὅπως παραχωρηθῇ εἰς κάθε γεωργικὸν συνοικισμὸν εἰς γεωργικὸς κλῆρος ἀκέραιος διὰ τὴν ἵδρυσιν καὶ τὴν συντήρησιν ναοῦ. Πράγματι, πολλοὶ συνοικισμοὶ στεροῦνται ναῶν καὶ ἡ ἔλλειψις αὐτὴ δὲν εἶναι, ἀσφαλῶς, ἀπὸ τὰς μικροτέρας. Ἐννοεῖται ὅτι οἱ ναοὶ αὐτοὶ πρέπει νὰ ἔχουν ἱερεῖς, καὶ μάλιστα ἱερεῖς ἀξίους τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ σχήματος. Δι' αὐτοὺς εὐθύνεται ἡ Ἱερὰ Σύνοδος, ἡ ὁποία ζητεῖ τοὺς ναοὺς καὶ ἡ ὁποία ὑποτίθεται ὅτι ἔχει τοὺς ἀναλόγους λευΐτας ἑτοίμους νὰ ποιμάνουν μὲ βάσιν των τὰ ἱδρυθησόμενα ἱερά. Διότι, ἂν πρόκειται νὰ ἐξοικονομηθοῦν εἰς τοὺς νέους ναοὺς ἱερεῖς τῆς ποιότητος τῶν πλείστων τῆς ὑπαίθρου, θὰ ἦτο, μὰ τὴν ἀλήθειαν, περιττὸν νὰ ἀνεγερθοῦν οἱ νέοι ναοί.

ΝΑ ΕΠΕΜΒΗ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας, ἡ Τροχαία Κίνησις, κάποια τέλος πάντων ἀρχή, δὲν ἔχει ἆρά γε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐποπτεύῃ διὰ τὰς τιμὰς τῶν διαφόρων λεωφορείων ποὺ ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν τῶν απομεμακρυσμένων συνοικιῶν; Τὰ λεωφορεῖα αὐτὰ ἄλλοτε κατεβάζουν τὰς τιμὰς τῶν εἰσιτηρίων των, ὅταν φοβηθοῦν τὸν ἀνταγωνισμὸν τῆς «Πάουερ», καὶ ἄλλοτε τὰς ἀνεβάζουν, ὅταν ὁ κίνδυνος αὐτὸς παρέλθῃ. Τὸ ἀνέβασμα γίνεται ἀπροειδοποιήτως, ἐννοεῖται. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε ἀλλεπάλληλοι διαπληκτισμοὶ τῶν ἐπιβατῶν μὲ τοὺς εἰσπράκτορας. Ἀλλ' ἡ κατάστασις αὐτὴ δὲν ἠμπορεῖ νὰ συνεχίζεται, χωρὶς καμμίαν ἐποπτείαν. Κάποιος, τέλος πάντων, πρέπει νὰ ἐπέμβῃ.

ΑΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΟΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΣ

Ἡ πρὸ καιροῦ συσταθεῖσα μηχανικὴ ὑπηρεσία, πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ Πέλλης, δὲν ἤρχισεν ἀκόμη λειτουργοῦσα. Δὲν γνωρίζομεν ποῦ ὀφείλεται ἡ πολύμηνος καθυστέρησις τῆς λειτουργίας τῆς ἐν λόγῳ ὑπηρεσίας. Ἀσχέτως ὅμως πρὸς τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι τὴν προεκάλεσαν, ἡ καθυστέρησις εἶνε ἀδικαιολόγητος, θὰ ἀποβῇ δὲ ἐπὶ ἀνυπολογίστῳ ζημίᾳ τῶν ἐνδιαφερομένων, ἐὰν συνεχισθῇ. Διότι φυσικὸν εἶνε ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τῶν διαφόρων ἔργων, τῶν ὁποίων τὴν μελέτην καὶ τὴν ἐποπτείαν ὤφειλε νὰ ἐπιμεληθῇ ἡ μηχανικὴ ὑπηρεσία, εἶναι ἀνέφικτος, λόγῳ τῆς ἀνυπαρξίας τῆς τελευταίας.

ΧΩΡΙΣ ΦΩΣ

Ἡ ὁδὸς Σερίφου, ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγαλυτέρους δρόμους τῆς περιοχῆς Πατησίων, μένει χωρὶς φῶς. Τοὐλάχιστον ἀρκετὰ παράπονα τῶν κατοίκων της μᾶς ὑπεβλήθησαν. Συνιστῶμεν ὅθεν εἰς τὸν κ. Δήμαρχον νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν μέριμνάν του καὶ εἰς τὸ τμῆμα τοῦτο τῆς πρωτευούσης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΙΣ

Τὸ «Πάνθεον» ἐφέτος μᾶς παρουσίασε τὰς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας ἀπ' τὴ διεθνῆ Κινηματογραφία. Ἡ χθεσινὴ πρεμιέρα τοῦ «Πάλι σὰν πρῶτα» μᾶς ἐνεφάνισε ἕνα καλλιτεχνικὸ θησαυρό. Ἀσύγκριτοι ὁ André Baugé ὡς Φίγκαρο καὶ ὁ Franz εἰς τὸ Minuit Chrétien.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἐνοικίασιν πιάνο μεταχειρισμένον. Γράψατε: Δίδα Μ. Κ., Γραφεῖα μας.

Λάθος

Γιαγνὶς ὀλντοῦ !... Λάθος ἔγινε, ὡραία κυρία, καὶ μὴ στραβοκυττάζετε !... Τρὰμ εἶνε, πάει κι' ἔρχεται σὰν παληοβρατσέρα σὲ τρικυμία, ἄνθρωποι εἴμαστε ἀσταθοῦς ἰσορροπίας, κρέατα ἔχετε περίσσια, σᾶς ἐζουπήξαμεν μερικά, τί νὰ γίνῃ ;.... Δὲν σᾶς ἐκλέψαμε τίποτε !... Ὅλα τὰ πλούσια ἐλέη τοῦ Θεοῦ, ἐξακολουθοῦν νὰ κοσμοῦν τὰς λαγόνας σας, τὸ στέρνον σας, τοὺς βραχίονάς σας, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τὰ μηρικὰ ὀστᾶ σας, τὰ ὁποῖα δὲν βλέπουμε βέβαια, ἀλλὰ μαντεύομεν κάτω ἀπὸ τὸ ἀστρακαδένιο παλτό σας, ἡμίσεος στρέμματος ἐμβαδοῦ ! Εἰς ἀνάλογον περίστασιν, ἀνάλογον δηλαδὴ ὄχι διότι ὁ εὐπατρίδης ἐκεῖνος μᾶς ἐξενύχιασε, ἀλλὰ μᾶς ἐπῆρε καὶ τὸ μισὸ ποντίνι, ὅταν διεμαρτυρήθημεν, μᾶς ἐσέρβιραν μὲ πολὺ κακὴν σάλτσαν, τὴν ἀκόλουθον συμβουλήν,

—Σὰ δὲ θὲς, κύριος, νὰ σὲ πατᾶνε, νὰ πέρνῃς ταξί..

Ἡ συμβουλὴ ἦταν ὁμολογουμένως θαυμασία, διότι ὁ «μακαντάσης» τὴν ὑπεγράμμισε καὶ μὲ ζεῦγος τυλωδῶν χειρῶν, καὶ ἡ λογική, δυστυχῶς, εἶνε πολὺ εὐεπηρέαστος ἀπὸ τοιούτου εἴδους ἐπιχειρήματα. Σὲ σᾶς, ὦ θελκτικὴ κυρία, δὲν πρόκειται νὰ σᾶς δώσῃ κανεὶς τὴν ἰδίαν συμβουλήν, διότι, φεῦ, τὰ ταξί, εἶνε κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον μικροῦ διαμετρήματος, ἀκαταλλήλου διὰ τὴν Ὑμετέραν Στιβαρότητα. Θὰ ἠμποροῦσεν ὅμως κανείς, ἀξιόλογα, νὰ σᾶς συστήσῃ κανένα «καμιόν» τῶν δύο τόννων, ἢ κανένα κάρρο μακρύ. Ἔτσι θὰ μπορῆτε νὰ ταξειδεύετε μὲ ὅλην σας τὴν ἄνεσι, χωρὶς κανένα φόβο προστριβῶν καὶ στραπατσαρίσματος.

Ἡ πρότασις δὲν σᾶς ἀρέσει ; Παρντόν. Ἔχετε δίκηο... Ἐλησμόνησα ὅτι εἰς τὰ χέρια σας ἐσελάγιζαν ἀρκετὰ μπριλλάντια καὶ εἰς τὰ ὦτά σας, δύο πελώριες διαμαντοκοτρῶνες. Δὲν θὰ ἦταν καλύτερα νὰ παραγγέλατε κανένα αὐτοκίνητον, εἰδικῆς κατασκευῆς, μὲ διπλὲς σοῦστες, καὶ ἐξαιρετικοῦ πλάτους θύρας ;

Ἔτσι, δὲν θὰ ἐκινδυνεύατε ποτὲ πιὰ νὰ σᾶς «θίξουν» καὶ νὰ θυμώνετε ! Καὶ ξέρετε ; Εἶσθε πάρα πολὺ παχειὰ γιὰ νὰ συγχίζεσθε !

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Τὰ τέϊα τοῦ «Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων»

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ ὥραν 6ην μ.μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας» ἀπὸ τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων χορευτικὸν τσάϊ.

Οἱ ἀριθμοὶ τῶν εἰσιτηρίων δίδουν δικαίωμα εἰς λαχεῖον ἀπὸ ὡραιότατα ἑλληνικὰ ἀντικείμενα.

Εἰσιτήρια θὰ πωλοῦνται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων, Λεωφόρος Ἀμαλίας καὶ Περιάνδρου ἀριθ. 1.

Ἐκδόσεις.

Ἐξεδόθη τὸ πρῶτον φύλλον τῆς νέας μηνιαίας πολιτικῆς καὶ λογοτεχνικῆς ἐπιθεωρήσεως «Ὁ νέος κόσμος», ἐκδιδομένης ἐν Βραχάσι-Κρήτης.

1Η
ΗΛΘΕ ΧΘΕΣ
Η
ΛΙΛΗ
ΝΤΑΜΙΤΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΕΡΟΧΟΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΝ ΤΗΣ
ΤΟ
ΜΗΛΟΝ
ΤΗΣ
ΕΡΙΔΟΣ
Προσέρχεσθε ἐνωρὶς διὰ νὰ ἀποφεύγετε τὸν συνωστισμόν.
ΙΝΤΕΑΛ
ΔΕΟ

Ἀπὸ τὸν κόσμον τῶν ματαιοδόξων

Ἐπὶ τῇ προβλέψει ἴσως ὅτι μὲ τὴν φορὰν τῶν πραγμάτων, ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ ἔχουν ἀνάγκην τῆς ὑποστηρίξεώς των, ἴσως ὅμως καὶ διότι ἐγνώριζαν ὅτι τηροῦν ὅσα ὑπόσχονται, πολλοὶ προσῆλθον τὴν Κυριακὴν τὸ βράδυ εἰς τὴν «Μεγάλην Βρεττανίαν» διὰ νὰ ὑποστηρίξουν τὸ ἔργον τῶν «Μικρῶν Φίλων τῶν Πτωχῶν».

* * *

Καὶ ἐτήρησαν τὰς ὑποσχέσεις των αἱ φιλάνθρωποι κυρίαι. Τὰ βραβεῖα τοῦ διαγωνισμοῦ τοῦ χοροῦ ἦσαν ὡραῖες κοῦκλες καὶ κάτι ἀναπῆρες ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἐμπνέουν κάποτε τὴν μοῦσαν τῶν ἐγχωρίων Ζεραλντύ. Ἂν καὶ ὀλίγον ἀνοργάνωτος, ὁ διαγωνισμὸς ὑπῆρξεν διασκεδαστικώτατος. Μᾶς ἀπέδειξεν ὅτι....δὲν βραβεύονται πάντοτε οἱ καλύτεροι, ὅτι τὸ «γνῶθι σαυτόν» εἶναι ἀρετὴ τὴν ὁποίαν —φεῦ ! —ἢ καὶ εὐτυχῶς, δὲν κέκτηνται ὅλοι, ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη ἄνθρωποι μὲ τὶς λεγόμενες «ἰλυζιόν». Εἰς τὸ φόξ-τρότ ἡ πάλη διεξήχθη μεταξὺ δύο ζευγῶν : τῆς κ. Ἑλ. Κωνσταντινίδου καὶ τοῦ κ. Μεν. Πετρίτση, τῆς δ. Ἑλ. Βλάχου καὶ τοῦ κ. Ἀρβανιτίδη. Ἡ πρώτη μὲ φόρεμα σατὲν λευκό, ἔργον τῆς «Βιονέ», ἡ δευτέρα ἐπίσης μὲ σατὲν ἀλλ' εἰς ἀπόχρωσιν πετάλου ρόδου. Ἀνεδείχθησαν ἰσόπαλοι κατ' ἀρχάς, κατόπιν ὅμως ἡ πλάστιγξ ἔκλινε ὑπὲρ τῶν πρώτων, ἂν καὶ ἡ κλίσις τοῦ κοινοῦ ἦτο κάπως διάφορος. Ἀλλ' αἱ ψηφοφορίαι παρουσιάζουν πάντοτε ἐκπλήξεις ! Τοὐναντίον ὅμως παμψηφίαν ἔλαβαν ἡ δ. Μιχαλοπούλου μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ της εἰς τὸ «ταγκό». Ὑψηλοὶ καὶ λεπτοὶ καὶ οἱ δύο, παρουσίαζαν ἕνα ζεῦγος ἀπὸ τὰ πλέον μοδέρνα, καὶ τὸ «φραίζ» φόρεμα τῆς ἔκαμεν ὡραίαν ἀντίθεσιν μὲ τὸ ἄψογον φράκο τοῦ συντρόφου της. Κατεχειροκροτήθησαν, ἠκούσθησαν ἀκόμη καὶ φωναί : «ἄξιος ! ἄξιος» !

* * *

Ἡ «δύο καρδιὲς σ' ἕνα βάλς» παρέσυραν πολλὲς ἄλλες καὶ ἀπὸ ἐκείνας αἱ ὁποῖαι δὲν ἔπαυσαν παρ' ὅτι παρῆλθεν ὁ χρόνος, νὰ πάλλουν εἰς τοὺς ἤχους τοῦ βιεννέζικου βάλς. Τὸ τρίτον αὐτὸ μέρος τοῦ διαγωνισμοῦ ἦτο διασκεδαστικώτερον. Ζεύγη πολλὰ καὶ κομψά, ἀκόμη καὶ μερικά....«νόμιμα». Ἐθαυμάσθη ἰδιαιτέρως ἡ δ. Ε. Χαροκόπου μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ της, ἀλλὰ τὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν ὑπὲρ τῆς δ. Ἀπέργη καὶ τοῦ κ. Ραζέλου. Τὸ φόρεμά της ἀπὸ ἄσπρο ταφτὰ εἶχε πολλὴν «cachet» καὶ ὁ χορὸς των πολὺ μπρίο. Ὑπῆρχον ὅμως καὶ ἄλλα ζεύγη, κυρίαι καὶ δεσποινίδες τῶν ὁποίων ἐθαυμάσθη ἡ χάρις καὶ μεταξὺ αὐτῶν ἡ κ. Στ. Πεσμαζόγλου μὲ κόκκινη δαντέλλα, ἡ δ. Βιργινία Ψιακῆ μὲ ὡραῖον φόρεμα γαλάζιο, ἡ δ. Καραϊσκάκη μὲ πράσινα, ἡ δ. Λεκατσᾶ μὲ ρόζ, ἡ δ. Ι. Λοβέρδου μὲ τυρκουάζ. Ἐὰν δὲν ἐπέτυχον, εἶναι μόνον διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτύχουν ὅλοι.

* * *

Καὶ ἕνα γῦρο εἰς τὰ διάφορα τραπεζάκια. Εἴδομεν τὴν συμπαθῆ Πρόεδρον τοῦ Σωματείου κ. Δώραν Μεσσηνέζη μὲ ὡραίαν δαντέλλα «point d'Angleterre» τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. Βούλτσου, τὴν κ. Κ. Τσαλδάρη, τὴν κ. Χατζανέστη, τὴν κ. καὶ τὰς δ. Παπαρρηγοπούλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Π. Καλλιγᾶ, τὴν κ. Ζούζουλα, τὴν κ. Ἑλ. Μεταξᾶ, τὴν κ. Χ. Λιάμπεη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ἐμ. Μπαλτατζῆ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μ. Μεταξᾶ μὲ μαῦρα τούλια, τὴν κ. καὶ τὰς δ. Δ. Λοβέρδου, ὡραίαν μὲ κάτασπρο ἁπλούστατον φόρεμα τὴν κ. Μ. Μπακοπούλου, τὴν κ. Μιχαλοπούλου, τὰς δ. Εὐκλείδου, τὴν κ. Μαλαμίδη μὲ ρόζ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κοκκίδη μὲ τουαλέτταν «μπλέ» ἀπὸ τὰς κομψοτέρας, τὴν λεπτὴν κ. Κολινιάτη μὲ μαῦρα, μὲ μαῦρα ἐπίσης τὴν κ. Σπ. Μαρκέτη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. Συριώτη, τὸν κ. καὶ τὴν δ. Θεολόγου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Τ. Λυκουρέζου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Παπαστράτου, τὴν ξανθὴν κ. Ματσίνη μὲ μαῦρα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Μελετοπούλου, ἕνα γκρούπ ἀπὸ τὰ πλέον χαριτωμένα κορίτσια περιβελημένα ὅλα τὰ χρώματα τῆς Ἴριδος, τὰς δ. Λώρη Σταΐκου, Φρ. καὶ Εἰρ. Εὐγενίδου, Ἑλ. Βλάχου, Κετσέα, Ταμπακοπούλου, Μαίρη Σταθάτου, Ἀλεξ. Θεοχάρη, Μικέταν Καμπάνη καὶ πόσες καὶ πόσους ἄλλους ἐὰν εἴχαμεν περισσότερον χῶρον καὶ....μνήμην.

Ὁ μπλαζέ

Διαλέξεις

Σήμερον 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Φάνης Μιχαλόπουλος περὶ τοῦ ἀγνώστου μεγάλου διδασκάλου τῶν Ἰωαννίνων Ἀθανασίου Ψαλλίδα. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Αὔριον 7 μ.μ. ἡ πέμπτη διάλεξις τῆς «Δωδεκανησιακῆς Νεολαίας» εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Ἀναστάσιον Φράγκον καὶ μὲ θέμα: «Ἡ κατάστασις ἐν Δωδεκανήσῳ». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Τὴν 26ην τρέχοντος ὁ κ. Γιάγκος Ἀργυρόπουλος θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» περὶ τοῦ ποιητοῦ Μαμέλη καὶ τῶν ἔργων του.

ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΧΟΡΟΥ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ
Ο ΛΑΧΝΟΣ ΔΡΑΧΜΑΣ 50.- ΕΚΚΥΒΕΥΣΙΣ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ ΤΟΥ ΧΟΡΟΥ
ΚΕΡΔΗ ΕΙΣ ΜΕΤΟΧΑΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ Ἢ ΧΡΗΜΑ

Ὁ 1ος ἀριθμὸς κερδίζει 1 μεγάλην μετοχὴν τῆς Ἐθν. Τραπέζης ἤτοι δραχμὰς	80.000
Ὁ 2ος ἀριθμὸς κερδίζει 3 μετοχὰς Ἐκδοτικῆς ἤτοι »	22.500
Ὁ 3ος ἀριθμὸς κερδίζει 2 μετοχὰς Κτηματικῆς ἤτοι »	8.000
Ὁ 4ος ἀριθμὸς κερδίζει 1 μετοχὴν Λαϊκῆς ἤτοι »	5.600
Ὁ 5ος ἀριθμὸς κερδίζει 3 μετοχὰς Ἐμπορικῆς ἤτοι »	2.400

Πέντε ἄλλοι ἀριθμοὶ ἀνὰ μίαν μετοχὴν Τραπέζης Ἀθηνῶν ἀνὰ δραχ. 560. Ἐπίσης πέντε ἀριθμοὶ εἴδη πολυτελείας.
Λαχεῖα πωλοῦνται : Εἰς τὰς θυρίδας τοῦ Κεντρικοῦ Ταχυδρομείου, εἰς τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ σταθμοὺς τῶν σιδηροδρόμων τοῦ Κράτους, εἰς τὰ καταστήματα Α. Εὐαγγελινοῦ, Σταδίου 58, Ἀγαλιώτου Σταδίου καὶ Ἐδουάρδου Λῶ, Maison de Bas καὶ Γρ. Κωνσταντινίδη, Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου, His Master's Voice Σταδίου 3, Βιβλιοπωλεῖα Ἐλευθερουδάκη καὶ Δεπάστα, Γραφεῖα «Μηνύτορος» Νίκης 10.
ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΛΗΤΩΤΙΔΑ ΘΑ ΤΕΘΟΥΝ ΜΟΝΟΝ ΟΙ ΠΩΛΗΘΕΝΤΕΣ ΑΡΙΘΜΟΙ
Εἰς τὰς ἐπαρχίας στέλλονται λαχεῖα ἔναντι τηλεγραφικῆς ἐπιταγῆς.

Χοροί

Ὁ προχθεσινὸς χορὸς τοῦ Σωματείου Ἠθοποιῶν εἰς τὸ «Τριανὸν» ὑπῆρξεν ὁμολογουμένως ὁ πλέον ἐπιτυχὴς ἀπὸ τοὺς μέχρι σήμερον δοθέντας χοροὺς τῆς ἐφετεινῆς περιόδου. Παρευρέθησαν μέλη τοῦ διπλωματικοῦ Σώματος, ὡς καὶ ὁ ἐκλεκτότερος καὶ ὅλος ὁ καλλιτεχνικὸς κόσμος τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας, ὁ ὁποῖος διεσκέδασε πέραν τῆς τετάρτης πρωϊνῆς μὲ ἀμείωτον κέφι. Ἐξαιρετικὴν ζωηρότητα προσέδωσαν ἡ συμμετοχὴ τῶν ἠθοποιῶν τοῦ «Μοντιὰλ» εἰς διάφορα ὡραῖα καὶ ἔξυπνα νούμερα, καθὼς καὶ τὸ μπαλέττο τοῦ αὐτοῦ θεάτρου. Ἦτο τόση κοσμοσυρροή, ὥστε εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀναφέρωμεν τὰ ὀνόματα τῶν παρευρεθέντων.

— Ὁ χορὸς τοῦ «Ἀτελιὲ» εἰς τὰ «Ὀλύμπια» μὲ τὰ ἐπαναληφθέντα ἀπὸ πέρυσι ἀθηναϊκὰ «θεάματα», δὲν προσείλκυσε μὲν πολὺν κόσμον, διεξήχθη ὅμως μὲ σχετικὴν ζωηρότητα. Πολὺ ἔξυπνα τὰ τετράστιχα μὲ τὰ ὁποῖα ὁ «ποιητὴς τοῦ κάρρου» ἐσατύρισε τοὺς παρισταμένους. Παρευρέθησαν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Ἀργυρόπουλος, ἡ κ. Λάγγα Ρασκάνο, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κιτσίκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πετροπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπακοπούλου, ἡ δ. Ψιακῆ, ὁ κ. καὶ ἡ δ. Γ. Βλάχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κοσμαδοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γουναράκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Βούρου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χέλμη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νικολαΐδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Πεσνικίδου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ρώκ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀγκωνάκη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φιλαρέτου, ἡ κ. Μ. Φραντζῆ, ἡ κ. Λαζαρίμου, αἱ δίδες Σακορράφου, Κουταβᾶ, Βλάση, Ἀργυροπούλου, Κυριακίδη, Βασιλάκη, Παπούλια, Κορωναῖου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Νικολαΐδη κ. ἄ.

— Μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας διεξήχθη ὁ χορὸς τῶν «Μικρῶν Φίλων τῶν Πτωχῶν» εἰς τὰς αἰθούσας τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας». Παρευρέθη ὅ,τι ὡραῖον καὶ κομψὸν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ ἀθηναϊκὴ κοινωνία. Κατὰ τὴν ἑσπερίδα ἔγιναν διαγωνισμοὶ χοροῦ. Οἱ συμμετέχοντες αὐτῶν ἔφεραν πράσινες κορδέλλες διὰ τὸ ταγκό, ρὸζ διὰ τὸ βάλς καὶ κίτρινες διὰ τὸ φόξ. Τὸ πρῶτον βραβεῖον τοῦ ταγκὸ ἀπενεμήθη εἰς τὸ ζεῦγος ἀδελφῶν Μιχαλοπούλου. Εἰς τὸ φὸξ ἐβραβεύθη ἡ κ. Ἑλένη Κωνσταντινίδη μετὰ τοῦ κ. Πετρίτση. Καὶ εἰς τὸ βάλς ἡ δ. Ἀπέργη μετὰ τοῦ κ. Ραζέλου. Τὰ βραβεῖα ἦσαν ὡραιόταται κοῦκλες διὰ τὰς κυρίας καὶ κομψοὶ ἀναπῆρες διὰ τοὺς κυρίους. Κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας διεξήχθη καὶ διαγωνισμὸς ἀντοχῆς εἰς τὸν χορόν. Ἐνίκησεν ἡ δ. Δώρα Βουρλούμη καὶ ὁ κ. Ραζέλος. Εἰς τὸν λαμπρὸν αὐτὸν χορόν, διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ὁποίου εἶνε ἀξία συγχαρητηρίων ἡ διοργανωτικὴ ἐπιτροπή, παρευρέθησαν: ὁ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ὁλλανδίας κ. Πέρσουμ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας καὶ ἡ κ. Μπαστιανίνι, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Στεφ. Πεσμαζόγλου, ὁ κόμης Ἄντελμαν, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπαλτατζῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Π. Σκαραμαγκᾶ, ἡ δ. Εὐκλείδου, ἡ κ. καὶ ἡ δ. Παπαρρηγοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μαλαμίδου, ἡ κ. Κ. Τσαλδάρη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀργυροπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κοκκίδη, ὁ κ. καὶ ἡ δ. Γ. Βλάχου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰωαννίδη, ἡ δ. Μ. Σταθάτου, ἡ δ. Κετσέα, ὁ κ. Π. Λυκουρέζος, ὁ κ. Βαλαωρίτης, ἡ κ. Ἀγνὴ Ταμπακοπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Χαρτουλάρη, ἡ δ. Μ. Καμπάνη, ἡ κ. καὶ ἡ δ. Χαροκόπου, ἡ κ. Σ. Μαρκέτη, ἡ κ. Μακώλεϋ, ἡ κ. καὶ δ. Ψιακῆ, ὁ κ. Μιχαλόπουλος κ. ἄ.

* * *

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐτησίου χοροῦ τοῦ «Ἐθνικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἑλληνίδων» τοῦ περιφήμου «Μπὰλ ντὲ Τέτ» ποῦ θὰ δοθῇ ἀπόψε εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλὰς» ἡτοίμασε πολλὰς ὡραίας ἐκπλήξεις. Αἱ γνωστότεραι καὶ κομψότεραι Ἀτθίδες ἑτοίμασαν ἤδη τὴν μεταμφίεσίν των καὶ ἔτσι θὰ ἐμφανισθοῦν κατὰ τὴν ἑσπερίδα μὲ πρωτοτύπους καὶ ὡραιοτάτας μεταμφιέσεις κεφαλῶν.

— Ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας προμηνύεται ὁ χορὸς τῆς «Πανηπειρωτικῆς Ἀδελφότητος» ποῦ δίδεται ἀπόψε τὴν 10 μ. μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια». Ὅμιλοι ὡραιοτάτων δεσποινίδων θὰ χορεύσουν, φέρουσαι τὰ γραφικὰ κοστούμια τοῦ τόπου, ἠπειρωτικοὺς χορούς. Ἐπὶ πλέον θὰ διανεμηθοῦν κομψότατα δῶρα, ὡραῖα κοτιγιόν, θὰ γίνῃ λαχεῖον καὶ πολλὰ ἄλλα, ποὺ θὰ προσδώσουν ζωηρότητα εἰς τὴν ἑσπερίδα τῶν Ἠπειρωτῶν, ἡ ὁποία κατ' ἔτος σημειώνει μεγάλην ἐπιτυχίαν.

— Ὁ ἐτήσιος χορὸς τῶν Ποντίων, ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδου δοθήσεται σήμερον ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Ντελὶς» (ὁδὸς Ἱπποκράτους). Προμηνύεται πλήρης ἐπιτυχία λόγῳ τῶν ἐξαιρετικῶν φροντίδων τῆς ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς.

— Ὑπενθυμίζομεν τὴν πρώτην χοροεσπερίδα τοῦ Συλλόγου τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Ἀκαρνάνων, ἡ ὁποία δίδεται ἀπόψε εἰς τὸ θέατρον «Τριανόν».

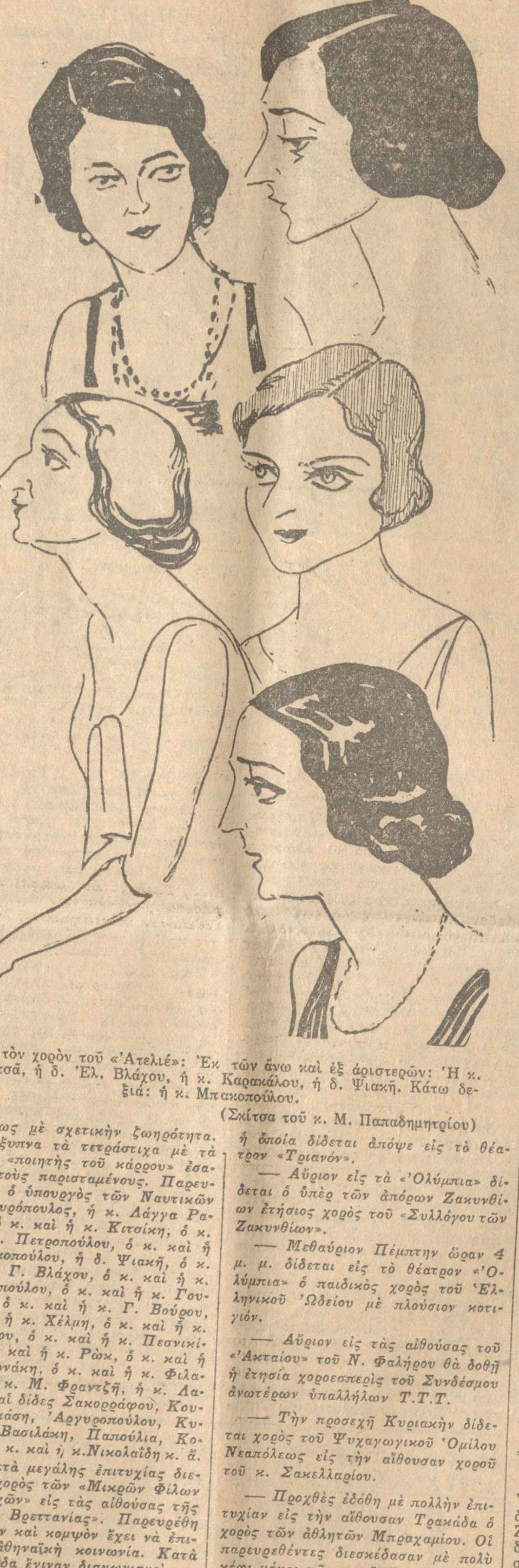
— Αὔριον εἰς τὰ «Ὀλύμπια» δίδεται ὁ ὑπὲρ τῶν ἀπόρων Ζακυνθίων ἐτήσιος χορὸς τοῦ «Συλλόγου τῶν Ζακυνθίων».

— Μεθαύριον Πέμπτην ὥραν 4 μ. μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ὁ παιδικὸς χορὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου μὲ πλούσιον κοτιγιόν.

— Αὔριον εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ «Ἀκταίου» τοῦ Ν. Φαλήρου θὰ δοθῇ ἡ ἐτησία χοροεσπερὶς τοῦ Συνδέσμου ἀνωτέρων ὑπαλλήλων Τ.Τ.Τ.

— Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν δίδεται χορὸς τοῦ Ψυχαγωγικοῦ Ὁμίλου Νεαπόλεως εἰς τὴν αἴθουσαν χοροῦ τοῦ κ. Σακελλαρίου.

— Προχθὲς ἐδόθη μὲ πολλὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὴν αἴθουσαν Τρακάδα ὁ χορὸς τῶν ἀθλητῶν Μπραχαμίου. Οἱ παρευρεθέντες διεσκέδασαν μὲ πολὺ κέφι μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν. Ἔγινε λαχεῖον καὶ διάφοροι ἀτραξιόν. Διενεμήθησαν ἐπίσης δῶρα καὶ κοτιγιόν. Παρευρέθησαν αἱ οἰκογένειαι Δεδεγγίκα, Λέκκα, Δασκαλάκη, Κωστάκου, αἱ δ-δες Τρακάδα, Γεωργίου, Μπομπέστη, Σταματίου κλπ.



Ἀπὸ τὸν χορὸν τοῦ «Ἀτελιέ»: Ἐκ τῶν ἄνω καὶ ἐξ ἀριστερῶν: Ἡ κ. Λεκατσᾶ, ἡ δ. Ἑλ. Βλάχου, ἡ κ. Καρακάλου, ἡ δ. Ψιακῆ. Κάτω δεξιά: ἡ κ. Μπακοπούλου.

(Σκίτσα τοῦ κ. Μ. Παπαδημητρίου)

ΑΤΤΙΚΟΝ
Η ΠΟΛΑ ΝΕΓΚΡΙ
ΣΤΗΝ
ΑΓΑΠΗ ΠΟΥ
ΣΚΟΤΩΝΕΙ
συνεκίνησε μὲ τὴν ἄφθαστον τέχνην της τὸ πλῆθος τῶν θεατῶν ποὺ συνέρρευσαν νὰ τὴν θαυμάσουν.
Ἐπὶ πλέον τὸ ἐπίκαιρον:
ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΗΑΣ
ΣΤΗΝ ΠΑΛΗΑ ΑΘΗΝΑ
μὲ τὸ γλέντι τοῦ
ΚΑΡΟΥΜΠΑ
καὶ τοῦ ΚΑΡΚΑΛΕΤΣΟΥ
στὴν ταβέρνα
ΕΝΕΘΟΥΣΙΑΣΕ ΠΑΝΤΑΣ
ΕΒΔΟΜΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ
ΑΤΤΙΚΟΥ
ΔΕΟ

Συναυλίαι

Σήμερον εἰς τὰς 6.30' μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν δίδεται τὸ Ρεσιτὰλ τῆς καλλιτέχνιδος τοῦ ᾄσματος δίδος Λ. Μαύτα, ἀριστούχου τῆς Ἀκαδημίας τῆς Βιέννης. Ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνις, συνοδευομένη εἰς τὸ πιάνο ἀπὸ τὸν κ. Φαραντᾶτον, θὰ τραγουδήσῃ ἔργα τῶν Κάν, Οὖγγο Βόλφ, Μάλλερ καὶ Ρ. Στράους.

Ὁ χορὸς τῶν Συντακτῶν

Ἐξακολουθοῦν πυρετωδῶς αἱ προετοιμασίαι διὰ τὸν μεγάλον χορὸν τῶν Συντακτῶν, ὁ ὁποῖος θὰ ἀφήσῃ ἐποχήν. Ὁ βυζαντινὸς διάκοσμος τῶν «Ὀλυμπίων» ὅστις ἐκτελεῖται ὑπὸ συνεργείου καλλιτεχνῶν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν καλλιτέχνην σκηνογράφον κ. Ἰωάν. Ἀμπελάν, θὰ εἶνε θαῦμα θαυμάτων, διατεθέντων πρὸς τοῦτο ἄνω τῶν 100 χιλ. δραχμῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χοροῦ θὰ παίζουν ἐναλλὰξ δύο πλήρεις ὀρχῆστραι ὑπὸ τοὺς κ.κ. Τ. Φαρούγγιαν καὶ Παπαθανασίου. Ἀπὸ σήμερον ἀρχίζει εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ἡ ἐγκατάστασις μεγαφώνων ὑπὸ τοῦ οἴκου «Κύμαντρον» τοῦ κ. Β. Καλαμπόκα, εὐγενῶς προσφερθέντος. Ἐπίσης κατὰ τὸν χορὸν ὁ ἔξοχος κ. Πέτρος Ἐπιτροπάκης θὰ τραγουδήσῃ διὰ πρώτην φορὰν τὸ νέο ταγκὸ τοῦ μουσουργοῦ κ. Γ. Βιτάλη «Γλυκειὰ Μικρούλα» ἐπὶ στίχων τοῦ συναδέλφου κ. Τώνη Παπαγιαννοπούλου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐξακολουθεῖ ἀθρόα ἡ πώλησις τοῦ μεγάλου λαχείου, τὸ ὁποῖον, ὅπως φαίνεται, θὰ σημειώσῃ θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν.

Εὐχαριστίαι τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ

Ὁ Ἑλληνικὸς Ὀργανισμὸς τοῦ Τουρισμοῦ μετὰ τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν ἡ ὁποία ἐπέστεψε τὰς ἑορτὰς τῶν Ἀπόκρεω, θεωρεῖ ὑποχρέωσίν του νὰ ἐκφράσῃ τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὸν Τύπον τῆς πρωτευούσης, τὸ Κομιτᾶτον, τοὺς Λογοτέχνας, Εὐθυμογράφους, τὰς Ἐπιτροπὰς Βραβεύσεων, τὰς Τοπικὰς Ἐπιτροπὰς καὶ τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων διὰ τὰς προσπαθείας τὰς ὁποίας κατέβαλον εἰς τὸ νὰ πραγματοποιηθῇ ὁ καθαυτὸ σκοπὸς τῶν ἑορτῶν: ἡ ἀναβίωσις δηλαδὴ τῶν παλαιῶν καθαρῶς ἑλληνικῶν ἐθίμων. Ἐπίσης ὁ ὀργανισμὸς εὐχαριστεῖ διὰ τὴν εὐγενῆ παραχώρησιν τῆς Μουσικῆς τῆς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν καὶ τὸν Δῆμον, ὁ ὁποῖος ἐκτὸς τῆς Φιλαρμονικῆς του, ἐνίσχυσε καὶ στὴν ὅλην ἐργασίαν διὰ τοῦ διακόσμου τὸν ὁποῖον ἔκαμε καὶ τῆς παροχῆς μέρους τῶν βραβείων.

Ἡ ἐπικρατήσασα ἄκρα τάξις καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ ἑορτασμοῦ ὀφείλεται εἰς τὰ μέτρα τὰ ληφθέντα ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας καὶ τὸν ἀξιέπαινον ζῆλον τὸν ἐπιτευχθέντα ὑπὸ τῶν διοικητῶν καὶ τῶν ὀργάνων τοῦ Α΄ καὶ Β΄ Τμήματος.

Αἱ ψυχικαὶ ἔρευναι ἐν Κορίνθῳ.

Κατόπιν προσκλήσεως τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Κορίνθου, ὁ κ. Τανάγρας εὐχαρίστως ἀποδεχθεὶς ἕνεκα τοῦ σκοποῦ, μετέβη χθὲς ἐκεῖσε καὶ ἔκαμε διάλεξιν πρὸ ἀσφυκτικοῦ κοινοῦ, ὅπου διεκρίνετο ὅλη ἡ διανόησις τοῦ τόπου.

Ἡ διάλεξις ἐπευφημήθη ἐνθουσιωδῶς, κατόπιν δὲ ὁ κ. Τανάγρας καὶ οἱ συνοδεύοντες αὐτὸν ἐγένοντο ἀντικείμενον πολλῶν περιποιήσεων ἐκ μέρους τῆς κοινωνίας τῆς Κορίνθου.

Τὸ Λαχεῖον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου

Κατὰ τὴν κλήρωσιν τοῦ λαχείου τοῦ χοροῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου ἐκέρδισαν: τὸν μὲ α΄ ἀριθμὸν (πιάνο Μπλοῦτνερ), ἀριθ. λαχείου 747, ὁ κ. Κων. Σφακιανάκης, Χανιά, τὸν δὲ β΄ (γραμμόφωνον), ἀριθ. λαχείου 1506, ὁ κ. Χρ. Βούλγαρης, Κουμουνδούρου 33.

Ἡ φιλανθρωπία

Ὁ κ. διευθυντὴς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου μᾶς γνωρίζει δι' ἐπιστολῆς του ὅτι ἐκ τῆς δωρεᾶς ἀνωνύμου φιλανθρώπου γενομένης διὰ τῆς «Πρωΐας» πρὸς τὸ Νοσοκομεῖον, ἐχορήγησεν ἀνὰ δραχμὰς χιλίας εἰς τὴν χήραν Ἀγλαΐαν Κ. Καρελλᾶ, λόγῳ τοῦ ἐπισυμβάντος ἐν τῷ νοσοκομείῳ θανάτου τοῦ συζύγου της καὶ εἰς τὴν χήραν Δημητρίου Μπρερὲ πρὸς περίθαλψιν αὐτῆς καὶ τῶν τέκνων της μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου καὶ πατρός των.

Ἐκδρομαί

Διὰ τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τῶν Ἀπόκρεω καὶ τὴν Καθαρὰν Δευτέραν ὁ Σύνδεσμος Ἐκδρομῶν «Ὑπαίθριος Ζωή» (Σκουλενίου 1) ὀργανώνει ἐκδρομήν, ποὺ περιλαμβάνει τὴν ἐπίσκεψιν τῆς Χαλκίδος, τὴν γραφικὴν διαδρομὴν μὲ αὐτοκίνητα εἰς τὸ Ἀχμὲτ Ἀγᾶ, τὴν μονὴν Γαλατάκι καὶ ἐπιστροφὴν μὲ τὸ βαπόρι ἀπὸ τὴν Λίμνην εἰς τὴν Χαλκίδα.

Θεατρικά

Ἀπόψε εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς ὁ ἐκλεκτὸς θίασος τῆς Ἑταιρείας Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν παίζει τὴν ἐπιτυχίαν τῆς κ. Ἀλίκης τὸ «Ἄγουρο φροῦτο» τῇ συμμετοχῇ τῶν κυριῶν Μ. Φιλιππίδου, Μηλιάδου, Ραυτοπούλου καὶ τῶν κ.κ. Γαβριηλίδη, Κ. Μουσούρη, Χρ. Νέζερ, Πλούτη, Γιαννίδη κ.ἄ.

Θέατρα.

ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ὁ Καρνάβαλος», ἐπιθεώρησις.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ (Ἐλευθέρα Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Γυναῖκα μου».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Τὰ τρία κόκκινα τριαντάφυλλα».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ ἀγάπη ποὺ σκοτώνει» μὲ τὴν Πόλα Νέγκρι.
ΙΝΤΕΑΛ. «Τὸ μῆλον τῆς ἔριδος» μὲ τὴν Λιλὴ Νταμιτά.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἔρωτες τοῦ μεσονυκτίου». Γαλλική. Β΄ ἑβδομάς.
ΟΥΦΑ. «Τέλος τοῦ Καρναβαλιοῦ».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Πάλι σὰν πρῶτα». Γαλλικὴ μὲ τὸν Ἀντρὲ Μπώζ.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ ἔρως τραγουδεῖ» Γαλλικὴ κωμῳδία.

Συνοικιακά

Α.Ο.Δ.Ο. «Ἄτυχο παιδί».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Δύο νέα ἔργα».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ξεβούρκωμα».
ΑΡΗΣ. «Ἰδιωτικὴ τῆς ζωή».
ΕΛΛΑΣ. «Νύφη τοῦ Συντάγματος».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ἡ δὶς σύζυγός μου».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Χὸρ-Χὸρ-Ἀγάς».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Πρωταθλητὴς μπόξ».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Λύκος κοινωνίας».

Πειραιεύς

ΑΪ ΛΑΪΦ. «Μαραμένα κρῖνα».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. (Ἑταιρ. Ἑλλ. Καλλιτεχνῶν). «Τὸ ἄγουρο φροῦτο».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Νύχτες ἡδονῆς».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ τίγρις».

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τρίτην

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

ΛΕΙΨΙΑ (259.3 μ.). 8 ½ μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα Ντβόρζακ, Γιόχαν Σέλμερ, Σμάλστικ, Σβέντσεν, Ζὰκ Ὄφφενμπαχ. 11 ½ μ. μ. Συναυλία. 12 ½ μεσ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ δίσκους.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 ½ μ. μ. καὶ 11 μ.μ. Καμπαρέ.

ΜΠΡΥΝΟ (342 μ.). 9.20' μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας τῇ συμμετοχῇ τῆς ἀοιδοῦ Κουμπικοβᾶ καὶ τοῦ βιολοντσελλίστα Κρένεκ, μὲ ἔργα Χάϋδν, Κράφτ, Ρέγκερ, Γκλούκ, Νάουμαν, Χαῖντελ. 10 ¾ μ. μ. Συνθέσεις τοῦ Κύφφνερ καὶ Κοῦμμερ γιὰ φλάουτο καὶ κιθάρα.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 8 ½ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ.μ. Κιθάρα χαβάγια. 9 ¼ μ.μ. Τραγουδιστὰ ταγκό. 9 ¾ μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 10.05' μ. μ. Καντσονέττες. 11 μ. Μέρη ἀπὸ ὀπερέττες. 11 ½ μ.μ. Μέρη ἀπὸ ὄπερες. 12 μεσ. Ὀρχήστρα τζὰζ τοῦ Σιόν. 1 ¼ μ. μ. Καντσονέττες. 1 ½ μ. μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα : Πρελούντια τοῦ Λίστ. 1 ¾ μ. μ. Τραγουδιστὰ ταγκό.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ ἔργα Λεοπόλντ, Τζιορντάνο, Τσαϊκόφσκι καὶ Μποροντίν. 9 ¾ μ. μ. Συναυλία τραγουδιοῦ. 10 ¼ μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας μὲ ἔργα Σμετάνα καὶ Λέχαρ.

ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.). 9 ¼ μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ. 10 ¼ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἐκ Βαρσοβίας.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 7 μ.μ. Ἐθνικὰ τραγούδια. 9 μ.μ. Συναυλία ραδιορχήστρας μὲ ἔργα Μασενὲ καὶ Τσαϊκόφσκι.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 9 ¾ μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 8.20' μ. μ. Συναυλία τῆς Χορῳδίας «Σμετάνα» τῆς Πράγας μὲ ἔργα Ντβόρζακ, Φίμπιτς, Φέρστερ, Κρίκα, Ἀξμάν, Πάλλα, Σούκ, Ζέντρικ, Πετρζέλκα, Σπίλκα καὶ Μαλάτ. 10½ μ.μ. Συναυλία πιάνου.

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 10 μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8 μ. μ. Συναυλία χορῳδίας καὶ τζάζ. 9 ½ μ. μ. Μουσική. 12 μεσ. Συναυλία ὀρχήστρας Μασσό.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 8.25 μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας, μὲ ἔργα Ο. Στράους, Λέχαρ, Γκοντάρ, Σοπέν.

ΛΙΟΥΜΠΛΙΑΝΑ (569 μ.). 9 μ. μ. Συναυλία ραδιορχήστρας. 11 μ. μ. Χαβάϊ-τζάζ.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9.15' μ.μ. Συναυλία βιολιοῦ μὲ ἔργα Γκλούκ - Σγκαμπάτι (Μελῳδία), Ραμὼ - Μπούρμεστερ (Γκαβότ), Πρὲς (Μενουέττο), Κούπερ-ν — Κράϊσλερ (τραγοῦδι Λουδοβίκου 13ου καὶ Παβάν), Γρανάδος (Ἰσπανικὸς χορός), Ἄλμπενιτζ (Καταλανικὸ τραγοῦδι), Ἄλμπενιτς - Κράϊσλερ (Ταγκό), Ντὲ Φάλλα, Μέλτσερ (Ντούμκα), Σταϊκόβσκι (Σκερτσίνο), Πολντόβσκι (ταγκό) καὶ Βιενιάβσκι (Ἀλὰ ζίνγκαρα). 10 ¼ Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΤΑΙΝΙΑ

Ἀπὸ χθὲς ἤρχισε προβαλλομένη εἰς τὸν κινηματογράφον «Ἰντεάλ» μία τελευταία ταινία τῆς Λιλὴ Νταμιτὰ τὸ «Μῆλον τῆς Ἔριδος». Ἡ ὑπόθεσις τῆς ἐν λόγῳ ταινίας εἶνε πολὺ πρωτότυπος, συγκεντρώνουσα ὡραίας πολεμικὰς σκηνὰς ἐν συνδυασμῷ μὲ πολὺ δραματικὸν συγχρόνως καὶ κωμικὸν στοιχεῖον. Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος αὔριον καὶ μεθαύριον θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν ἐν λόγῳ Κινηματογράφον καὶ διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὸ ἐξαιρετικὸν τοῦτο πρόγραμμα, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἀκούσῃ τὸν ἴδιον τὸν ἑαυτόν του ὁμιλοῦντα ἀπὸ τῆς ὀθόνης, διότι ἐκτὸς τοῦ προγράμματος προβάλλεται καὶ μία ταινία Ἑλληνικῶν ἐπικαίρων γεγονότων εἰς ἣν ὁ κ. Πρόεδρος ὁμιλεῖ ἑλληνιστί.

ON DEMANDE
DE
JOLIES
FEMMES
Τί λέγει ὁ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ σὲ κάθε γυναῖκα ποὺ θέλει νὰ εἶνε ὡραία:
1ον) Σὲ μιὰ Κοσμικὴ Συγκέντρωσι ἡ ἔξωμος τουαλέττα δὲν ἐπιτρέπει τριχωτὸν δέρμα. Ἀπ' αὐτὸ Σᾶς ἀπαλλάσσει τὸ «ΤΑΚΥ».
2ον) Τὸ κτένισμά Σας πρέπει νὰ στέκῃ ὡραῖα καὶ νὰ διαρκῇ. Μεταχειρίζεσθε τὴν BRILLANTINE BAKERFIX.
3ον) Διὰ νὰ ἔχετε ὡραίαν σκιὰν στὰ μάτια, βάζετε LAQUE τοῦ MARCEL GUERLAIN.
4ον) Διὰ νὰ ἔχετε μικρὸν στόμα, μεταχειρισθῆτε ROUGE MICHEL, τὸ ὁποῖον διατηρεῖται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ χοροῦ.
5ον) Διὰ νὰ μὴ γυαλίζῃ ἡ μύτη Σας, βάζετε POUDRE COMPACTE τοῦ MICHEL.
6ον) Διὰ νὰ διατηρῆτε δροσερὰν καὶ ἁπαλὴν τὴν ἐπιδερμίδα Σας μεταχειρίζεσθε CRÈME καὶ POUDRE PHÉBEL.
7ον) Διὰ τὴν περιποίησιν τῶν ὀνύχων χρησιμοποιῆτε τὸ «BRILLANT DES PERLES».
8ον) Διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς τουαλέττας Σας ἕνα Παριζιάνικο μοντέρνο COLLIER.
9ον) Διὰ τὸ σύνολον τῆς ἐμφανίσεώς Σας, ἀρωματίζεσθε μὲ τὸν βασιλέα τῶν ἀρωμάτων τὸ ROLLS ROYCE.
Διὰ νὰ ξεκουράζεσθε μετὰ τὸν χορόν, χρησιμοποιεῖτε τ' ἀκόλουθα:
1ον) Διὰ καθάρισμα τοῦ προσώπου καὶ καταπράϋνσίν του ἀπὸ τὴν κούρασιν, μεταχειρίζεσθε τὴν CRÈME FLUIDE PHÉBEL.
2ον) Διὰ νὰ ξεκουρασθοῦν τὰ μάτια Σας καὶ ἐπανακτήσουν τὴν προηγουμένην των λαμπρότητα, χρησιμοποιεῖτε τὸ ESSEM PHÉBEL.
3ον) Εἰς τὸ λουτρὸν τῶν ποδῶν Σας ρίψατε 2—3 κουταλιὲς PEROXUDE, τὸ ὁποῖον ἀπαλλάσσει τοὺς πόδας ἀπὸ τὴν τοπικὴν ὑπεραιμίαν τῆς κοπώσεως καὶ τὸν ἐρεθισμὸν τοῦ χοροῦ.
Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω ζητήσατέ τα εἰς τὰ Καταστήματα
«ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ»
Hermès Street — Ἑρμοῦ 1.
Εὐαγγελιστρίας 2.
Γενικὴ Παρακαταθήκη: Μητροπόλεως 42.
Εἰς τὰς ἐπαρχίας ζητήσατέ τα ἀπὸ τὰ καλύτερα Καταστήματα, Φαρμακεῖα καὶ Κομμωτήρια.
ΔΕΟ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Προχθὲς Κυριακὴν ὁ κ. Κοτσαύτης, ζαχαροπλάστης, Μαρία Ἠρ. Τράντα ἔδωσαν ον ὑπόσχεσιν γάμου.

Γάμοι

Ὁ κ. Σπῦρος Φραγκούλης γάτης τῆς Πειραϊκῆς «Σφαίρας» καὶ ἡ δὶς Νίτσα ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. φος παρέστη ἡ κ. Βασιλ κούλη.

— Μεγαλοπρεπῶς ἐτελέσ Κηφισσιᾷ οἱ γάμοι τῆς δίδος Πολυζωΐδου μετὰ τοῦ κ. νεσκῆ, ἀνωτέρου ὑπαλλήλου ζης Ἀθηνῶν. Τοὺς νυμφ φάνους ἀντήλλαξεν ἡ ἐρίτιμ Ἀλεξάνδρα Κ. Χωρέμη.

— Τὴν παρελθοῦσαν Κυρια ἐν τῇ πολυτελεστάτῃ καὶ στῷ αἰθούσῃ τοῦ ξενοδοχείου σιορ» ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι πητοῦ φίλου Νίκου Μαρινάκη σιογράφου καὶ Πολιτευτοῦ μετὰ τῆς ὡραιοτάτης καὶ διὰ ων προτερημάτων πεποικισμέν δος Μαριάνθης Γ. Εὐαγγελινοῦ ράνυμφος παρέστη ὁ ἀγαπητὸς άννης Βοΐλας. Τὸ μυστήριον σεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπ Σταυρουπόλεως κ. Θεόκλητος μετὰ τὸ τέλος τοῦ μυστηρίου ραίας προσφωνήσεως δίως τοὺς νεονύμφους. Τοὺς κλημένους ὑπεδέχοντο εὐγεν ἀγαπητὸς κ. Βασίλειος Εὐαγ μετὰ τῆς χαριτωμένης ἀδελ δίδος Ἑλένης Εὐαγγελινοῦ. σῳ τῶν πολλῶν προσκεκλημένων ρευρέθησαν καὶ πλεῖστοι ἐκ σήμων ἐν οἷς ὁ Ἀρχηγὸς τῆς κρατικῆς Ἑνώσεως κ. Ἀλέξ. ναστασίου, ὁ Δήμαρχος Χανί Μουντάκης, οἱ γερουσιασταὶ μης, Μητσοτάκης, Τριποδάκης, τῆς, Γεωργιλαδάκης μετὰ τῶν κυριῶν των. Ἐπίσης διεκρίνομεν ἰατρὸν κ. Κολοκυθάν, τοὺς κ.κ. Σαρδελῆ, τὸν κ. Σπυρόπουλ Δεβλέτογλου, τὸν διαπρεπῆ κ. Η. Ἡσαΐαν, τὸν κ. Νέστορα βακίδην καὶ πολλοὺς ἄλλους. πέρας τοῦ μυστηρίου παρετέθη σιώτατον κυλικεῖον μεθ' ὃ θησε χορὸς ὑπὸ τοὺς ἤχους ας Τζάζ-Μπάντ, εἰς ὃν διεκρίθ κυρίαι Τριποδάκη, Μητσοτάκη, Κόγκου μετὰ τῆς ἀδελφῆς της Λουκία Σολάτση, αἱ δίδες Ἑλένη ἀγγελινοῦ, Παϊτάκη, Πρίφτη, νοπούλου, Λοράνδου, Μεταξᾶ, κίδου, Βέρρα, Διαμαντοπούλου πλεῖσται ἄλλαι. Τὸ γλέντι γισε τὸ θαυμάσιον Πιάνο φης, συνοδευόμενον ὑπὸ τῆς τῆς φωνῆς της, ὑπὸ τὰ παταγώδη ροκροτήματα τῶν παρευρεθέντων τινες ἀπῆλθον ἀπείρως ἐνθουσ νοι ἐκ τῆς μεγαλοπρεποῦς ταύτης λετῆς. Εἰς τὸ τόσον ταιριαστὸ ρι εὐχόμεθα ὁλοψύχως τὸν βίον θόσπαρτον καὶ πανευτυχῆ.

Θεμιστοκλῆς Νικολόπουλ

Καταστήματα

— 100 νέα σχέδια κρεμαστ λάμπες διὰ σαλόνια, τραπεζαρ καὶ κοριντὸρ τοῦ τριφασικοῦ ματος ἐτελώνισεν χθὲς ὁ Ἀθ πώλης Φλεριανές. Ἀσυναγών στες εἰς γοῦστο καὶ εἰς τιμάς.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν ἀγαπημένον μας
ΣΠΥΡΟΝ Π. ΔΑΜΑΣΚΟΝ
(Ἰατρὸν)
ἐκηδεύσαμεν τὴν Κυριακήν.
Ἡ σύζυγος: Ἑλένη Σπ. Δαμάσκ
Τὰ τέκνα: Τάκης Σ. Δαμάσκος, Ἀλέκος Σ. Δαμάσκος, Γρηγ. Σ. Δαμάσκος, Μαρία Σ. Δαμάσκου, Σοφία Σ. Δαμάσκου, Σοφία Α. Δαμάσκου. Οἱ ἀδελφοί: Ἀννέτα Χ. Φωτίου, Γρηγόριος Δαμάσκος, Πολυξένη Δαμάσκου, Εὐάγγελος Δαμάσκος, Ἀνθὴ Δ. Χόνδρου, Στέλλα Γ. Δαμάσκου, Ὀλυμπία Ε. Δαμάσκου, Δ. Χόνδρος.

Σειρὰ 30 μαθημάτων ἐν τῇ Σχολῇ
BERLITZ
Ἰσοδυναμεῖ πρὸς διαμονὴν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, στοιχίζει δὲ ὀλιγώτερον.
Γραφεῖον Μεταφράσεων εἰς ὅλας τὰς γλώσσας
Στενογραφία, Ἀγγλική, Γαλλική, Ἑλληνικὴ καὶ Γερμανικὴ
37 — ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ — 37
ΔΕΟ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » »	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	» 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	» 100-200

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ἡ μάχη τῶν Βασιλικῶν καὶ ἡ συντριβὴ τοῦ Μπεϋρὰν

Ὁ Μπεϋρὰν πασᾶς στρατοπεδεύει εἰς τὴν Πλατανιάν. — Ἀνιχνευτικαὶ συγκρούσεις. — Πρὸς τὰ Βασιλικά. — Ἡ πρώτη ὁρμητικὴ ἐπίθεσις τῶν Τούρκων. — Ὁ Γκούρας δι' ἐπιδεξίων κινήσεων κυκλώνει τὸν ἐχθρόν. — Ἡ ὑποχώρησις, ὁ πανικὸς καὶ ἡ σφαγὴ τῶν Τούρκων. — Οἱ ἡρωϊσμοὶ τοῦ Γκούρα.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ὁ Μπεϋρὰν πασᾶς ἐκίνησε τὴν Αὐγούστου ἀπὸ τὴν Λαμίαν ἔπειτα ἀπὸ ἕνα γεγονός, ποὺ τὸ ἐθεώρησεν ὡς κακὸν οἰωνόν. Ἕνας τοὺς στρατηγούς του, ὁ Χαλὶλ-Μπεκὴρ πασᾶς ἀπέθανεν ἐκεῖ. Ὁ τουρκικὸς στρατὸς ἐπέρασε διὰ τῶν Θερμοπυλῶν καὶ μετὰ πορείαν ἓξ ὡρῶν ἐστάθμευσεν εἰς τὴν Πλατανιάν, πεδιάδα μὲ λοφώδεις ἐξάρσεις καὶ δασώδη, καὶ ὅπου εὐκόλως αἱ κινήσεις ἦτο δυνατὸν νὰ καλύπτωνται. Ἡ Πλατανιὰ εὑρίσκεται πλησίον τοῦ Καινούργιου καὶ εἰς ἀπόστασιν μιᾶς ὥρας ἀπὸ τὰ Βασιλικά. Κατεφάνη λοιπὸν ἀμέσως ὅτι ὁ Τοῦρκος στρατηγὸς εἶχε λάβει τὴν διεύθυνσιν τοῦ προέβλεψεν ὁ Δυοβουνιώτης.

Κατὰ τὴν ἑπομένην ὁ Μπεϋρὰν πασᾶς ἀπέστειλε τριακοσίους πεζοὺς εἰς τὴν Φοντάναν καὶ διακοσίους εἰς τὰ Βασιλικὰ πρὸς ἀνίχνευσιν. Οἱ Τοῦρκοι ἱππεῖς δὲν διέκριναν ἐξ ἀποστάσεως τοὺς κρυπτομένους ὀπίσω ἀπὸ τὰς πυκνὰς παραφυάδας τῶν δένδρων τοῦ δάσους στρατιώτας τοῦ Δυοβουνιώτη καὶ μόλις ἐπροχώρησαν εὑρέθησαν πρὸ τῶν σωμάτων τοῦ Κοντοσοπούλου καὶ τοῦ Καλύβα. Τὸ δασῶδες ἔδαφος δὲν ηὐνόει τὰς κινήσεις τοῦ ἱππικοῦ καὶ οἱ Ἕλληνες ἐκράτησαν τὰς θέσεις των. Οἱ κρυπτόμενοι ἐκεῖ πυροβολισμοὶ ἐφαρμόσθησαν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Ἕλληνας τὴν ἀνιχνευτικὴν ἐκείνην ἐπίθεσιν καὶ ἀμέσως ἔτρεξαν πρὸς βοήθειαν τοῦ Κοντοσοπούλου καὶ τοῦ Καλύβα ὁ Γκούρας καὶ ὁ Γεώργιος Δυοβουνιώτης καὶ ὁ Πανουργιᾶς καὶ ἐκτύπησαν τοὺς Τούρκους ὁ πρῶτος ἀπὸ τὰ ἀριστερὰ καὶ οἱ ἄλλοι ἀπὸ τὰ δεξιά. Οἱ Τοῦρκοι ἱππεῖς ἠναγκάσθησαν τότε νὰ ὑποχωρήσουν βαλλόμενοι ἐκ τῶν νώτων ἀπὸ τὸν Ἰωάννην Δυοβουνιώτην καὶ ἀφοῦ ἄφησαν εἰς τὸ πεδίον τῆς μάχης σαράντα νεκρούς. Ταυτοχρόνως ὁ Πανουργιᾶς ἐκτύπησε τοὺς βαδίσαντας πρὸς τὴν Φοντάναν. Καὶ ὑπεχώρησαν ἔπειτα ἀπὸ ζωηρὰν συμπλοκὴν καὶ αὐτοί, ἀφοῦ ἄφησαν εἰκοσιπέντε νεκρούς.

Τότε κατέφθασε, κατόπιν πορείας καθ' ὅλην τὴν νύκτα, μὲ τὸ σῶμά του, εἰδοποιηθεὶς ἀπὸ τὸν Γκούραν καὶ ὁ Ρούκης ἐκ τῶν ὑπαρχηγῶν τοῦ Ἀνδρούτσου, ἀπὸ τὸν ὁποῖον εἶχε τοποθετηθῇ εἰς τὴν Ἁγίαν Μαρίναν παρὰ τοὺς πρόποδας τοῦ Παρνασσοῦ. Ὁ Ρούκης κατέλαβε τὴν ἐπάνω ἀπὸ τὰ Βασιλικὰ εὑρισκομένην θέσιν Ἀνίβιτσαν καὶ τὴν μεταξὺ δύο λόφων διερχομένην πρὸς τὸ Ζέλι ὁδόν.

Ἡ ἀπόκρουσις τῶν δύο ἐκείνων ἰσχυρῶν ἀνιχνευτικῶν ἀποσπασμάτων ἔκαμε τὸν Μπεϋρὰν πασᾶν ν' ἀντιληφθῇ ὅτι θὰ ἐδίδεν εἰς τὰ Βασιλικὰ μάχην καὶ τὴν ἑπομένην 25ην Αὐγούστου, ἀφοῦ ἄφησεν εἰς τὴν Πλατανιὰν ὅλας τὰς ἀποσκευὰς μὲ τὰ μεταγωγικά του ἐκινήθη πρὸς τὰ ἐμπρὸς μὲ ὅλον τὸν στρατόν του διὰ νὰ διασκορπίσῃ τὰ ἑλληνικὰ σώματα καὶ ν' ἀνοίξῃ τὴν διάβασιν. Πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ στενοῦ τοῦ ἀποτελοῦντος μικρὰν κοιλάδα, ἔψαλησαν αἱ συνήθεις τότε εἰς τὸν τουρκικὸν στρατὸν πρὸ τῆς μάχης εὐχαὶ καὶ ἐρρίφθησαν ὁμοβροντίαι καὶ κανονιοβολισμοὶ πρὸς ἐκφόβισιν τῶν Ἑλλήνων. Ὁ τουρκικὸς στρατὸς ἐβάδισε πρὸς τὸ στενόν. Προηγεῖτο τὸ πυροβολικὸν καὶ ἀκολουθοῦσαν τὸ πεζικὸν καὶ τὸ ἱππικόν. Ἰσχυρὰ δύναμις ἐφώρμησε κατὰ πρῶτον κατὰ τῶν ἀνιχνευθεισῶν πρὸ διημέρου θέσεων τοῦ Κοντοσοπούλου καὶ τοῦ Καλύβα. Ὁ Μπεϋρὰν πασᾶς ἀντιληφθεὶς τὸ ἰσχυρὸν τῆς θέσεως διηύθυνε κατὰ τοῦ δεξιοῦ τῶν Ἑλλήνων στρατὸν ἐκ τεσσάρων χιλιάδων. Ἤχισε τότε ἐκεῖ σφοδρὰ μάχη, πρὸς τὴν ὁποίαν ἔσπευσε καὶ ὁ εὑρισκόμενος πρὸς τὴν ἔξοδον τῆς κοιλάδος Γκούρας. Ἀλλ' ἡ ὁρμὴ τοῦ πολλοῦ ἐκείνου, ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀντιπάλων, τουρκικοῦ στρατοῦ ἦτο τόση ὥστε οἱ ἐξ ἀρχῆς τοποθετημένοι ἐκεῖ Ἕλληνες ὑπαρχηγοὶ ὑπεχώρησαν πρὸς τὰ ὑψηλότερα τοῦ ἐκεῖ λόφου καὶ ὁ Γκούρας πρὸς τὴν ράχιν τῶν Βασιλικῶν. Ὁ Κοντοσόπουλος εἶχεν ἤδη τραυματισθῇ πρὸς τὸν γοφὸν καὶ μετεφέρετο ἀπὸ τοὺς ἄνδρας του. Δι' ὀλίγην ὥραν οἱ Τοῦρκοι ἀνεθάρρησαν φαντασθέντες ὅτι διεσκόρπισαν ὁριστικῶς τοὺς τοποθετημένους ἐκεῖ Ἕλληνας. Ἀλλ' ὁ γοργότατος καὶ στρατηγικὸς Γκούρας ἔσπευσε μὲ τοὺς ἄλλους ὁπλαρχηγοὺς ἐκ τῶν πλαγίων πρὸς τὰ ἐμπρὸς καὶ κατέλαβε μίαν παλαιὰν ἐκκλησίαν. Ἐκεῖθεν ἤνοιξε πῦρ ἐναντίον τῶν προχωρούντων Τούρκων κατὰ μέτωπον. Ἡ μάχη ἤρχισεν ἐκ νέου σφοδρὰ καὶ πεισματώδης καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη. Ἀλλ' ὁ ἀγὼν ἦτο ἄνισος καὶ λόγῳ τοῦ ποσοῦ τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ χρησιμοποιουμένου πυροβολικοῦ του, καὶ μόνον ἡ ἀποφασιστικότης τῶν Ἑλλήνων ἀρχηγῶν, ἡ ἀδάμαστος θέλησις καὶ ἐπιμονὴ τοῦ Γκούρα καὶ ἡ παλληκαριὰ τῶν ἀνδρῶν του ἐκράτησαν τὴν ἀντίστασιν κατὰ τοῦ ἰσχυροῦ ἐχθροῦ. Μετὰ μίαν ὥραν κατέφθασεν ὁ Μποῦσγος μὲ τὸν Μήτρον Τριανταφυλλίναν καὶ τὸν Λάππαν ἀπὸ τὴ Λειβαδιὰν μὲ πυροβολισμοὺς ἐξ ἀποστάσεως ποὺ ἐνεθάρρυναν τοὺς ἀμυνομένους. Ὁ Γκούρας ποὺ εἶχεν ἀναλάβει πλέον διὰ τῶν πρωτοβουλιῶν καὶ τῆς δραστηριότητός του τὴν διεύθυνσιν τῆς μάχης, ἐκράτησε τὸν Μποῦσγον καὶ ἔστειλε τὸν Τριανταφυλλίναν καὶ τὸν Λάππαν νὰ ἑνωθοῦν μὲ τὸν Ρούκην καὶ τοὺς ἄνδρας τοῦ Κοντοσοπούλου. Κατέφθασε μετ' ὀλίγον ἀπὸ τὴν Φοντάναν καὶ ὁ Παπανδρέας καὶ ἐκτύπησε τὴν ὀπισθοφυλακὴν τοῦ ἐχθροῦ, ποὺ εἶχε μαζί της ἀρκετὰ κανόνια.

Ὁ Μπεϋρὰν πασᾶς τότε βλέπων ἐνισχυομένους τοὺς Ἕλληνας, ἐπέπεσε μὲ ὀργὴν κατὰ τοῦ Γκούρα, ρίπτων κατὰ τοῦ σώματος τοῦ Ἕλληνος ἀρχηγοῦ τὸ κύριον σῶμά του, μολονότι ἡ στενή, δασώδης καὶ τραχεῖα ἐκείνη δίοδος δὲν ἐπέτρεπε τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ. Τότε ἠκούσθη μία κραυγή :

—Ἔρχεται ὁ Δυσέας.

Ὁ Ὀδυσσεὺς Ἀνδροῦτσος δὲν εὑρίσκετο ἐκεῖ, ἀλλ' ἡ κραυγὴ ἐκείνη ἦτο σκόπιμος. Τὸ ὄνομά του ἐπροκάλει εἰς τὴν Ρούμελην τὸν φόβον ποὺ ἐνέπνεεν εἰς τοὺς Τούρκους τῆς Πελοποννήσου τὸ ὄνομα τοῦ Κολοκοτρώνη. Ἐπεκράτησε μετὰ τοῦτο εἰς τὰς τάξεις τῶν Τούρκων στρατιωτῶν μικρὰ σύγχισις ἐκ τοῦ φόβου τοῦ ἀγγελθέντος ἀθεάτου νέου ἐχθροῦ. Κατὰ τὴν ψυχολογικὴν αὐτὴν στιγμὴν ὁ Γκούρας ἐνήργησεν ἐπιδεξιώτατα στρατηγικὴν κίνησιν. Ἄφησε τοὺς ἄλλους νὰ συνεχίσουν τὴν ἄμυναν ἀπέναντι τοῦ κατὰ μέτωπον ἐπιτιθεμένου στρατοῦ καὶ παραλαβὼν τὸν Ρούκην ἔκαμε γοργὸν ἑλιγμὸν πρὸς τὰ ὀπίσω καὶ ἀφοῦ διέταξε γενικὴν ἐπίθεσιν, προσέβαλε τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ τὰ νῶτα. Ἤδη ὁ στρατὸς τοῦ Μπεϋρὰν ἐβάλλετο ἐξ ὅλων τῶν σημείων. Ὁ Γκούρας εἶχε κατορθώσει ν' ἀναπτύξῃ τὴν ὅλην ἑλληνικὴν δύναμιν μὴ ὑπερβαίνουσαν τὰς δύο χιλιάδας ἄνδρας διὰ τόσον γοργῶν κινήσεων πρὸς τὰ ἐμπρός, τὰ πλευρὰ καὶ τὰ νῶτα τοῦ ἐχθροῦ, ὥστε νὰ τὸν κυκλώσῃ αἰφνιδιαστικῶς. Ἡ ἑλληνικὴ ἄμυνα μετεβλήθη εἰς ἐπίθεσιν καὶ τὸ πῦρ ἤναψεν ἀπὸ παντοῦ. Τὰ ἑλληνικὰ σώματα μὲ τὸ φρόνημα ἀναπτερωμένον πλέον ὥρμουσαν ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα. Τριάντα Σουβαλιῶται καὶ Ἀγοριανῖται ἐκυρίευσαν ἕνα κανόνι. Ἄλλοι εἰσέδυαν εἰς τὰς τάξεις τῶν Τούρκων καὶ ἐμάχοντο μὲ σπαθιὰ σῶμα πρὸς σῶμα.

Τότε ὁ Μπεϋρὰν βλέπων τὸν κίνδυνον τοῦ ἀφανισμοῦ τοῦ στρατοῦ του ἐν μέσῳ τοῦ ἑλληνικοῦ πυρός, διέταξε ὑποχώρησιν. Ἀλλὰ τὸ ἔκαμε πολὺ ἀργά. Ὁ τουρκικὸς στρατὸς ἔφευγε πλέον πανικόβλητος καὶ ἀποσυντεθειμένος. Ὁ καθένας ἐκύτταζε πῶς νὰ σωθῇ φεύγων πρὸς τὴν Πλατανιάν. Οἱ σημαιοφόροι ἔρριπταν τὰς σημαίας των καὶ οἱ ἱππεῖς διὰ νὰ μὴ γίνονται στόχος τῶν ἐπιτιθεμένων ἀφίναν τὰ ἄλογά των διὰ νὰ φύγουν ἀφανεῖς καὶ ἕρποντες διὰ μέσου τῶν πυκνῶν θάμνων. Ἀλλ' οἱ νικηταὶ εὑρίσκοντο πλέον ἀνὰ μέσῳ τοῦ διασκορπισμένου καὶ φεύγοντος στρατοῦ. Ἔγινεν ἐκεῖ πραγματικὴ σφαγή. Παντοῦ ἠκούοντο αἱ κραυγαὶ τῶν ἐντρόμων Τούρκων στρατιωτῶν ποὺ ἔπεφταν εἰς τὰ γόνατα πρὸ τῶν διωκτῶν των.

—Ἀλλάχ ! Ἀλλάχ ! Ραΐ καπετάν.

Οἱ ἀρχηγοὶ ὥρμουσαν ἐμπρὸς ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀνδρῶν των μαχόμενοι ὡς στρατιῶται. Ὁ Γκούρας ποὺ διηύθυνεν ἐκείνην τὴν μάχην ὑπῆρξε καὶ ὁ ὁρμητικώτερος πολεμιστής της. Αὐτὸς ὁ ἴδιος ἐσκότωσε τὸν Μιμὶς πασᾶν. Τὸ δεξί του χέρι εἶχε πρισθῇ ἀπὸ τὸν διαρκῆ καὶ δυνατὸν χειρισμὸν τοῦ σπαθιοῦ του.

Ἡ σφαγὴ τῶν φευγόντων καὶ ἐμπλεκομένων εἰς τὰ ἀδιέξοδα τῆς δασώδους ἐκείνης περιοχῆς ἐξηκολούθησε μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου. Οἱ Ἕλληνες πολεμισταὶ ἡμποροῦσαν νὰ ἰσχυρισθοῦν ὅτι ἔκαμαν τὸ τουρκικὸν αἷμα νὰ τρέξῃ ποτάμι. Ὅταν ὁ Γκούρας ἐζήτησε νερό ἔτρεξεν ὁ ψυχογυιός του Μπαλασούρας νὰ τοῦ φέρῃ ἀπὸ τὸ παρακείμενον μικρὸν ρεῦμα καὶ ἐγύρισε μὲ τὸ τάσι ἄδειανό. Τὸ νερὸ ποὺ ἔτρεχεν ἐκεῖ εἶχε κοκκινίσει ἀπὸ τὸ αἷμα τῶν σκοτωμένων ποὺ εἶχαν πέσει πρὸς τὴν ὄχθην του.

Ἑπτακόσιοι Τοῦρκοι ἔπεσαν νεκροὶ κατὰ τὴν μάχην ἐκείνην καὶ μεταξὺ τούτων πολλοὶ ἀξιωματικοί. Πλὴν τοῦ φονευθέντος ὑπὸ τοῦ Γκούρα Μιμὶς πασᾶ, ἐφονεύθησαν καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Μπεϋρὰν πασᾶ, ὁ μουχουρδὰρ ἀγᾶς, ὁ σιλιχτὰρ ἀγᾶς, πολλοὶ μπέηδες καὶ ἄλλοι κατώτεροι βαθμοφόροι. Ὁ Σαχὴν πασᾶς ἐτραυματίσθη. Ὑπὲρ τοὺς διακοσίους ἠχμαλωτίσθησαν καὶ μεταξὺ τούτων καὶ ὁ Τουρκαλβανὸς ἀξιωματικὸς — μπουλουκμπασῆς — Φράσσαρης. Ὁ Φράσσαρης αἰχμάλωτος ἐκ παλαιοτέρας μάχης εἶχεν ἀπολυθῇ πρὸ ὀλίγου χρόνου μαζὶ μὲ τὸν Σουμὰν μπέην ἀντὶ τοῦ κρατουμένου ἕως τότε ἀπὸ τὸν Χουρσὶτ πασᾶν Γεωργίου Δυοβουνιώτη. Καὶ οἱ Ἀγοριανῖται ποὺ τὸν συνέλαβαν τὸν ἔγδαραν ζωντανόν. Ἡ ἀγριότης αὐτὴ ἐξηγεῖτο ἴσως ἐκ τοῦ ὅτι ὁ Φράσσαρης, καθὼς συνήθως ἐξητεῖτο ἀπὸ τοὺς ἀπελευθερουμένους αἰχμαλώτους εἶχε δώσει τὸν λόγον του ὅτι δὲν θὰ ἐλάμβανε πλέον μέρος εἰς ἐκστρατείαν ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων, καὶ εὑρέθη πολεμῶν ἐκ νέου.

Τὰ λάφυρα ἦσαν ἄπειρα. Ὀκτακόσια ἄλογα τοῦ πολεμικοῦ ἱππικοῦ ἔπεσαν εἰς τὰ χέρια τῶν νικητῶν, πλῆθος ὅπλα καὶ δεκαοκτὼ σημαῖαι μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ ἐκείνη ποὺ μετεχειρίζοντο κατὰ τὰς ἐφόδους, τὸ γιουρούς μπαϊράκ, καὶ δύο κανόνια.

Ὁ Μπεϋρὰν πασᾶς μόλις ἐπρόφθασε νὰ διαφύγῃ πρὸς τὴν Πλατανιάν, ὅπου ἐγκατέλειψε τὰς ἀποσκευάς του —ὀλίγα βοϊδάμαξα ἐπρόφθασε νὰ καύσῃ καὶ κατέφυγεν εἰς τὴν Λαμίαν μὲ τὸν συντριβέντα στρατόν του.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ : Αἱ συνέπειαι τῆς μάχης καὶ ὁ Γκούρας

Ἐν ᾧ ἡμεῖς τουρτουρίζομεν...

Ἡ φωτογραφία αὐτὴ ἐλήφθη ἐν μηνὶ Φεβρουαρίῳ εἰς μίαν «πλάζ» τοῦ Σίδνεϋ τῆς Αὐστραλίας, ὅπου οἱ ἄνθρωποι ὑποφέρουν ἀπὸ τὸν καύσωνα καὶ ἐπιδίδονται εἰς... ἀνατριχιαστικὴν ἡλιοθεραπείαν.

Ἡ ἄλλη ὄψις τῆς Ἱσπανίας

Ἐνῷ ἡ πολιτικὴ κατάστασις εἰς τὴν Ἱσπανίαν εἶνε τόσον κρίσιμος, οἱ Μαδριτινοὶ δὲν ἔχουν φαίνεται χάσει τὸ ἀποκρηάτικο κέφι των. Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς ἔγινεν ἡ ἐκλογὴ τῶν τριῶν ὡραιοτέρων γυναικῶν τῆς Μαδρίτης, αἱ ὁποῖαι εἰκονίζονται ἀνωτέρω καὶ αἱ ὁποῖαι φοροῦν τὰ ὡραιότερα «σάλια» τῆς Ἱσπανίας.

Σύμβολα τῆς ἐποχῆς μας

Ὁ μοντερνισμὸς καθίσταται ὁλονὲν τολμηρότερος εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικήν. Ὡς δεῖγμα, ἰδοὺ ἡ εἰκὼν τοῦ ἰδιοτύπου μνημείου ποὺ ἀνήγειραν οἱ Γερμανοὶ παρὰ τὸ Κίελον εἰς μνήμην τῶν πεσόντων κατὰ τὸν πόλεμον ναυτῶν. Ἔχει ὕψος 98 μέτρων καὶ εἰς τὴν βάσιν του μίαν αἴθουσαν χωρητικότητος δέκα χιλιάδων ἀτόμων.

Μία ἐποποιΐα χωρὶς δόξαν

Ἡ τραγῳδία τῶν Δαρδανελλίων

Μία συναρπαστικὴ ἱστόρησις τῆς φοβερᾶς συγκρούσεως πλωτῶν κολοσσῶν καὶ φρουρίων.

Ὑπὸ τοῦ Γάλλου ναυάρχου κ. Ἐδμόνδου Ντελάζ

38ον

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΑΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν Δαρδανελλίων, συσταθεῖσα εἰς τὸν νέον κυβερνητικὸν συνδυασμόν, ἤρχισεν ἀναβάλλουσα τὰς ἐργασίας της διὰ τὴν 7 Ἰουνίου καὶ ἐζήτησεν ἓν ὑπόμνημα παρὰ τοῦ Κιτσενερ.

Ὁ Τσῶρτσιλ, ἀφ' ἑτέρου, συντάσσει ὀγκώδη ἔκθεσιν ἐπὶ τῆς γενικῆς καταστάσεως. Τὴν ὑποβάλλει εἰς τὴν ὑπουργικὴν ἐπιτροπὴν τοῦ πολέμου: «Ἡ κατάστασις εἰς τὰ Δαρδανέλλια εἶναι ταυτοχρόνως πλήρης ἐλπίδων καὶ ἐπικίνδυνος. Ἐὰν βραδύνωμεν περισσότερον νὰ στείλωμεν τὰς ἀναγκαίας ἐνισχύσεις ἢ ἐὰν τὰς στείλωμεν τμηματικῶς..., διατρέχομεν τὸν διπλοῦν κίνδυνον νὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ πολεμήσωμεν ἐναντίον ὁλοκλήρου τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ, γύρω ἀπὸ τὸ ὑψίπεδον τοῦ Κιλὶντ-Μπάχρ καὶ νὰ παρενοχληθῶμεν σοβαρῶς ὑπὸ μεγάλου ἀριθμοῦ γερμανικῶν ὑποβρυχίων !» Πάντοτε αἰσιόδοξος, βέβαιοι ὅτι τὰ Τουρκικὰ ἐν Ἀσίᾳ στρατεύματα θὰ πέσουν ὅλα εἰς χεῖρας τῶν Ἄγγλων. «Ὅλα αὐτὰ δὲν ἐξαρτῶνται παρὰ ἀπὸ τὴν κατάκτησιν τριῶν ἢ τεσσάρων μιλίων ἐδάφους !»

Ὁ σὲρ Γιὰν ἐζήτησεν ὀρθὰ-κοφτά, ἀπὸ τὸν Κίτσενερ ! «Ἐλάτε, λοιπόν, νὰ κάνετε μιὰ βόλτα ἀπὸ ἐδῶ.» Ὁ Κίτσενερ θὰ τὸ ἀποφασίσῃ πάρα πολὺ ἀργά. Ὁ ἀρχιστράτηγος ἐφιστᾷ τότε τὴν προσοχήν του ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ ρωσσικὴ ἧττα εἰς τὴν Γαλικίαν ἠλευθέρωσεν ἑκατὸν χιλιάδας Τούρκους. Ζητεῖ «ἕνα νέον σύμμαχον» ἢ ἐνισχύσεις. Ὁ Κίτσενερ προτείνει εἰς τὸ ὑπόμνημά του, τὸ κυρωθὲν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 7 Ἰουνίου: νὰ σταλοῦν εἰς τὸν σὲρ Γιὰν τρεῖς μεραρχίαι τοῦ νέου στρατοῦ—νὰ ἐνεργηθῇ ἔφοδος κατὰ τὴν δευτέραν ἑβδομάδα τοῦ Ἰουλίου—τέλος νὰ σταλοῦν ναυτικαὶ μονάδες ὀλιγώτερον τρωταὶ ὑπὸ τῶν ὑποβρυχίων ἐπιθέσεων, καὶ συγκεκριμένως, ἰσχυροὶ μονότορες διοικούμενοι ἄλλοτε ὑπὸ τοῦ Φίσερ, καλῶς προστατευόμενοι καὶ φέροντες πυροβόλα πολὺ μεγάλου διαμετρήματος. Τὸ Ναυαρχεῖον παραχωρεῖ, πράγματι, ὁλόκληρον δωδεκάδα τοιούτων σκαφῶν καθὼς καὶ νέα σλέπια, καὶ ἐξ ὑποβρύχια.

Διαρκοῦντος τοῦ Ἰουνίου, ὁ Κίτσενερ, περιποιητικὸς καὶ προθυμότατος πλέον, ἐρωτᾷ τὸν σὲρ Γιὰν ἐὰν δὲν θὰ ἐπεθύμει καὶ τετάρτην καὶ πέμπτην μεραρχίαν. Ἀλλὰ αἱ νέαι αὐταὶ δυνάμεις, ἀπαρτιζόμεναι ὅλαι ἀπὸ νεαροὺς ἀπείρους νεοσυλλέκτους οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἀκόμη ἀβάπτιστοι εἰς τὸ πῦρ, δὲν θὰ φθάσουν πρὸ τοῦ δευτέρου δεκαπενθημέρου τοῦ Αὐγούστου.

Ὁ ἀτυχὴς Τσῶρτσιλ μάτην ἐπίεζεν, ἐμαίνετο, ἐπρότεινε «νὰ καταδικάσουν εἰς λιμοκτονίαν τοὺς Τούρκους, διακόπτοντες τὰς συγκοινωνίας μὲ τὴν Κωνσταντινούπολιν, μὲ μίαν ἰσχυρὰν στρατιὰν κατὰ μῆκος τοῦ ἰσθμοῦ τοῦ Μπουλαΐρ» καὶ «πολλὰ ὑποβρύχια εἰς τὴν θάλασσαν τοῦ Μαρμαρᾶ». Ἐχρειάσθησαν ἓξ ἑβδομάδες διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν δύο πρώτων μεραρχιῶν. Ἅπαξ ἔτι, ἦτο πάρα πολὺ ἀργά !

Εἰς τὸ Ναυαρχεῖον ὁ Φίσερ ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ σὲρ Χ. Τζάκσον, ἐξ ἴσου ὀλίγον φλογεροῦ θιασώτου τῆς ἐκστρατείας. Πολυάριθμοι φωναὶ ἠγείροντο, εἰς αὐτοὺς τοὺς κόλπους τῆς Κυβερνήσεως. Ἀλλὰ δὲν ἐκβιάζεται κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἡ νίκη.

VIII

ΙΟΥΝΙΟΣ ΚΑΙ ΙΟΥΛΙΟΣ

Εἰς τὰ Δαρδανέλλια, οἱ ἐκτελεσταί, μεγάλοι ἀρχηγοὶ ἢ ταπεινοὶ στρατιῶται, δὲν ἔχουν πλέον καμμίαν φαντασίωσιν: εἶναι ὁ πόλεμος χαρακωμάτων ἐν ὅλῃ τῇ τετριμμένῃ φρικαλεότητι.

Ὁ πόλεμος αὐτὸς διεξάγεται μὲ συνεχῶς περισσοτέραν μεθοδικότητα. Τὸ ἀποτέλεσμα παραμένει ἀνάλογον πρὸς τὰ μέσα: ἀνθρώπινον ὑλικόν, κανόνια καὶ πυρομαχικά. Ἀλλὰ ὁ σὲρ Γιὰν ἀντιλαμβάνεται καλῶς ὅτι ὁ αἰφνιδιασμὸς δὲν εἶναι πλέον δυνατός. Πιστεύει στερρῶς, ὅτι ἡ διάσπασις τοῦ ἐχθρικοῦ μετώπου δὲν θὰ ἐπιτευχθῇ παρὰ διὰ στρατιωτῶν καὶ δι' ὀβίδων, ὅπως εἰς τὸ μέτωπον τῆς Γαλλίας.

Τὴν αὐτὴν ἡμέραν καθ' ἣν τὸ Πολεμικὸν Συμβούλιον συνεσκέπτετο εἰς τὸ Λονδῖνον, ἐδέχθη ἐκ Γαλλίας ἕνα νέον Γάλλον συνεργάτην, ὅστις θὰ καταστῇ δι' αὐτὸν ὁ πολυτιμότερος σύμβουλος, μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν μία βαρεῖα ὀβὶς ἐκ τῆς ἀσιατικῆς ἀκτῆς θὰ τὸν στερήσῃ αὐτοῦ κατὰ τρόπον σκληρόν: τὸν Γκουρώ.

Σαράντα ἐννέα ἐτῶν, παράστημα ἀθλητικόν, πραγματικὴ ἰδιοσυγκρασία πολεμιστοῦ, ὁρμητικὸς καὶ φρόνιμος. Φέρει μαζί του τὸν πιστόν του Ζιροντόν, ἕναν ἥρωα τοῦ Μαρόκου, θαυμάσιον ἄμάλγαμα φωτεινῆς διανοίας καὶ ἱπποτικῆς ἀφοβίας. Ὁ Χάμιλτον ἐγκωμιάζει ἐξ ἄλλου φιλοφρόνως τὸν ντ' Ἀμάντ, τὴν ἀνδρείαν του, τὰ κατορθώματά του. Ἕνας τέτοιος πόλεμος φθείρει ταχέως: ὁ στρατηγὸς εἶχε συχνότατα πολεμήσει εἰς τὴν πρώτην γραμμήν, ἐν μέσῳ τῶν φαντάρων ἐδικαιοῦτο κάποιας ἀναπαύσεως.

EDMOND DELAGE

ΑΥΡΙΟΝ : Ἡ νέα τακτική.— Πολιορκία. — Τὸ πρωτοτυπώτερον μέτωπον τοῦ πολέμου.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΜΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ο ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. Α. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

Συνεχίζων τὴν ἔρευνάν μου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ Ταπητουργικοῦ Ὀργανισμοῦ, ὧν μέρος ἀνέφερον εἰς τὸ προηγούμενόν μου ἄρθρον, ἔρχομαι εἰς τὸ θέμα τῶν κεφαλαίων.

Τυγχάνει ἀναντιρρήτως ἀληθὲς ὅτι μὲ κεφάλαια ἑκατὸν χιλ. λιρῶν δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθοῦν σοβαρὰ πράγματα, διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἑλληνικῆς ταπητουργίας.

Ἡ Κυβέρνησις ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀφ' ἑτέρου, ἀναγνωρίζουσαι τὴν ἀλήθειαν ταύτην, διεβεβαίωσαν ἐπανειλημμένως ὅτι θὰ ὑποστηρίξουν τὸν Ὀργανισμὸν διὰ πολλαπλασίων κεφαλαίων.

Ἐφ' ὅσον ὁ Ὀργανισμός, κατόπιν 1 1)2 ἔτους ἀναμονῆς, δὲν παρουσίασε οὐδὲν τὸ ἐνθαρρυντικὸν σημεῖον καὶ ἐφ' ὅσον δὲν ἠδυνήθη νὰ χρησιμοποιήσῃ ἐπωφελῶς καὶ καταλλήλως τὰ εἰς τὰς χεῖρας του ὀλίγα κεφάλαια, θὰ ἦτο ἀστεῖον νὰ γίνηται λόγος περὶ αὐξήσεως αὐτῶν, τὴν ὁποίαν ἀείποτε προβάλλει ὁ Ὀργανισμὸς ὡς δικαιολογίαν, οὔτε δύναται νὰ ἀναλάβῃ νέας βαρυτέρας ὑποχρεώσεις ἔναντι τῶν κεφαλαιοδοτῶν, οἵτινες ἄλλως τε θὰ ἠρνοῦντο πᾶσαν πίστωσιν εἰς ἕνα Ὀργανισμὸν ἀπρακτοῦντα ἢ ἀστόχως λειτουργοῦντα.

ΟΙΚΟΤΕΧΝΙΑ

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ βιοτεχνία αὐτὴ δὲν δύναται κατ' ἀρχὴν νὰ εὐδοκιμήσῃ ἐντὸς τῶν κεντρικῶν πόλεων, ἔνθα αἱ συνθῆκαι τοῦ βίου εἶνε ἀσύμφοροι καὶ ὅτι τὸ μέλλον αὐτῆς ἔγκειται εἰς τὴν ὕπαιθρον χώραν.

Ἀλλὰ λέγοντες οἰκοτεχνίαν πολλοὶ συγχέουσι τὴν ταπητουργίαν μὲ τὰς γνωστὰς ἀσχολίας τῶν ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν, δηλ. μὲ τὴν κατασκευὴν διαφόρων ὑφασμάτων, ἐργοχείρων κλπ.

Εἰς τὴν Τουρκίαν, ἂν ὄχι τὸ ὅλον ἀλλὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ταπήτων κατεργάζονται ἀνέκαθεν κατ' οἶκον, ἀλλὰ τὸ σύστημα τοῦτο διὰ τῆς ἐξελίξεως τῆς τέχνης ἀπεδείχθη ἐλλιπές, διότι πρῶτον ὁ ἐργοδότης δὲν δύναται νὰ παρακολουθῇ καὶ νὰ ἐπιβλέπῃ διαρκῶς τὴν ἐπεξεργασίαν, ἥτις συμφώνως πρὸς τὰς ἀξιώσεις τῶν ἐμπόρων δέον νὰ γίνῃ ἀκριβὴς καὶ ἐπιμεμελημένη καὶ οὐχὶ ὡς ἄλλοτε κατὰ τὰς διαθέσεις τῆς ἐργατρίας. Δεύτερον ἡ κατ' οἶκον ἐργασία γινομένη ἐκ διαλειμμάτων, ἤτοι ὁσάκις εὐκαιρεῖ ἡ ἐργάτρια ἀπὸ ἄλλας οἰκιακὰς ἢ ἀγροτικὰς ἀσχολίας, δὲν ἀποδίδει τὴν προβλεπομένην ποσότητα διὰ τὴν ὁποίαν ὁ ἐργοδότης ὑπέχει ὑποχρέωσιν ἵνα παραδώσῃ τὸ πρᾶγμα εἰς τὸν πελάτην του ἐντὸς ὡρισμένου χρονικοῦ διαστήματος. Τρίτον ἡ ἐργάτρια δὲν πρέπει νὰ θεωρῇ τὴν ταπητουργίαν ὡς πάρεργον ἀλλ' ὡς συστηματοποιημένην ἐργασίαν διὰ νὰ ἐπιμεληθῇ τὴν ἀπαιτουμένην βελτίωσιν τῆς ποιότητος καὶ μὲ ἐντατικὴν παραγωγήν. Τέταρτον, ὅταν γίνεται ἡ ἐργασία ἐντὸς οἰκίας παρετηρήθησαν πάντοτε ἀνωμαλίαι τόσον εἰς τὴν κατασκευὴν ὅσον καὶ εἰς τὰ παραδιδόμενα ὑλικά, ἕνεκα τῶν ὁποίων προκύπτουν δυσχέρειαι καὶ ζημίαι.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ὑπάρχει ἕτερος σοβαρὸς λόγος, διὰ τὸν ὁποῖον μερικοὶ ἀγνοοῦντες τοὺς ὅρους τῆς ταπητουργίας ἀποφαίνονται ἀποκλειστικῶς ὑπὲρ τῆς κατ' οἶκον ἐργασίας.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Οἱ ἐπιδρομεῖς τοῦ βυθοῦ

Ὁ τρόμος τῶν θαλασσῶν

Αἱ περιπέτειαί μου μὲ τὰ ὑποβρύχια

Ἀφηγήσεις τοῦ Γερμανοῦ πλοιάρχου τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ Μὰξ Βαλεντίνερ

9ον

Θέλω ν' ἀναφέρω ἀκόμη τὸν ὑπηρέτην μου Χίλλερ καὶ τὸν τιμονιέρην μου Στρέτσμάγερ. Ὁ Χίλλερ ἦτο ἐθελοντής, ὑπηρετῶν ἐπὶ τετραετίαν, καὶ θὰ ἀπηλλάσσετο, ὁπότε ἐκηρύχθη ὁ πόλεμος. Καθ' ὅλα τὰ προηγούμενα ἔτη ὑπῆρξεν ἡ πιστὴ ὀρδινάντσα μου. Μὲ τὸν τιμονιέρην Στρέτσμάγερ ἐταξειδεύαμε διαρκῶς μαζί, ἀφ' ὅτου ἔγινα κυβερνήτης. Δὲν βάζει ὁ νοῦς μου ὅτι ἠμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ πλοηγὸς καλύτερος ἀπὸ τὸν Στρέτσμάγερ, καὶ μάλιστα προκειμένου περὶ καθορισμοῦ τῆς ἀστρονομικῆς θέσεως. Ὁ Στρέτσμάγερ ἔμεινε πιστὸς κοντά μου μέχρι τέλους τοῦ πολέμου.

* * *

Δυστυχῶς δὲν ἠδυνάμην ν' ἀπέλθω ἀμέσως μὲ τὸ «Υ38» εἰς τὸ μέτωπον. Ἔπρεπε κατ' ἀρχὰς νὰ γίνουν δοκιμαστικοὶ πλόες. Κατὰ τὴν διάρκειαν ὅμως αὐτῶν διεπιστώθη, δυστυχῶς, ὅτι αἱ μηχαναὶ Ντίζελ, μὲ τὰς ὁποίας ἦτο ἐξωπλισμένον τὸ «Υ38» εἶχον μερικὰς «παιδικὰς ἀσθενείας» αἱ ὁποῖαι ἔπρεπε ὁπωσδήποτε νὰ θεραπευθοῦν. Αἱ ἐργασίαι αὐταὶ ἐπὶ τῶν μηχανῶν καὶ οἱ δοκιμαστικοὶ πλόες ἐβάσταξαν τόσον πολύ, ὥστε μόνον περὶ τὰ μέσα Μαρτίου τοῦ 1915 ἠδυνήθην νὰ κάμω τὸ πρῶτον ταξεῖδι μου εἰς τὰ ἀγγλικὰ παράλια. Ὁ στόλος μας ἐσκόπευε κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην νὰ κάμῃ γυμνάσια εἰς τὸν κόλπον τῆς Ἐλγολάνδης. Πολλὰ ὑποβρύχια, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ «Υ38», ἀπεστάλησαν εἰς τὰ ἀγγλικὰ παράλια, ὡς προφυλακή, ἵνα εἰδοποιήσουν μὴ τυχὸν ἐπρόκειτο νὰ ἐξέλθῃ ὁ ἀγγλικὸς στόλος. Ἐγὼ διετάχθην νὰ λάβω θέσιν παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ταμέσεως. Κατὰ τὸν πλοῦν μου πρὸς τὰ ἐκεῖ, ἀλλὰ κυρίως εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖ, ὁ καιρὸς ἦτο πολὺ ἄσχημος. Ἔπνεεν ὁρμητικὸς πουνέντης. Ἡ θάλασσα ἦτο ἐξαιρετικὰ τρικυμιώδης. Ἕνα βουνὸ ἀπὸ κῦμα μετὰ τὸ ἄλλο ἐκυλοῦσαν ἐπάνω μου καὶ ἐσκέπαζαν ἐντελῶς τὸ «Υ38». Ἠναγκάσθημεν νὰ δεθῶμεν στερεὰ ἐπὶ τοῦ πυργίσκου διὰ νὰ μὴ μᾶς πάρῃ ἡ θάλασσα. Ὁ μουσαμᾶς δὲν σὲ προστατεύει ἀπὸ τέτοια κύματα. Ὅταν ἐσκοτείνιασε, καὶ δὲν ἠδυνάμεθα νὰ βλέπωμεν τίποτε ἢ οὕτως ἢ ἄλλως, ἀπεφάσισα νὰ ἀποπειραθῶ νὰ περάσω τὴν νύκτα ἐπὶ τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης, δεδομένου ὅτι εἰς ἐκείνην τὴν περιοχὴν τὸ νερὸ δὲν ἦτο βαθύτερον τῶν σαράντα μέτρων. Κατεδύθην λοιπὸν καί, πλέων ἠρέμα, ἐτραβοῦσα κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὸν βυθόν. Ὀλίγον πρὶν ἢ φθάσω τὰ σαράντα μέτρα ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν ἐκράτησα. Ἀλλ' ἡ φουρτοῦνα ἔφθανεν ὡς κάτω, εἰς τὰ βάθη αὐτά. Τὸ σκάφος δὲν ἔστεκε ἥσυχα, ἀλλὰ ἐβροντοῦσεν ἀδιάκοπα ἐπὶ τοῦ πυθμένος, εἰς τρόπον ὥστε ὅλα τὰ ἀντικείμενα ἐχόροπηδοῦσαν. Αὐτὸ δὲν ἦτο καθόλου εὐχάριστον. Ἀπεφάσισα, νὰ πάρω περισσότερον νερὸ εἰς τὸν θάλαμον ἰσορροπήσεως, διὰ νὰ καταστήσω τὸ σκάφος βαρύτερον.

Ὅσον ὅμως βαρύτερον ἐγίνετο, τόσον περισσότερον ἐκτυποῦσε δῶθε-κεῖθε ἐπὶ τοῦ πυθμένος. Παρῃτήθην λοιπὸν τῆς ἀποπείρας καὶ διέταξα νὰ ἐκκενωθῇ πάλιν ὁ θάλαμος ἰσορροπήσεως, διὰ ν' ἀνέλθω εἰς τὴν ἐπιφάνειαν.

Ἐνῷ εἰργάζετο ἡ ἀντλία καὶ ἐξεκένωνε, παρετήρησα ὅτι αἱ δονήσεις ἐγίνοντο μαλακώτεραι, ἀποτόμως δὲ ἐσταμάτησαν. Ἐσταμάτησα τότε ἀμέσως τὴν ἀντλίαν, καὶ ἄφηκα τὸ σκάφος νὰ σταθῇ ἔτσι. Εἶχεν ἐλαφρὰν κλίσιν πρὸς τὰ ἐμπρός, καὶ ἤγγιζεν ἐλάχιστα τὸν πυθμένα μὲ τὴν πρῴραν του. Προφανῶς ἐστρέφετο περὶ αὐτήν, ἡ δὲ τρικυμία τὸ ἐκτυποῦσεν ἐλαφρὰ καὶ τὸ ἐλίκνιζεν ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Ἡ τοποθέτησις τοῦ σκάφους ἦτο τώρα τοιαύτη, ὥστε ἠδύνατο νὰ λικνίζεται ἀναλόγως τῶν κυματισμῶν τῆς θαλάσσης, χωρὶς νὰ κτυπᾷ ταυτοχρόνως ἐπὶ τοῦ πυθμένος. Διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ εὗρηκα ἀργότερα πολλὰς φορὰς ἡσυχίαν ἐπὶ τοῦ πυθμένος τῆς θαλάσσης, ὅταν ὁ καιρὸς ἦτο πολὺ ἄσχημος.

Ἀφοῦ τὸ τέχνασμα αὐτὸ ἐπέτυχεν, ἀξιωματικοὶ καὶ πληρώματα ἐγκατέλειψαν τὰς θέσεις των, ὅπως ἀποσυρθοῦν πρὸς ὕπνον. Ἐγὼ ἔμενα ἀκόμη μὲ τὸν μηχανικόν μας Καΐγκλερ ἐπὶ τοῦ κεντρικοῦ θαλάμου. Συνωμιλοῦσαμεν ἐπὶ τῶν παρατηρήσεων ποὺ εἴχαμεν κάμει προσφάτως.

Ἐντὸς τοῦ κεντρικοῦ θαλάμου ὑπάρχει, εἰς ὡρισμένον σημεῖον ἓν στόμιον σωλῆνος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου δύναται νὰ στερεωθῇ δι' ἐλαφρᾶς κοχλιώσεως πυροσβεστικὸς σίφων. Γενικῶς, τὸ στόμιον αὐτὸ τοῦ σωλῆνος, κλείεται δι' ὀρειχαλκίνου πώματος. Τὸ ὀρειχάλκινον αὐτὸ πῶμα ἐτινάχθη λοιπὸν ἔξαφνα, ἐνῷ ἡμεῖς εὑρισκόμεθα ἐκεῖ πλησίον. Ἀπὸ δὲ τὸ στόμιον τοῦ σωλῆνος ἐξεπήδησε πίδαξ ὕδατος πάχους βραχίονος.

Τί ἦτο πάλιν αὐτό;

Πρὶν ὅμως καλοσυλλογισθῶ τί συνέβαινεν, ὁ πίδαξ ἐξεσφενδονίζετο μακρύτερα καὶ μὲ ἀφάνταστον δύναμιν, ἀκριβῶς δὲ ἐπὶ τοῦ ἀντικρυνοῦ «ταμπλῶ» τῶν ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων.

Αὐθωρεὶ ἔσβυσαν ὅλα τὰ φῶτα, ἐτσαλαβουτοῦσαμεν εἰς τὰ σκοτεινά, καὶ ἠκούομεν τὴν διαρκῶς ὁρμητικωτέραν, σατανικὴν εἰσροὴν τῶν ὑδάτων...

Ἂν δὲν ἐνεργήσωμεν ἀμέσως, εἰς τὴν στιγμὴν ....!

Ἐψηλάφησα ὡς τρελλὸς πρὸς τὸ μέρος τῆς γωνίας, ὅπου ἐγνώριζα ὅτι ὑπῆρχεν ἕνα φανάρι τῆς ἀνάγκης μὲ συσσωρευτήν. Ἀλλὰ μέσα στὸ ἀπόλυτον ἐκεῖνο σκότος, δὲν ἀντελαμβάνετο κανεὶς τὰς ἀποστάσεις, καὶ δὲν εὗρηκα τίποτε...

Τὸ νερὸ ἐκόχλαζε, ἐφούσκωνε καὶ μὲ ἐκτυποῦσε κατὰ πρόσωπον. Τέλος ἅρπαξα τὸ φανάρι. Νὰ ἰδοῦμε ἂν θ' ἀνάψῃ...

Ἀνασάναμε ! Ὠχρὰ ἀκτινοβολία διεχύθη εἰς τὸν θάλαμον. Ἦτο ὅμως φῶς, ὁπωσδήποτε.

Ὁ πίδαξ ἐτινάσσετο τώρα ὡς ἀπὸ σίφωνα ἀντλίας, ἐτσαλαβουτοῦσαμε μέσα εἰς τὸ νερό.

Ἐκάρφωσα τὸ μάτι μου ἐπὶ τοῦ μηχανικοῦ Καΐγκλερ. Ἦτο ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς στὰ καλά του;

Ἐστέκετο ἀκίνητος, δίπλα εἰς τὸν πίδακα ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ἦτο ὁ θάνατός μας, εἶχεν ἀκουμπήσει τὸ χέρι εἰς τὸ μέτωπόν του, ὡς νὰ ἤθελε κάτι νὰ συλλογισθῇ.

—Καΐγκλερ ! τοῦ ἐφώναξα.

Μοῦ ἔκαμε νόημα νὰ σιωπήσω. Ἐσκέπτετο.

Τὸ νερὸ ἀνέβαινε, ἀνέβαινε συνεχῶς. Ἔπρεπε νὰ φωνάξω τοὺς ἄνδρας τάχα, νὰ ἔλθουν εἰς τὰς θέσεις των;

Ἔξαφνα, ὁ Καΐγκλερ ἐγέλασε, καὶ μὲ ἀστραπιαίαν ταχύτητα ἔχωσε τὰ χέρια του εἰς τὸν λαβύρινθον τῶν σωλήνων, βαλβίδων καὶ μοχλῶν, ποὺ εὑρίσκοντο ὄπισθεν τοῦ πηδαλίου καταδύσεως.

Ἔστρεψε μίαν βαλβίδα... Ἆ ! Ὁ πίδαξ τοῦ νεροῦ ἐμαζεύθη, ἔρριψε μερικὰς τελευταίας σταγόνας....καὶ ξεψύχησε.

Ὁ Καΐγκλερ ἐγελοῦσεν ἀκόμη. Ἐγὼ ὅμως δὲν εἶχα οὐδεμίαν διάθεσιν γιὰ γέλοια, διότι εἴχομεν διατρέξει μέγιστον κίνδυνον. Γνωρίζω τώρα, ὅτι κάτι παρόμοιον συνέβη τῷ 1916, ὁπότε ὅμως δὲν ἀνευρέθη ἡ βαλβίς. Τὸ ὑποβρύχιον καὶ ὁλόκληρον σχεδὸν τὸ πλήρωμά του ἐπνίγη. Εἰς βάθος σαράντα μέτρων, τὸ νερὸ τῆς θαλάσσης ἔχει πίεσιν τεσσάρων ἀτμοσφαιρῶν. Ὁ πίδαξ λοιπὸν ἐκεῖνος εἶχε δύναμιν τοιαύτην, ὡς νὰ ἐξήρχετο ἀπὸ συντριβάνι, πλησίον τοῦ ὁποίου ὑπάρχει δεξαμενὴ ὕψους σαράντα μέτρων.

Φυσικὰ ἔπρεπε νὰ ἦτο κλεισμένη ἡ σχετικὴ βαλβίς. Ἀλλά, μέσα εἰς τὸν δαίδαλον τῶν σωλήνων καὶ τῶν βαλβίδων τῶν συνολικῶν ἐγκαταστάσεων ἑνὸς ὑποβρυχίου, εἶναι συγγνωστὸν τοιοῦτο σφάλμα, ἰδίως ὅταν τὸ σκάφος ἔχει καινούργιο πλήρωμα, ἀπὸ τὸ ὁποῖον λείπει ἡ ἀναγκαία πεῖρα.

Ἀλλὰ καὶ μὲς στὰ ὄνειρά μου μὲ ἐβασάνιζεν ὡς βραχνᾶς ἡ σκέψις : Τί θὰ συνέβαινεν ἂν μᾶς εἶχε πάρει ὁ ὕπνος; Ἢ ἂν ἐξυπνοῦσαμεν πολὺ ἀργὰ τὸν μηχανικόν;...

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ

ΑΡΧΙΖΕΙ Ο ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

.....Καὶ ἡ Ἀγγλία στήνει παγίδας εἰς τὰ ὑποβρύχια...

Ἔκαμα κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τρία ταξείδια, τὸ ἕνα μετὰ τὸ ἄλλο, εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας. Ἐλαχίστη ἀτμοπλοϊκὴ συγκοινωνία ὑπῆρχεν εἰς τὰ μέρη αὐτά, διότι τότε εἶχεν ἐλαττωθῆ πολὺ τὸ ἐμπόριον μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ τῶν Σκανδιναυϊκῶν χωρῶν. Παρ' ὅλα ταῦτα κατεβόθισα πάμπολλα οὐδέτερα ἀτμόπλοια καὶ ἱστιοφόρα, τὰ ὁποῖα μετέβαινον εἰς Ἀγγλίαν, μὲ φορτίον ξυλείας ὀρυχείων ἢ ἄλλο λαθρεμπόριον. Ὕστερα ἀπὸ κάθε μου ταξεῖδι ἐκόμιζα καὶ ἕνα ἀτμόπλοιον ὡς λείαν εἰς Γερμανίαν, ὅπου τὸ φορτίον του ἐχρησιμοποιεῖτο πάντοτε ἐπωφελέστατα.

Τὰ ταξείδια αὐτὰ εἰς τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς ἐθεωροῦντο ὡς τὰ ἁπλούστερα καὶ ὡς εἶδος γυμνασίων, διὰ νὰ ἐκπαιδευθοῦν τὰ πληρώματα καὶ νὰ συνηθίσουν εἰς τὸν πόλεμον. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ταξειδίων αὐτῶν, ἀπεκόμισα τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι ὁ ἐμπορικὸς πόλεμος διεξάγεται ἁπλούστατα. Μὲ τὸ κανόνι μας τῶν 8.8 ἐρρίπταμεν ἕνα πυροβολισμὸν εἰδοποιήσεως πρὸ τῆς πρῴρας τοῦ σκάφους. Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, τὸ ἀτμόπλοιον ἐσταματοῦσεν ἀμέσως, κατεβίβαζεν αὐτόκλητον μίαν βάρκαν καὶ ἔφερνε τὰ χαρτιά του εἰς τὸ ὑποβρύχιον.

Ἂν ἦτο φορτωμένον μὲ λαθρεμπόριον, τότε διετάσσετο ὁ πλοίαρχος νὰ ἐκκενώσῃ μὲ τὸ πλήρωμα τὸ σκάφος ἐντὸς πέντε λεπτῶν. Οἱ περισσότεροι πλοίαρχοι ἐγνώριζον ἐκ τῶν προτέρων τὰς διατυπώσεις αὐτὰς καὶ δὲν ἔφερον συνήθως δυσκολίας.

Ἐν ἧ περιπτώσει ἠθέλαμεν νὰ συλλάβωμεν ἓν ἀτμόπλοιον, ὡς λείαν πολέμου, τότε ἀπεστέλλετο εἷς ἐκ τοῦ πληρώματος τοῦ ὑποβρυχίου ἐπὶ τοῦ σκάφους ἐκείνου ὡς ἐπόπτης. Καὶ τὸ ἀτμόπλοιον ἐλάμβανε διαταγὴν ν' ἀκολουθήσῃ τὸ ὑποβρύχιον.

Μόνον ὁ πλοίαρχος τοῦ δανικοῦ ἀτμοπλοίου «Νίδαρος» μοῦ ἀντε-

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ — ΠΕΜΠΤΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
Ο ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΤΗΣ ΛΕΣΧΗΣ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ
ATTRACTION — COTILLONS — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ ΔΩΡΕΑΝ
ΕΝΔΥΜΑ ΕΠΙΣΗΜΟΝ

τάχθη καὶ μοῦ ἔτριξε τὰ δόντια. Τὸ «Νίδαρος» ἦτο φορτωμένον μὲ λίπος, βούτυρον, αὐγὰ καὶ παρόμοια τρόφιμα.

—Ἐγκαταλείψετε τὸ πλοῖον σας, διέταξα λακωνικῶς.

Ὁ Δανὸς ἐκάγχασε :

—Δὲν τὤχω σκοπό !

Τοῦ εἶπα τότε:

—Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ καταβυθίσω τὸ πλοῖον μὲ τὸ πλήρωμά του.

(Ἀκολουθεῖ).

Ο ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

Γνωστὸν εἶνε ὅτι μὲ τὴν ταπητουργίαν ἀσχολοῦνται πρὸς τὸ παρὸν μόνον οἱ πρόσφυγες, οἱ δὲ γηγενεῖς δὲν ἐπέδειξαν μέχρι σήμερον εἰμὴ ἐλάχιστον ἐνδιαφέρον δι' αὐτήν. Οἱ πρόσφυγες λοιπὸν οἱ κατοικοῦντες εἴτε εἰς τὰς πόλεις, εἴτε εἰς τὰ χωρία, δὲν ἔχουσιν ἐντὸς τῶν μικρῶν αὐτῶν κατοικιῶν χῶρον ἀρκετὸν διὰ νὰ τοποθετήσουν τοὺς ἐργαλιοὺς αὐτῶν. Κατὰ συνέπειαν εἶνε ὑποχρεωμένοι ὅπως συγκεντρούμενοι ἐντὸς καταλλήλου καὶ ἰδιαιτέρου χώρου συνεργάζωνται καθ' ὁμάδας.

Βεβαίως αἱ χωρισταὶ καὶ εἰδικαὶ αὗται ἐγκαταστάσεις ἀπορροφοῦσαι σημαντικὸν μέρος τῶν μικρῶν κεφαλαίων τῶν ἐργοδοτῶν, ἐπιδρῶσι καὶ ἐπὶ τῆς τιμῆς τοῦ κόστους τῶν ταπήτων. Ἀλλ' ἡ δι' αὐτῶν αὔξησις τῆς παραγωγῆς, ἤγουν ἡ ταχυτέρα κυκλοφορία τοῦ κεφαλαίου, καὶ ἡ βελτίωσις τῆς ποιότητος, καλύπτουσι τὴν διαφορὰν ἐπαρκῶς, ἀποδίδουν μεγαλύτερα ὀφέλη εἴς τε τὰς ἐργατρίας ἐντατικῶς ἐργαζομένας καὶ εἰς τοὺς ἐργοδότας ἐπεκτείνοντας τὰς ἐργασίας των.

Ἐν τούτοις μὲ αὐτὰ δὲν θέλω νὰ εἴπω ἡ κατασκευὴ τῶν ταπήτων νὰ μὴ γίνῃ κατ' οἶκον, ἀλλὰ μόνον εἰς ταπητουργεῖα. Κάθε ἄλλο.

Καθὼς ἐξέθηκα ἄλλοτε δι' εἰδικῶν ἄρθρων ἐν τῷ Τύπῳ καὶ δι' ὑπομνημάτων εἰς τὸν Ὀργανισμόν, δέον νὰ γίνῃ πρωτίστως ἡ ἐπιλογὴ περιφερειῶν καταλλήλων διὰ τὴν μεταφύτευσιν τῆς ταπητουργίας, καθότι ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος δὲν συγκεντρῶσι τὰς ἀπαιτουμένας συνθήκας διὰ τὴν καλλιέργειαν καὶ ἀνάπτυξιν αὐτῆς καὶ νὰ ἀποκλεισθοῦν αἱ περιφέρειαι ἐκεῖναι αἵτινες ἔχουσιν ἄλλα μέσα πόρου ζωῆς ἐν ἀφθονίᾳ ὡς ὁ καπνός, ἡ σταφίς, ἢ ἄλλαι βιομηχανίαι. Ἄλλοτε ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκ. Προσφύγων, χωρὶς νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὸ σημεῖον τοῦτο ἀνήγειρε εἰς διάφορα μέρη τοῦ Κράτους μερικὰ ταπητουργεῖα, δαπανήσασα ἑκατοντάδας χιλ. δραχμῶν, αἱ ὁποῖαι ἀπωλέσθησαν διότι ἔμειναν ἄχρηστα, οὔτε διὰ στέγασιν τῶν προσφύγων, ἀφοῦ δὲν ὑπῆρχον τοιοῦτοι εἰς τὰς περιφερείας αὐτάς. Δεύτερον ἐκεῖ ὅπου εἶνε δυνατὸν νὰ συγκεντρωθῇ ἐπαρκὴς ἀριθμὸς ἐργατριῶν προσφύγων ἢ γηγενῶν νὰ ἱδρυθοῦν μὲν συνεργεῖα, ἀλλὰ συγχρόνως νὰ χορηγηθῇ ἐργασία καὶ εἰς τὰς οἰκογενείας διὰ δευτερευούσας ἢ εἰδικὰς ποιότητας ταπήτων, τὰς μὴ ἀπαιτούσας διαρκῆ ἐπίβλεψιν. Εἰς μέρη ὅμως ἔνθα δὲν ὑπάρχουν ἀρκεταὶ ἐργάτριαι δὲν συμφέρει ἡ ἵδρυσις ἰδιαιτέρων συνεργείων, ἡ δὲ ἐργασία κατ' ἀνάγκην θὰ γίνῃ κατ' οἶκον.

Ὑπάρχει ὡσαύτως ἕτερον σημεῖον οὐχὶ ὀλιγώτερον σημαντικόν: ἡ μεταφορὰ καὶ ἡ διάδοσις τῆς ταπητουργίας εἰς τὰ ἐνδεικνυόμενα μέρη δὲν πρέπει νὰ γίνῃ διὰ τοῦ Ὀργανισμοῦ, ἀλλὰ μόνον καὶ ἀποκλειστικῶς μέσον αὐτῶν τῶν ἰδίων ἐργοδοτῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ν' ἀφεθῇ ἡ πρωτοβουλία τοῦ καθορισμοῦ τοῦ τρόπου τῆς ἐργασίας.

Τοῦτο ἐπιβάλλεται ἀφ' ἑνὸς ἐκ λόγων προνοίας ἵνα μὴ ἐπέλθῃ κλονισμὸς εἰς τὰς ἐργασίας τῶν πόλεων, ἀφ' ἑτέρου ἡ μεταφορὰ δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου νὰ γίνῃ βαθμηδὸν καὶ χωρὶς νὰ ὑποβληθῇ ὁ Ὀργανισμὸς εἰς ἐξαιρετικὰς δαπάνας ἄνευ ἀντικρύσματος καὶ ἄνευ κινδύνου ἀποτυχίας.

Ὡς ἀνέφερον, ἐλλείψει παραγγελιῶν, πλεῖστοι ταπητουργοὶ τῶν πόλεων διαλύσαντες τὰς ἐργασίας των ἀπρακτοῦσιν ἢ περιορίσαντες τὴν παραγωγὴν εἰς τὸ ἐλάχιστον ὅριον φυτοζωοῦσιν. Ἐὰν ἐκινοῦντο οὗτοι δεόντως καὶ καταλλήλως ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ, ἠδύναντο κάλλιστα νὰ μεταβῶσιν εἰς τὰς ἐκλεγησομένας περιφερείας καὶ ἀνασυντασσόμενοι νὰ συνεχίσουν τὰς διαλυθείσας ἐργασίας των διὰ τοῦ προσφορωτέρου τρόπου. Ἀλλ' ὁ Ὀργανισμὸς ἠγνόησε ταῦτα πάντα, ἀκολουθήσας τὴν ἀτραπὸν τὴν ἄγουσαν εἰς τὸ ἀπροχώρητον.

Ἔκρινε καλὸν ν' ἀποστείλῃ χιλιάδας ἐγκυκλίων ἀδιακρίτως εἰς ὅλας τὰς κοινοτικὰς ἀρχὰς τοῦ Κράτους, εἰδοποιῶν αὐτὰς περὶ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ Ὀργανισμοῦ νὰ μεταδώσῃ εἰς αὐτὰς τὴν ταπητουργίαν, χωρὶς νὰ κατορθώσῃ νὰ πράξῃ τίποτε ἐκ τῶν ὑπεσχημένων. Πρό τινων μηνῶν ἵδρυσε εἰς 4—5 μέρη τοῦ ἐσωτερικοῦ σχολεῖα πρὸς διδασκαλίαν τῆς τέχνης, δαπανῶν 18—20 χιλ. δραχμὰς κατὰ μῆνα, ἄνευ οὐδεμιᾶς προβλέψεως ἢ ὀργανώσεως. Ἐκ δὲ τοῦ πενιχροῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθητριῶν ἀποδεικνύεται ὅτι ἡ σπασμωδικὴ καὶ ἀμελέτητος αὕτη ἐνέργεια ἀποβλέπει μᾶλλον εἰς ἐπίδειξιν παρὰ εἰς θετικὴν ἐργασίαν, τὴν ὁποίαν ὁ Ὀργανισμός, ὡς φαίνεται, συστηματικῶς ἀποφεύγει.

Καθὼς ἀνέπτυξα εἰς τὴν πρὸ τριῶν ἐτῶν ἐκδοθεῖσαν μελέτην μου, ἡ διδασκαλία τῆς τέχνης δέον νὰ γίνῃ διὰ τῶν Παρθεναγωγείων, ὡς ἐγίνετο εἰς τὴν Μικρασίαν, εἰς πολλὰς κοινότητας τῆς ὁποίας εἶχεν εἰσαχθῆ ὑποχρεωτικῶς τὸ μάθημα τῆς ταπητουργίας. Ἐκ τοῦ προϊόντος τῆς ἐργασίας ἓν μέρος ἀπελάμβανε ἡ μαθήτρια, μέρος δὲ τὸ ταμεῖον τῆς Σχολῆς διὰ τὰ ἔξοδα τῆς διδασκαλίας. Ὑπῆρξαν δύο κοινότητες αἵτινες διὰ τοῦ μέσου τούτου ἐσχημάτισαν καὶ ἀρκετὸν ἀπόθεμα.

Δὲν εἶνε ὀρθὸν ὅτι θὰ χρειασθοῦν πολλαὶ διδασκάλισσαι διὰ τοιαύτην διδασκαλίαν. Διότι δὲν πρόκειται, οὔτε συμφέρει νὰ ἐπιχειρήσῃ ἐσπευσμένως τὴν διάδοσιν τῆς τέχνης εἰς ἑκατοντάδας παρθεναγωγείων, ἀλλὰ ἐσκεμμένως καὶ μόνον διὰ μέσου τῶν ταπητουργῶν, χωρὶς νὰ διακινδυνεύσουν καὶ σπαταληθοῦν τὰ κεφάλαια τοῦ Ὀργανισμοῦ ἀσκόπως, ὡς γίνεται σήμερον.

Πέρυσι, κατὰ παράκλησιν τοῦ Ὀργανισμοῦ, περιηγηθεὶς ἀρκετὰς κοινότητας τῆς ἐπαρχίας Φθιώτιδος-Φωκίδος, ἐπείσθην ἐκ τοῦ πλησίον περὶ τῆς ἀποτελεσματικότητος τοιαύτης ἐνεργείας, τοσοῦτο μᾶλλον ὅτι αἱ κοινότητες αὗται ἐδέχοντο προθύμως ν' ἀναλάβωσι τὰς δαπάνας τῆς διδασκαλίας καὶ τὴν ἐπὶ τόπου διάθεσιν τῆς παραγωγῆς.

ΜΕΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ

Καθὼς ἀνέφερον εἰς τὸ προηγούμενόν μου ἄρθρον, διὰ νὰ ἀντεπεξέλθῃ ἡ ἑλληνικὴ ταπητουργία κατὰ τοῦ συναγωνισμοῦ τῶν ἄλλων ταπητοπαραγωγῶν μερῶν, ἔχει ἀνάγκην τῆς ἐλαττώσεως τοῦ κόστους τῆς παραγωγῆς, ἥτις εἶνε διπλασία περίπου ἐν ἀναλογίᾳ πρὸς τὴν Τουρκίαν. Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ δὲ τοῦτο, ἐκτὸς τῆς χονδρικῆς προμηθείας τῶν πρώτων ὑλῶν εἰς εὐθηνὰς τιμὰς καὶ τῆς μεταφορᾶς τῆς τέχνης εἰς τὴν ὕπαιθρον χώραν, ὁ Ὀργανισμὸς ἔπρεπε νὰ μεριμνήσῃ καὶ διὰ πολλοὺς ἄλλους συντελεστὰς ὡς π. χ. περὶ ἱδρύσεως κοινοῦ βαφείου, ψαλιδιστηρίου, πλυντηρίου κλπ., διὰ τῶν ὁποίων ἤθελεν ἐπέλθει ἀσφαλῶς σημαντικὴ οἰκονομία εἰς τὰ ἔξοδα τῆς παραγωγῆς καὶ μειωθῇ τὸ κόστος. Δυστυχῶς, ἐκτὸς ὅτι δὲν προέβη εἰς τὴν λῆψιν κανενὸς ἐκ τῶν μέτρων τούτων, ἀλλ' ἀπέφυγε νὰ ἀκούσῃ καὶ μελετήσῃ τὰς σοφὰς ὑποδείξεις τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων σοβαρῶν ταπητουργῶν, προσφερόντων τὰς ὑπηρεσίας των δωρεάν, προτιμήσας νὰ κρατῇ αὐτοὺς εἰς ἀπόστασιν καὶ νὰ ἀσχοληθῇ μὲ ἀστεῖα πειράματα, χωρὶς νὰ ἀντιληφθῇ ὅτι ἡ μετὰ τῶν ταπητουργῶν στενὴ συνεργασία ἤθελεν ἐξαγάγει τοὺς ἰθύνοντας ἀπὸ πολλὰς πλάνας καὶ προλάβει πλεῖστα ἔκτροπα εἰς βάρος των.

ΞΕΝΑΙ ΕΤΑΙΡΙΑΙ

Μὲ τὴν προσφυγὴν τῶν ταπητουργῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα, αἱ ἐν Σμύρνῃ ξέναι ἑταιρεῖαι τῶν ταπητουργικῶν ἐπιχειρήσεων ἔχουν ἱδρύσει ἐν Ἑλλάδι ὑποκαταστήματα. Ὄντως τόσον ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ, ὅσον ἐνταῦθα, ἡ συμβολὴ αὐτῶν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ταπητουργίας ὑπῆρξε πολύτιμος, καὶ λόγῳ τῆς ἐν Ἑλλάδι συγκεντρώσεως Χριστιανῶν ἐργατριῶν, ὑπολογιζομένων εἰς 30 χιλιάδας, καὶ τῆς ἀνωμάλου καταστάσεως τῆς Τουρκίας, αἱ ἑταιρεῖαι αὗται ἐσκόπευον νὰ μεταφέρωσιν ὅλας τὰς ἐπιχειρήσεις των ἐδῶ, ἐὰν ἤθελον ἐπιτύχει εὐνοϊκοὺς ὅρους ἐργασίας διὰ τῆς ὀργανώσεως τῆς ταπητουργίας, χάριν τῆς ὁποίας ἱδρύθη ἀκριβῶς ὁ Ὀργανισμός. Ἀλλ' ἀφ' ἑνὸς ἡ ἐξ αὐτοῦ διάψευσις τῶν προσδοκιῶν των καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐπελθοῦσα οἰκονομικὴ κρίσις ἠνάγκασαν τὰς ἑταιρείας ταύτας νὰ διαλύσουν τὰς ἐγκαταστάσεις αὐτῶν, διὰ τὰς ὁποίας ἐδαπάνησαν κολοσσιαῖα ποσά, καὶ νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν Ἑλλάδα, ἐκτὸς μιᾶς μόνον ἡ ὁποία, περιορίσασα τοὺς 1500 ἐργαλειοὺς εἰς 120 μόνον, ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐκκαθάρισιν. Ἐὰν ὅμως ὁ Ὀργανισμὸς ἐξεπλήρου ὡς ὤφειλε τὸν προορισμὸν καὶ τὰς ὑποχρεώσεις αὐτοῦ διὰ τῆς ὀργανώσεως τῆς τέχνης, μειώσεως τοῦ κόστους, βελτιώσεως τῆς ποιότητος κλπ. αἱ ἑταιρεῖαι αὗται δὲν ἤθελον ἐγκαταλείψει τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν εὕρισκον λίαν πρόσφορον διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ταπητουργίας.

ΞΕΝΟΙ ΤΑΠΗΤΕΣ

Οἱ τάπητες τῆς Τουρκίας, Περσίας κλπ. δὲν εἰσάγονται ἐνταῦθα λόγῳ βαρέος δασμοῦ, ἀνερχομένου εἰς τετρακοσίας καὶ πλέον δραχμὰς κατὰ χιλιόγραμμον. Ἀλλ' ἀπό τινων ἐτῶν κατασκευάζονται εἰς Τσεχοσλοβακίαν κλπ. διὰ μηχανῆς τάπητες ἀπὸ ἰούτην (χόρτον) μὲ σχέδια καὶ χρώματα (ἀνατολικῶν) χειροποιήτων ταπήτων καὶ εἰσαγόμενοι μὲ ἐλάχιστον δασμὸν πωλοῦνται ἐνταῦθα ὡς ἑλληνικῆς προελεύσεως εἰς εὐτελεῖς τιμάς. Ἕνεκα τῆς τελείας των ἀπομιμήσεως, πολλοὶ ἐξηπατήθησαν. Ἐφείλκυσα πρὸ ἑνὸς καὶ πλέον ἔτους τὴν ἐπὶ τούτῳ προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων, ἰδίως δὲ τοῦ Ὀργανισμοῦ, εἰσηγηθεὶς τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς πωλήσεως αὐτῶν ὡς ἑλληνικῶν τοιούτων δυνάμει τοῦ περὶ ἀθεμίτου συναγωνισμοῦ νόμου. Μόνον ἀπὸ τὴν Τσεχοσλοβακίαν ἡ εἰσαγωγὴ τοιούτων ταπήτων ἀνῆλθε πέρυσι εἰς 84623 χιλιογρ. (28 χιλ. τετρ. μέτρα περίπου) δηλαδὴ τόσον ποσὸν παρήγαγεν ἡ Ἑλλὰς κατ' αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν περίοδον, ἔναντι 254 χιλ. τετρ. μ. κατὰ τὸ 1928.

ΤΟ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΤΑΠΗΤΩΝ

Τὸ λίαν ἐνδιαφέρον τοῦτο θέμα ἐπραγματεύθην πλειστάκις διὰ τοῦ Τύπου καὶ ἀρκοῦμαι μὲ τὴν δήλωσιν ὅτι, ἐὰν ἐνδιεφέρετο ὁ Ὀργανισμός, εἰς ὃν εἰσηγήθην ἐπιμόνως, καὶ ἐπετυγχάνετο ἡ εἰς τὸν Πειραιᾶ μεταφορὰ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει διαμετακομιστικοῦ ἐμπορίου τῶν περσικῶν καὶ ἄλλων ταπήτων, ἡ τύχη τῆς ἑλληνικῆς παραγωγῆς θὰ ἦτο ἐξησφαλισμένη διὰ τῆς προσελκύσεως καραβανίων ἀγοραστῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὁ δὲ τόπος θὰ ἀπεκόμιζε τεράστια ὀφέλη, καθὼς ἐγίνετο ἐν Τουρκίᾳ, ἥτις ὀφείλει τὴν ραγδαίαν ἀνάπτυξιν τῆς ταπητουργίας εἰς ξένους ἐπισκέπτας. Ἤλπιζον ὅτι τόσον αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ ὅσον ὁ Ὀργανισμὸς δὲν ἤθελον ἀφήσει νὰ διαφύγῃ ἡ ἐπανειλημμένως παρουσιασθεῖσα εὐκαιρία, ἥτις, κατ' ἐμὴν ἀντίληψιν, ἀπωλέσθη ἀνεπιστρεπτί, καθότι τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ ἐμπορίου τούτου διενεμήθη ἤδη εἰς ἄλλους λιμένας, ἀσφαλῶς ἧττον καταλλήλους διὰ τοὺς ἐμπόρους τῶν ταπήτων τούτων.

Θὰ ἦτο πολὺ μακρόν, ἴσως καὶ ἀνιαρόν, ἐὰν ἤθελον ἐπεκταθῇ ἐφ' ὅλων τῶν πεπραγμένων τοῦ Ὀργανισμοῦ, τὰ ὁποῖα, δυστυχῶς, οὐδὲν ἀγαθὸν προοιωνίζουν διὰ τὸ μέλλον αὐτοῦ. Ἓν ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Δ. Συμβουλίου διὰ τῆς χαρακτηριζούσης αὐτὸ εἰλικρινείας μοὶ ἀπεικόνισε τὴν πορείαν τοῦ Ὀργανισμοῦ μὲ τὴν ἑξῆς σαφῆ φράσιν: «Καταβάλλεται ἐσκεμμένη προσπάθεια διὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ ἔργου καὶ οὐχὶ διὰ τὴν προαγωγὴν αὐτοῦ». Ἐν τούτοις πέπεισμαι ὅτι ἅπαν τὸ Δ. Συμβούλιον ἐνεργεῖ καλῇ τῇ πίστει, τὰ δὲ διαπραττόμενα ὑπ' αὐτοῦ σφάλματα προέρχονται ἀπὸ τὴν ἄγνοιαν τῶν πραγμάτων καὶ τὴν ἔλλειψιν διαθεσίμου καιροῦ, λόγῳ τῶν ἄλλων αὐτῶν ὑπηρεσιῶν. Πιθανὸν νὰ ἔχουν κατὰ διάνοιαν νὰ πράξουν τι ὑπὲρ τοῦ ἔργου τούτου, τὸ ὁποῖον ἀνέθεσεν εἰς αὐτοὺς τὸ Κράτος. Ἀλλὰ στερούμενοι τῶν ἀπαραιτήτων ἐφοδίων, τῆς πείρας, τῆς εἰδικότητος καὶ τοῦ θάρρους κατατρίβονται ἀπὸ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἔτους εἰς ἀγόνους συζητήσεις καὶ πειραματισμούς, χωρὶς νὰ λάβωσιν ἓν γενναῖον βῆμα πρὸς τὸν οὐσιώδη σκοπόν, καθ' ἣν ἐποχὴν χιλιάδες ταπητουργοί, μαστιζόμενοι ὑπὸ οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ ἀνεργίας, ἐναγωνίως ἀναμένουσιν ἀπὸ τὸν Ὀργανισμὸν κάποιαν βοήθειαν, καὶ δικαίως δυσφοροῦσι κατ' αὐτοῦ διότι βλέπουσι ὅτι οὐδὲν σοβαρὸν ἔπραξεν ὑπὲρ αὐτῶν ἐξ ὅσων ἦτο δυνατὸν νὰ πράξῃ, τὸ δὲ προορισθὲν διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον χρῆμα λαμβάνει ἄλλην διεύθυνσιν.

Φρονῶ ὅτι εἶνε καιρὸς πλέον ὅπως τὸ ζήτημα τοῦτο ἀντιμετωπισθῇ κάπως σοβαρώτερον. Δὲν πρόκειται περὶ παρωνυχίδος, ἀλλὰ περὶ ἔργου δυναμένου νὰ προσφέρῃ σημαντικὴν συμβολὴν εἰς τὸν ἐθνικόν μας πλοῦτον. Δὲν πρέπει νὰ λησμονηθῇ ὅτι αἱ 100 χιλ. λίραι ἀπεσπάσθησαν κατόπιν ἐπιμόνων ἐνεργειῶν μου πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τὴν Ε.Α.Π. μέχρι τῆς Κ.Τ.Ε. ἀπὸ τὴν στέγασιν τῶν προσφύγων διὰ νὰ διατεθοῦν εἰς πρακτικώτερον σκοπόν, καὶ δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἄστοχος αὐτῶν διασπάθισις.

Ὁ κ. Α. Α. Πάλλης ὡς πρόεδρος τοῦ Δ. Συμβουλίου ὀφείλει περισσότερον ὅλων νὰ ἐνδιαφερθῇ διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν καὶ βελτίωσιν τῆς καταστάσεως. Ἐκ τῆς προηγηθείσης ὑπηρεσίας του εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἔχει ἀποκτήσει πικρὰν πεῖραν τῆς διαχειρίσεως, τῆς ὁποίας ἐγνώρισεν ὅλας τὰς πτυχάς. Δὲν ἀρκεῖ ἡ προθυμία νὰ δέχεται τὰς πάσας τὰς προτεινομένας θέσεις, ἀλλὰ πρέπει νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν ὅτι αὗται ἐπιβάλλουσι καὶ ἀναλόγους ὑποχρεώσεις καὶ εὐθύνας, τὰς ὁποίας ὀφείλει ν' ἀντιμετωπίσῃ δεόντως, ἄλλως ἀντὶ καλοῦ γίνεται πρόξενος κακοῦ.

Τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ὅπερ αἰσθάνομαι ὑπὲρ τοῦ ἔργου τοῦ Ὀργανισμοῦ διὰ τὸ ὁποῖον ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐμόχθησα, μὲ παρέσυρε νὰ εἴπω μερικὰς ἀληθείας, αἵτινες πιθανὸν νὰ δυσαρεστήσουν ὀλίγους, ἀλλὰ εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ εὐχαριστήσουν περισσοτέρους, τοὺς φρονοῦντας ὀρθῶς καὶ ἐπιθυμοῦντας τὸ καλὸν τῆς πλουτοφόρου ταύτης οἰκοτεχνίας.

Α. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης συνειργάσθη χθὲς τὴν πρωΐαν μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Δίγκα διὰ τὰ ζητήματα συγκοινωνίας τοῦ συνοικισμοῦ Περιστερίου ὅστις κινδυνεύει νὰ στερηθῇ πάσης συγκοινωνίας μετὰ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν λόγῳ τῆς καταστροφῆς τῆς γεφύρας τῆς Κολοκυνθοῦς. Ὁ κ. Δίγκας ὑπεσχέθη ὅτι θὰ φροντίσῃ ὅπως τὸ συντομώτερον γίνῃ ἡ σχετικὴ ἐπιδιόρθωσις.

Ἐπίσης οἱ κ. κ. ὑπουργοὶ συνωμίλησαν γενικῶς διὰ τὸ ζήτημα τῆς βελτιώσεως τῆς συγκοινωνίας ὅλων τῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

— Τὰ προσφυγικὰ Μακεδονίας

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐγένετο σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου τῶν ὑπουργῶν Προνοίας καὶ Γεωργίας κ. κ. Ἰασωνίδου καὶ Ἀλεξανδρῆ, τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ Μακεδονίας κ. Γονατᾶ καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παπαδάτου διὰ τὰ ἀγροτικὰ καὶ προσφυγικὰ ζητήματα τῆς Μακεδονίας ὡς καὶ διὰ τὴν ἐκεῖ ὀργάνωσιν τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ε.Α.Π.

—Ἀποτυχοῦσα διάλεξις.

Προχθὲς Κυριακὴν ὁ κ. Λ. Μακκᾶς μεταβὰς εἰς τὸν συνοικισμὸν Νέων Σφαγείων ἐν συνοδείᾳ τοῦ κ. Σοφ. Βενιζέλου καὶ ἄλλων παραγόντων τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, ἠθέλησε νὰ κάμῃ διάλεξιν ἐπὶ προσφυγικῶν ζητημάτων, ἀλλ' ἀντὶ νὰ παρηγορήσῃ τοὺς πρόσφυγας διὰ τὸ πάθημα των ἀνέξεσε τὰς πληγὰς τούτων, οἵτινες ἀπεδοκίμασαν παταγωδῶς τὴν ὄψιμον ταύτην προπαγάνδαν, διακόψαντες τὴν διάλεξιν καὶ ἀποπέμψαντες τὸν ἀγορητὴν μετὰ πολλῶν ἐπαίνων διὰ νὰ μὴ δοκιμάσῃ ἄλλην φορὰν τὴν ἀπηρχαιωμένην ταύτην μέθοδον.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ ΣΤΕΓΑΣΕΩΝ ΑΘΗΝΩΝ-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τοῦ συμβουλίου στεγάσεως τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀπεφασίσθη ἡ ἀπαλλοτρίωσις 58 χιλ. τ. μ. ἐκτάσεως ὅπου σήμερον ὁ προσφυγικὸς συνοικισμὸς Δουργουτίου, ὅστις μέχρι σήμερον εὑρίσκετο ὑπὸ ἐπίταξιν.

Κατὰ τὴν αὐτὴν συνεδρίασιν ἀπεφασίσθη καὶ ἡ ἐπιδιόρθωσις διαφόρων κατοικιῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν.

Τὸ συμβούλιον θ' ἀποφασίσῃ ἀργότερον διὰ τὴν ἀνέγερσιν μονίμου συνοικισμοῦ εἰς Δουργούτι.

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης ὑπὸ τοῦ ἐκεῖ συμβουλίου στεγάσεως ἐνεκρίθησαν αἱ ἀπαιτούμεναι δαπάναι, διὰ τὰ ἀνεγερθησόμενα οἰκήματα ἐκ Κάτω Τούμπα, Ξηροκρήνη καὶ Σταθμῷ Κων)πόλεως (Γαλλικὰ παραπήγματα), ἤτοι 40 οἰκημάτων ἐν Ξηροκρήνῃ, 20 ἐν Ἑπταλόφῳ, 25 ἐν Κάτω Τούμπα καὶ 80 τῶν Γαλλικῶν παραπηγμάτων.

— Συνεργασία διὰ τὸν προϋπολογισμὸν

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης συνειργάσθη μετὰ τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου του βουλευτοῦ κ. Βοροζάνη καὶ τῶν ἁρμοδίων τμηματαρχῶν αὐτοῦ διὰ τὸν ὁριστικὸν καταρτισμὸν τοῦ ὡς ἄνω προϋπολογισμοῦ.

— Παράδοσις ὑπηρεσιῶν

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης, κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ἡ ἐκεῖ ὑπηρεσία Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἤρχισεν ἀπὸ ἡμερῶν παραδίδουσα εἰς τὸ ἐνταῦθα τμῆμα προνοίας, τὰ ἀφορῶντα τὴν ἀστικὴν στέγασιν κατόπιν τῆς διαλύσεως τῆς Ε.Α.Π.

ΛΕΣΧΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεω.

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 32 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦνται τὰ μέλη τῆς Λέσχης Ἐπιστημόνων εἰς τακτικὴν γεν. συνέλευσιν γενησομένην ἐν τῇ αἰθούσῃ αὐτῆς (Βαλαωρίτου 17) τὴν 28ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 7ην μ.μ.

Ἡμερησία Διάταξις:

1) Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου χρήσεως 1930, 2) Ἰσολογισμός, Ἀπολογισμός, Προϋπολογισμὸς 1931, 3) Ἀπαλλαγὴ Διοικ. Συμβουλίου καὶ Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης διὰ τὴν χρῆσιν 1931, 4) Ἀποπεράτωσις Κτιρίου, 5) Συμπλήρωσις τοῦ Συμβουλίου διὰ 5 μελῶν, 6) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν χρήσεως 1931.

ΣΗΜ. Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ἡ Συνέλευσις θέλει ἐπαναληφθῇ τὴν 8ην Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Φεβρουαρίου 1931

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Πρὸς πλήρωσιν μιᾶς θέσεως ἐξηκοντάρχου καὶ μιᾶς θέσεως Τελωνοφύλακος, προσκαλοῦνται οἱ προϋπηρετήσαντες εἰς τοιαύτην θέσιν καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐπαναδιορισθῶσιν ὅπως ὑποβάλωσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν Τμῆμα Τελωνειακὸν τῆς 3ης Δ)σεως σχετικὴν αἴτησιν μετὰ δικαιολογητικῶν μέχρι καὶ τῆς 21ης Φεβρουαρίου 1931.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ Α. Ε.

Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Παραγωγῆς πληροφορεῖ τοὺς κ.κ. καταναλωτάς της, ὅτι ἡ λυπηρὰ διακοπὴ τοῦ ρεύματος τοῦ παλαιοῦ δικτύου, ἡ ὁποία διήρκεσε σχεδὸν μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν χθὲς τὸ ἀπόγευμα, ὠφείλετο εἰς βλάβην ἑνὸς ἐκ τῶν μετασχηματιστῶν ἐν Ν. Φαλήρῳ, ἥτις πάλιν προεκλήθη ἐκ βραχυκυκλώματος τῶν γραμμῶν μεταφορᾶς ὑψηλῆς τάσεως 22.000 βόλτ ἐκ σπάγγων χαρτετῶν. Ταυτοχρόνως ἐπηρεάσθη τὸ νέον δίκτυον, ἀλλὰ μόνον ἐπὶ 4 λεπτὰ τῆς ὥρας.

Ἡ Ἑταιρεία ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπην της διὰ τὴν προξενηθεῖσαν ἀνωμαλίαν εἰς τοὺς καταναλωτάς της.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ο ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΘΕΝΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ Ο "ΦΟΙΝΙΞ,,

Διακηρύττει ὅτι δέχεται προσφορὰς οἰκοπέδων ἐντὸς τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως Ἀθηνῶν ἐκτάσεως πήχεων 2.000—2.500.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ, Νικίου 14, μέχρι τῆς 28ης Φεβρουαρίου 1931.

Ἀθῆναι, 14 Φεβρουαρίου 1931.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΤΑΜΕΙΟΝ ΜΟΝΙΜΩΝ ΟΔΟΣΤΡΩΜΑΤΩΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Δημοπρασία

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐνοικίασις τοῦ φόρου διοδίων Θεσσαλονίκης οἰκονομικοῦ ἔτους 1931—32 τὴν 2 Μαρτίου 1931, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12ην π.μ. ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ κ. Διευθυντοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν (Διοικητήριον 2ος ὄροφος).

Οἱ ὅροι τῆς σχετικῆς διακηρύξεως εἰσὶ κατατεθειμένοι παρὰ τῷ Γραμματεῖ τοῦ Ταμείου.

Εἰδικῇ Ἐντολῇ Γεν. Διοικητοῦ

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ε.Τ.Μ.Ο.Θ.
Σ. ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Τμῆμα Β΄

Ἀριθ. Πρωτοκ. 240, 256 / Δικογ. 60)930

ΕΝΤΑΛΜΑ ΦΥΛΑΚΙΣΕΩΣ

Ἐν ὀνόματι τοῦ Νόμου καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας. Ὁ παρὰ τοῖς ἐν Ἠλείᾳ Πλημ)δίκαις Ἀνακριτὴς Β΄ Τμήματος.

Ἐπειδὴ οἱ 1) Γεώργ. Β. Κούστας, γεννηθεὶς εἰς Λεβείδιον Γορτυνίας καὶ κατοικῶν εἰς Μαραθιὰν Ἀμαλιάδος, ἐτῶν 57, κτηματίας, 2) Βασίλειος Γ. Πανουτσόπουλος, γεννηθεὶς εἰς Μοστίτσην Καλαβρύτων καὶ κατοικῶν εἰς Μαραθιὰν Ἀμαλιάδος, ἐτῶν 60, κτηματίας, καὶ χριστιανοὶ ὀρθόδοξοι, κατηγοροῦνται ἐπὶ ὑπεξαιρέσει χρημάτων τοῦ Συν)σμοῦ Μαραθιᾶς ἀξίας μείζονος τῶν 10,000 δραχμῶν, ἤτοι ἐπὶ κακουργήματι προβλεπομένῳ καὶ τιμωρουμένῳ ἀπὸ τ' ἄρθ. 57, 385, 386, 389 § 4 καὶ 390 § 3 Ποιν. Νόμου. Ἐπειδὴ ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀνακρίσεων ὑπάρχουσιν ὑπόψιαι κατὰ τῶν κατηγορουμένων τούτων ἐπὶ τῇ ἐκτεθείσῃ πράξει.

Διὰ ταῦτα

Ἀκούσαντες καὶ τὴν γνώμην τοῦ παρὰ τοῖς ἐνταῦθα Πλημ)δίκαις Εἰσαγγελέως. Ἰδόντες καὶ τὰ ἄρθρ. 207, 212 καὶ 219 τῆς Ποιν. Δικον. Ἐντελλόμεθα τὴν προφυλάκισιν τῶν εἰρημένων κατηγορουμένων.

Ἐν Πύργῳ τῇ 11 Φεβρουαρίου 1931
Ὁ ἀνακριτής: Ἰωάν. Βεργιανίτης
Ὁ γραμματεύς: Κ. Ἀντωνακόπουλος.

Ἀριθ. 256

Διευθύνεται πρὸς τὸν ἐνταῦθα κ. Εἰσαγγελέα τὸ παρὸν ἔνταλμα πρὸς ἐκτέλεσιν.

Πύργος αὐθημερόν.
Ὁ ἀνακριτής: Ἰωάν. Βεργιανίτης.
Ἀκριβὲς ἀντίγραφον.
Ἐν Πύργῳ τῇ 13ῃ Φεβρουαρίου 1931
Ὁ ὑπογραμματεὺς
Κ. Ἀντωνακόπουλος

ΓΡΙΠΠΗ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

Μὴ περιμένετε ἕως ὅτου τὴν ἁρπάζετε καὶ σεῖς ἀλλ' ἁρματωθῆτε νὰ ἀντεπεξέλθητε κατὰ τῶν πρώτων της συμπτωμάτων. Σ' αὐτὸ θὰ σᾶς βοηθήσουν ἀποτελεσματικῶς τὰ

ΔΙΣΚΙΑ ΑΣΠΙΡΙΝΗΣ

διότι καταπολεμοῦν τὸν κεφαλόπονον, τὰ κρυολογήματα, τοὺς πόνους τῶν ἀρθρώσεων, τὸν ρευματισμὸν καὶ τὰς νευραλγίας.

BAYER

Ἀπαιτεῖτε ὅμως τὰ γνήσια δισκία Ἀσπιρίνης ἐν τῇ γνησίᾳ συσκευασίᾳ „Bayer" ἀναγνωριζομένην ἀπὸ τὴν κυανόλευκον ταινίαν.

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 8—1 καὶ 4—8 Σατωβριάνδου 39

Εἰς τὸν αἰῶνα τῆς ἐπιστήμης

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία περιπετειώδης ἱστορία γύρω ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀλλὰ ὅλες αὐτὲς ἡ σκοτεινὲς σκέψεις διελυόντο σιγά-σιγὰ ἐμπρὸς στὴν ὡμορφιὰ τῆς ὥρας, στὴν μαγεία τοῦ φωτὸς καὶ στὴν γλυκύτητα τῆς ἀτμοσφαίρας. Ἡ χαρὰ τῆς ζωῆς, ἡ φυσικὴ χαρά, ξυπνοῦσε μέσα της καθὼς ἐταξείδευε στὰ οὐράνια πλάτη μέσα στὸν γαλάζιο πρωϊνὸν οὐρανό. Μέσα ἀπὸ τὰ χοντρὰ τζάμια τῶν γυαλιῶν, ποὺ φοροῦσε ἐκύτταζε τὴν ἀνοιξιάτικη ὡμορφιὰ τῆς ρωσσικῆς γῆς... Ἡ «Σφῆκα» πετοῦσε εἰς ὕψος χιλίων περίπου μέτρων καὶ μποροῦσαν νὰ διακρίνουν καθαρὰ τὰ χωριά, τὶς ἐκκλησίες, τοὺς χωρικοὺς καὶ τὰ ζῶα στοὺς ἀγρούς....

Ἔξαφνα ὁ Φλέτσερ ἐστράφη πρὸς τὰ δύο κορίτσια καὶ δείχνοντας μὲ τὸ δάχτυλο πρὸς ἕνα σημεῖον τοῦ ὁρίζοντος, ἐπρόφερε ἕνα ὄνομα, θεῖο καὶ φοβερὸ μαζί:

— Μόσχα !

Ἀπὸ τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἐζοῦσαν μόνον μὲ τὰ μάτια ! Ἦταν τὸ πειὸ ὀνειρῶδες πανόραμα, ποὺ ἐξετυλίσσετο εἰς τὴν γῆν.

* * *

Ἡ Μὼντ ἐξηγοῦσεν εἰς τὴν Βεατρίκην ὅλα τὰ τοπεῖα καὶ τὸ κάθε ἵδρυμα τῆς Μόσχας. Ἀλλὰ τὰ λόγια της τ' ἄκουε ἀφηρημένα, τόσο τὴν εἶχε συναρπάσει τὸ θέαμα.

Ὁ Φλέτσερ, ἀφοῦ ἔκαμε διὰ τρίτην φορὰν τὸν γῦρον τῆς πόλεως, ἀνεκάλυψεν ἐπὶ τέλους τὸ γήπεδον τοῦ στρατιωτικοῦ ἀεροδρομίου καὶ ἐχαμήλωσε νὰ προσγειωθῇ.

Μόλις τὸ ἀεροπλάνο ἐσταμάτησε, ξεπετάχθησαν καμμιὰ πενηνταριὰ κοζάκοι καὶ τὸ περιεκύκλωσαν. Ἀμέσως σχεδὸν ἕνας ἀξιωματικός, ἕνας «ἐσαούλ» εἴκοσι περίπου ἐτῶν, μὲ τραχεῖα φωνὴ ἐρώτησε τὸν πιλότο:

— Ποῖος εἶσθε ; Πόθεν ἔρχεσθε ; Δὲν ξεύρετε ὅτι εἶναι ἀπηγορευμένον νὰ πετάτε ἀπάνω ἀπὸ τὸ Κρεμλῖνον ; Γιατί τὸ ἀεροπλάνο σας δὲν φέρει κανένα σημεῖο ;

Μιλοῦσε τόσο γρήγορα, χωρὶς νὰ περιμένῃ ἀπάντησι καὶ κατὰ τέτοιον πρόστυχο τρόπο, σὰν νὰ ἦταν μεθυσμένος.

Ὁ Φλέτσερ χωρὶς ν' ἀποκριθῇ, κατέβηκε ἀπὸ τὴν θέσιν του καὶ κατόπιν ἐβοήθησε νὰ κατεβοῦν καὶ τ' ἄλλα δυὸ κορίτσια.

— Γιὰ πές μου ἐσύ, βρωμόσκυλο, οὔρλιασε ὁ ἐσαοὺλ ἐξηγριωμένος ἀπὸ τὴν περιφρόνησιν τοῦ Φλέτσερ. Σοῦ μιλῶ ἐγώ ! Θὰ καταδεχθῇς νὰ μ' ἀπαντήσῃς, ἐπὶ τέλους !

Ὁ Φλέτσερ, ἀφοῦ ἔβγαλε τὴν κάσκα καὶ τὰ γυαλιά του, ἐκύτταξε τὸν νεαρὸν ἀξιωματικόν, λέγοντας ξηρά:

— Δὲν ἔχω νὰ σοῦ δώσω καμμιὰν ἀπάντησι, σύντροφε ! Δὲν ἔχεις κανένα δικαίωμα νὰ μοῦ ἀποτείνῃς ἐρωτήσεις... Ὡδήγησέ με εἰς τὸ τηλέφωνον τοῦ ἀεροδρομίου καὶ.... μὴ λὲς περισσότερα, γιατὶ μπορεῖς νὰ πληρώσῃς ἀκριβὰ τὴν αὐθάδειά σου !

— Τί ; Τί ; Καὶ ποιὸς εἶσαι ποὺ μιλᾷς ἔτσι ;

Ὁ Φλέτσερ ἔβγαλε ἀπὸ τὴν τσέπη του τὸ χρυσὸ μετάλλιο ποὺ τὸ εἶχεν ἤδη παρουσιάσει στὸν ἀξιωματικὸ τοῦ ἀεροδρομίου τοῦ Λένινγκραδ καὶ τὸ ἔδωσε στὸν συνομιλητή του. Αὐτὸς τὸ ἐπῆρε, τὸ ἐπεθεώρησε καὶ τὸ ἔβαλε στὴν τσέπη του καγχάζοντας.

— Ἄ ! γιὰ νὰ σοῦ πῶ ! ἐφώναξεν ὠργισμένος ὁ Φλέτσερ. Τόσο εἶσαι τύφλα στὸ μεθύσι ὥστε δὲν καταλαβαίνεις τί σημαίνει ἡ ἐπιγραφὴ ποὺ εἶναι χαραγμένη ἐπάνω σ' αὐτὸ τὸ μετάλλιο !

—Καταλαβαίνω πολὺ καλά, εἶπεν ὁ ἀξιωματικός. Ἔχω ἀκριβῶς στὴν τσέπη μου τὴ διαταγὴ νὰ σὲ συλλάβω μόλις κατεβῇς ἀπὸ τὸ ἀεροπλάνο, νὰ σοῦ κατάσχω τὸ μετάλλιο καὶ νὰ τὸ παραδώσω ἐγὼ ὁ ἴδιος εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν Τριῶν.

— Πῶς ; ἔκαμεν ὁ Φλέτσερ, τοῦ ὁποίου τὸ πρόσωπον ἔγινεν αὐτομάτως κατακίτρινο.

— Ναί, ναί, σύντροφε, ἔτσι εἶναι ὅπως σοῦ τὸ λέω. Μὲ λίγη πονηριὰ κατάφερα νὰ σοῦ ἀφαιρέσω τὴ δύναμι, ποὺ εἶχες καὶ τώρα, ἑτοιμάσου νὰ σὲ ὁδηγήσω σ' ἕνα κελλὶ ὅπου θὰ περιμένῃς τὴν ἀπόφασι τῶν Τριῶν... Ὅσο γιὰ τὶς συντρόφισσές σου κι' αὐτὲς θὰ τὶς κλείσουμε.... Ἔλα, πάρ' το ἀπόφασι, σύντροφε ! Μποροῦσα νὰ σὲ κακομεταχειρισθῶ καὶ νὰ ἐξασκήσω βία. Βλέπεις ὅμως ὅτι δὲν τὸ κάμω.... Ἔλα, ἀκολούθησέ μας μὲ τὸ καλό, ἂν δὲν θέλῃς νὰ σὲ πάρουμε διὰ τῆς βίας....

— Πολὺ καλά ! ἀποκρίθηκε ὁ Φλέτσερ συγκρατῶν μετὰ δυσκολίας τὴν ἀγανάκτησί του. Θὰ σᾶς ἀκολουθήσουμε. Ἀλλὰ τὸ ἀεροπλάνο δὲν μπορεῖ νὰ μείνῃ ἐδῶ μέσα στὸν ἥλιο. Εἶναι πολὺ λεπτὴ μηχανὴ καὶ νέου ἐντελῶς συστήματος....

— Θὰ τὸ βάλουμε σ' ἕνα ὑπόστεγο.

— Σᾶς εἰδοποιῶ ὅτι μπορεῖ νὰ καταστραφῇ, ἐὰν ὁ πιλότος δὲν βρίσκεται στὴ θέσι του γιὰ νὰ τὸ παρακολουθῇ. Κ' ἐπειδὴ ἔλαβα διαταγὴ νὰ τὸ πάρω ὁπωσδήποτε αὐτὸ τὸ ἀεροπλάνο καὶ νὰ τὸ φέρω ἐδῶ, θέλω νὰ μπορέσω ν' ἀποδείξω ὅτι τὸ ἔφερα εἰς καλὴν κατάστασιν.

— Μοῦ εἶναι ἀδιάφορον αὐτὸ ποὺ λές. Φθάνουν τὰ λόγια.

Ἐν τούτοις μὲ τὴν ἐπιμονὴ τοῦ Φλέτσερ καὶ τὴν ἐπέμβασι τῆς Μὼντ, ὑπεχώρησεν ὁ «ἐσαούλ». Ἐπῆραν καὶ οἱ τρεῖς πάλιν τὴν θέσιν των εἰς τὸ ἀεροπλάνο, ἀλλὰ μαζί τους ἀνέβηκε καὶ ὁ ἀξιωματικὸς κρατῶντας στὸ χέρι τὸ περίστροφο. Ἦταν ἀδύνατον νὰ ξεφύγουν. Μὲ τὴν βοήθεια δέκα κοζάκων, τὸ ἀεροπλάνον ἐσύρθη περίπου διακόσια μέτρα καὶ ἐστεγάσθη εἰς ἕνα ὑπόστεγο.

* * *

Ἀφοῦ ἐγευμάτισαν προχείρως, οἱ τρεῖς αἰχμάλωτοι ὡδηγήθησαν σ' ἕνα ξύλινο σπιτάκι, ἀποτελούμενον ἀπὸ δύο δωμάτια, ἐντελῶς καινούργιο καὶ ἀπομονωμένο, ποὺ μόλις ἐφωτίζετο ἀπὸ δύο μικρὰ παραθυράκια.

Ὁ ἐσαοὺλ ἔκλεισε τὰ δύο κορίτσια στὸ ἕνα δωμάτιο, καὶ στὸ ἄλλο ἔβαλε τὸν Φλέτσερ μαζὶ μ' ἕναν φρουρόν, εἰς τὸν ὁποῖον ἐδόθη ἡ διαταγὴ νὰ σκοτώσῃ τὸν αἰχμάλωτον εἰς τὴν παραμικρὰν ἀπόπειραν νὰ δραπετεύσῃ ἢ καὶ εἰς τὴν πρώτην ὕποπτον κίνησιν.

Τρεῖς ἄλλοι φρουροὶ ἐτοποθετήθησαν ἐμπρὸς στὰ παράθυρα κ' ἐμπρὸς στὴν πόρτα τοῦ χαμόσπιτου. Εἰς ὅλους ἐδόθη ἡ διαταγὴ νὰ πυροβολήσουν ὁποιονδήποτε θὰ ἐπλησίαζε στὸ σπίτι.

Κατόπιν ὁ ἀξιωματικὸς ἔφυγεν εἰς τὴν Μόσχα, διὰ νὰ ἀναγγείλῃ τὰ γεγονότα εἰς τὸ Συμβούλιον τῶν Τριῶν.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ Α. Ε.

Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Παραγωγῆς ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ἀνακοινώσῃ ὅτι πρὸς πληρεστέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν καταναλωτῶν ἠλεκτρικοῦ ρεύματος, τῶν ὁποίων αἱ ἐγκαταστάσεις θὰ μεταφερθοῦν εἰς τὸ νέον δίκτυον της, ἵδρυσεν εἰδικὰ γραφεῖα, εἰς ἃ οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ν' ἀπευθύνωνται δι' ὅλα τὰ ζητήματα τὰ ἀφορῶντα τὴν τροποποίησιν τῶν ἐγκαταστάσεών των καὶ τὴν σύνδεσιν αὐτῶν εἰς τὸ νέον δίκτυον καθὼς καὶ διὰ τὴν ὑποβολὴν παντὸς σχετικοῦ παραπόνου.

Οἱ καταναλωταὶ θὰ δύνανται ἐπίσης εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἐπεθύμουν ν' ἀπευθύνουν ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Διεύθυνσιν παράπονα, νὰ πράττουν τοῦτο διὰ τοῦ τηλεφώνου τοῦ γραφείου, τὸ ὁποῖον θὰ τίθεται εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῶν.

ΓΡΑΦΕΙΑ ΙΔΡΥΘΕΝΤΑ

Α΄) Ἐν Ἀθήναις:

1ον Γραφεῖον	— Ἰσόγειον Παπαρρηγοπούλου 9 .... ἀριθ. τηλ.	53-93
2ον »	— Λέκα 19	58.16
3ον »	— Σατωβριάνδου 32	64-25
4ον »	— Γ΄ Σεπτεμβρίου καὶ Κορδιγκτῶνος	58-01
5ον »	— Ἀλωπεκῆς καὶ Ἡροδότου (ἐντὸς τοῦ ὑποσταθμοῦ τῆς Ἑταιρείας)	
6ον »	— Δημ. Σούτσου (ἀπέναντι μαιευτηρίου Κυρίας Ε. Βενιζέλου — ἐντὸς παλαιοῦ Ὑπ)θμοῦ τῆς Ἑταιρείας)	4-75
7ον »	— Ἁγίας Ζώνης (ἔναντι Ναοῦ Ἁγίας Ζώνης ἐντὸς γραφείων Ἰδιωτικῆς Ἠλεκτρ. Ἑταιρείας Λουκάκου)	—
8ον »	— Ἐντὸς τῶν Γραφείων τῆς παρὰ τὸν Λόφον Σκουζέ Ἠλεκτρ. Ἑταιρείας Σεπολίων «Βασιλειάδης, Σαμούρκας καὶ Μίγκλης»	2-63

Β΄) Ἐν Πειραιεῖ:

1ον Γραφεῖον	— Μέγαρον Σταθμοῦ Ἑλληνικῶν Ἠλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων ... ἀριθ. τηλ.	10-06
2ον »	— Ἁγίου Διονυσίου καὶ Χαϊδαρίου (ἐντὸς τοῦ ὑποσταθμοῦ τῆς Ἑταιρείας)	
3ον »	— Καραϊσκου (παρὰ τὴν Πλατεῖαν Τερψιθέας — ἐντὸς τοῦ ὑποσταθμοῦ τῆς Ἑταιρείας)	11
4ον »	— Ὁδὸς Γιαννοπούλου (παρὰ τὴν Γέφυραν τοῦ Σιδ. Σταθμοῦ Ν. Φαλήρου)	5-11

Τὰς διευθύνσεις τῶν ἱδρυθησομένων ἑτέρων Γραφείων ἡ Ἑταιρεία ἐπιφυλάσσεται ν' ἀνακοινώσῃ διὰ τοῦ τύπου ἐν καιρῷ. — 85

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Φεβρουαρίου 1931

[ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ]

ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΟΙ ΣΠΟΡΟΙ
Ἐφετεινῆς ἐσοδείας, γνήσιοι, ἐγκλιματισμένοι, καθαροὶ
ΣΟΡΓΟ ΤΟΥ ΣΟΥΔΑΝ
Τὸ χόρτο ποὺ ἀντέχει εἰς τὴν ξηρασίαν
ΤΙΜΗ (Μέχρι 10 κιλῶν, πρὸς δραχ. 32 ἕκαστον κιλόν. (Ἄνω τῶν 10 κιλῶν, πρὸς δρ. 28 ἕκαστον κιλόν.
ΤΡΙΦΥΛΛΟΣΠΟΡΟΣ Προβηγκίας γνήσιος
Ποιότης ἀρίστη. Ἀπόδοσις μεγίστη
Ζητήσατέ μας τιμάς.
Ἔχομεν τὰς καλυτέρας ποιότητας σπόρων καὶ εἴμεθα εὐθηνότεροι ἀπὸ ὅλους.
Μόνος εἰδικὸς Οἶκος
ΑΓΓ. Δ. ΑΓΑΛΙΩΤΗΣ καὶ Σια, Ἐπιστήμονες Γεωπόνοι
Ἀθῆναι, ὁδὸς Σταδίου 15

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡΧ 100.800.000
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ 224.200.000
Ἐξυπηρετεῖ
ταχέως καὶ ὑπὸ τοὺς μᾶλλον συμφέροντας ὅρους τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Βιομηχανίας

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἐφόνευσε τὸν πατέρα της

ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς τὸ χωρίον Καραντινάτα τῆς Κραναίας, ἔλαβε χώραν αἱματηρὸν οἰκογενειακὸν δρᾶμα ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας :

Ἡ 23έτις Κοραλία Καραντινοῦ πάσχουσα ἐκ φυματιώσεως, ἐγκατελείφθη ὑπὸ τοῦ πατρός της, ὁ ὁποῖος ἠρνεῖτο νὰ τὴν συντηρῇ ἐκ φόβου μήπως μεταδοθῇ καὶ εἰς αὐτὸν ἡ νόσος. Τοῦτο ἐξηρέθισε τὴν κόρην, προχθὲς δὲ τὸ ἑσπέρας ἀντιληφθεῖσα τὸν πατέρα της ἥρπασε περίστροφον καὶ ἐπυροβόλησεν ἅπαξ κατ' αὐτοῦ ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως. Ἡ σφαῖρα εὗρε τὸν γέροντα εἰς τὸν αὐχένα καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν ἐπικινδύνως. Ἡ νεαρὰ πατροκτόνος, συλληφθεῖσα ἀμέσως μετὰ τὴν πρᾶξίν της, ὡδηγήθη εἰς τὸν εἰσαγγελέα.

Ὁ κ. Καλογερᾶς εἰς Δράμαν

ΔΡΑΜΑ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Προερχόμενος ἐκ Κομοτινῆς, ἀφίχθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὴν πόλιν μας ὁ διοικητὴς Θράκης κ. Καλογερᾶς, συνοδευόμενος ὑπὸ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Γενικῆς Διοικήσεως

Ὁ κ. Καλογερᾶς περιοδεύει ἀνὰ τὰ διάφορα κέντρα τῆς Θράκης, ὅπως καὶ ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἀντιληφθῇ τὰς ἀνάγκας τῆς περιφερείας.

Τὸ ἀπόγευμα συνεκροτήθη εἰς τὴν νομαρχίαν σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Καλογερᾶ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐξητάσθησαν αἱ ἀνάγκαι τῶν παραμεθορίων πληθυσμῶν, ἀπεφασίσθη δὲ κατ' ἀρχὴν ἡ ἐνίσχυσις αὐτῶν.

Ἀκολούθως ὁ κ. γενικὸς διοικητὴς προέβη εἰς δηλώσεις πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ἐξηγήσας τὸν σκοπὸν τοῦ ταξειδίου του καὶ τονίσας τὴν ἀπόφασίν του ὅπως ἐπιληφθῇ τῆς θεραπείας τῶν ἀναγκῶν τῆς περιφερείας.

Σχετικῶς μὲ τὰς ἀναγραφείσας πληροφορίας ὅτι πρόκειται διὰ τῆς βίας νὰ ἐγκατασταθοῦν ἀγροτικῶς οἰκογένειαι, διαμένουσαι ἐν Δράμα ὁ κ. Καλογερᾶς εἶπεν ὅτι τοῦτο δὲν εἶνε ἀκριβές, τονίσας ὅτι μόνον τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν ἐξοχὴν ἐννοεῖ νὰ ἐμπνεύσῃ. Ἐάν, προσέθηκεν, ὑπάρχουν οἰκογένειαι ἐν Δράμᾳ ἀγροτικαὶ —καὶ γνωρίζω ὅτι ὑπάρχουν— αἱ ὁποῖαι διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον λόγον ἐπιθυμοῦν νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς χωρία, θὰ εἴμεθα πρόθυμοι νὰ παραχωρήσωμεν τὰ μέσα πρὸς τοῦτο, ἐὰν ἐννοεῖται εἰς τὰς πόλεις δὲν ἐξυμεροῦν.

Διὰ τοὺς παραμεθορίους πληθυσμούς, εἶπεν ὁ κ. Καλογερᾶς, θὰ φροντίσωμεν νὰ λάβωμεν ἀνάλογα μέτρα ἐνισχύσεως αὐτῶν, ἀφοῦ προηγουμένως ἐξετάσωμεν ἐπισταμένως τὰς ἀνάγκας των.

Ὁ κ. Καλογερᾶς ἀνεγνώρισεν ὅτι τὸ ἔργον τῆς στεγάσεως ἐν Δράμᾳ δὲν συνεπληρώθη, ὑπεσχέθη δὲ ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν αὐτοῦ, εἰσηγούμενος καταλλήλως τὸ ζήτημα παρὰ τῷ κέντρῳ.

Τὸ ἑσπέρας ὁ κ. γενικὸς διοικητὴς ἐδέχθη εἰς ἀκρόασιν τὸν δήμαρχον Δράμας, ὁ ὁποῖος τῷ ἀνέπτυξε τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως καὶ τὸν κατέστησεν ἐνήμερον τῶν προσπαθειῶν τῆς δημοτικῆς ἀρχῆς πρὸς σύναψιν σχετικοῦ δανείου, ζητήσας ἐν τέλει τὴν μεσολάβησιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ δανείου.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡ

κ. Γ. Σκαλιάρην, Θεσ... Ἐπειδὴ ἡ Ἐθνικὴ Τρ... πωσεν ἀντιρρήσεις, τὸ ... καταβάλλει ἐνεργείας ὅπως ... στραφῇ ἡ ἐν λόγῳ ἐκτασις ... νὰ προσφύγετε εἰς τὰ ... Τὴν ἔκβασιν θὰ σᾶς γνωρίσ... καιρῷ.

κ. Π. Τσαμασῆν, Δ. Β... ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτ... τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 252963 ... —31 διαταγῆς του διεβί... ἀλληλογραφίαν τῆς συντάξ... εἰς τὴν Α. Σ. Υ. Ἐπιτροπ... γνωματεύσῃ. Παρακολουθ... ζήτημα.

κ. Ι. Καλαντζῆν, Βέ... σχετικὴ ἀλληλογραφία διεβ... τὸ ἁρμόδιον ὑγειονομικὸν τμ... ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικ... ἐνέργειαν. Παρακολουθοῦμεν ... τημα.

κ. Α. Τ. Ναυπλιώτην, νὰ ὑποβάλετε προηγουμένως ... καιολογητικά σας, ἐὰν δὲ ἡ ... ἐγκρίνῃ κατ' ἀρχὴν τὴν ... σας, θὰ σᾶς καλέσῃ ἐν καιρῷ ... ψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας ... στείλωμεν τὴν σχετικὴν ἔγ...

κ. Κ. Πατθ. Κομοτινῆν, ... γωνικὰ δημοσιεύονται ἐπὶ πλ... Ἐὰν ἐπομένως θέλετε νὰ δη... θῇ, πρέπει νὰ μᾶς στείλετε ... τιμον δραχ. 125.

κ. Ἰωσ. Ἀποστολίδην, ... Δὲν ἐξεδόθη τοιαύτη διαταγὴ ... τοῦτο διότι τὸ ὑπουργεῖον δὲν ... θέτει πρὸς τὸ παρὸν σχετικὴν ... σιν.

κ. Σαβ. Ἰωπόπουλον, Πε... πρακτικὰ τῶν ἐν λόγῳ ἐκτιμ... ἐπιτροπῶν δὲν παρεδόθησαν ... εἰς τὸ Γενικὸν Μητρῷον καὶ ... νως δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ, πρ... παρόν, λόγος περὶ καταχωρ... πᾶσα δὲ σχετικὴ ἐνέργεια ἐκ ... σας θὰ ἦτο πρόωρος καὶ ... Διὰ τὰς ἀποφάσεις αὐτὰς θὰ ... μέτρον ἀργότερα.

κ. Ἀχιλ. Ράλλην, Δόμ... Ἠμπορεῖτε νὰ ὑποβάλετε τὰ ... τούμενα δικαιολογητικὰ πρὸς ... ταξιν εἰς τὴν Χωροφυλακήν. ... Β΄ τμῆμα Σχολείου Χωροφυλ... (ὑποψηφίων ὑπενωμοταρχῶν) ... τε δικαίωμα νὰ εἰσέλθετε μετὰ ... αὔσιον ὑπηρεσίαν, ἐφ' ὅσον θὰ ... προκηρυχθῇ σχετικὸς διαγωνισμὸς ... ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγείου.

κ. Δ. Καρβέλαν, Αἴγιον. ... τε, ἐὰν θέλετε, ἐπὶ τοπικοῦ ἐν... ροντος ζητημάτων. Δελτία ... κριτῶν δὲν χορηγοῦμεν.

κ. Χρ. Δάραν, Κούμανι. ... γνωρίζομεν τὸ ζήτημα, δὲν ... μεν ὅμως ὅτι δύνανται νὰ ... κριβῇ αὐτά.

κ. Δ. Μ. Πάτρας. Δὲν θὰ ... τουργήσῃ ἐφέτος ἡ σχολή, διὰ ... γους οἰκονομίας.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚ...

ΤΡΙΤΗ, 17 Φεβρουαρίου 1931

Ἀεροπορικῶς δι' Εὐρώπην μέσω Βελιγραδίου διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρις 7 μ.μ. ὥρας.

Ἀεροπορικῶς διὰ Νότιον Ἀμερικὴν μέσῳ Μασσαλίας μέχρις 24 ὥρας.

Ἀεροπορικῶς διὰ Πάτρας, ... τιζι διὰ τῆς Ἀεροεσπρέσσο μέχρι 11 μ. μ.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. Διὰ ... ἁμ)ξίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11 π. μ. συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη καὶ ... μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Πάτρας, Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ ἡ ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 πρωϊνῆς, ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 6 ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν ... χεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 11.40΄ π. μ., ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 10.40 π. μ.

Αἰγυπτιακὸν 11 π. μ. Κων)πολιν, Κωνστάντζαν.

«Ὕδρα» 6 π. μ. Ἀργολικόν.

«Ἰωάννα» 10 π. μ. Πόρον, Ὕδραν, Σπέτσας, Χέλιον, Λεωνίδιον...

«Πτερωτὴ» 11 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Πήλιον» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Κάστρον, Καβάλλαν.

«Λέων» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

«Νικ. Τόγιας» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«Ἄρης» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραινα, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν, Ἀστακόν.

«Ρούμελη» 2 μ.μ. Λουτράκιον, Κορινθιακόν, Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Βασιλικήν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν, Σαγιάδαν.

«Ἀμβρακία» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βιτρινίτσαν.

«Σάμος» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ.

«Ἰθάκη» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.

«Μοσχάνθη» 2 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Τσιπιδό, Φολέγανδρον, Σίκινον, Ἴον, Οἶαν, Θήραν, Ἀμοργόν, Αἰγιάλη, Σχοινοῦσα, Ἅγ. Γεώργιον, Κουφονήσια, Μουτσούνα, Ἀπόλλωνα (συμ. μὲ τὴν 5 μ. μ.)

«Κατίνα» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Γύθειον, Κότρωνα, Γερολιμένα, Μέζαπον, Λιμένιον, Σελινίτσα, Καλάμας.

«Λακωνία» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἅγ. Πελαγίαν, Γύθειον, Κυπριανόν, Γερολιμένα, Μέζαπον, Σελινίτσα, Καλάμας.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Πανεπιστημίου ἀρ. 53, ἐν διαμέρισμα εἰς τὸν 1ον ὄροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπίσης 15 δωμάτια διὰ γραφεῖα. Τὰ ἐπὶ τῆς προσόψεως πρὸς 1500 δρχ. ἕκαστον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ πρὸς 1000 δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ διχηγόρῳ κ. Νικολ. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβῶς ἔναντι τοῦ Χρηματιστηρίου εὐρύχωρον ἡμιυπόγειον διαμέρισμα. Πληροφορίαι γραφεῖα «Πρωΐας» 12—1 καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ, εἴτε καὶ τμηματικῶς ἰσόγειον κτίριον μεμονωμένον, εὐπρόσωπον καὶ καθαρὸν μὲ 5 αἰθούσας, ἐντὸς κήπου 5000 πήχεων, κατάλληλον διὰ καθαρὰν βιομηχανίαν, βιοτεχνίαν, ἀποθήκας, ἰατρεῖον, σχολεῖον καὶ δημόσιον ἢ δημοτικὸν ἵδρυμα, μὲ κινητήριον ἠλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν, ἀεριόφως, ὕδωρ ἄφθονον καὶ λοιπά. Πληροφορίαι εἰς τὰ Γραφεῖα μας παρὰ τῷ κ. Δημ. Χαλικιᾷ, διαχειριστῇ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ καινουργὲς μικρὸν διαμέρισμα ἐπιπλωμένον ἐκ τριῶν δωματίων, λουτροῦ, καλοριφὲρ κλπ., Ἴμβρου 5, πλατ. Ἀμερικῆς. Πληροφ. 11—2 ἐντός.

ΒΛΕΝΟΡΡΟΙΑ
ΚΥΣΤΙΤΙΣ
Θεραπεύονται ἀσφαλῶς μὲ τὰς κάψουλες
ΗΣΤΑΝ

Η ΣΥΦΙΛΙΣ
Θεραπεύεται μὲ τὰ χάπια
ΤΡΕΠΑΡΣΟΛ

Βιβλιογραφίαν, πιστοποιοῦσαν ἐνυπογράφως παρὰ ἑκατοντάδων ἐπιστημόνων τὴν ἀποτελεσματικότητα τοῦ Τρεπαρσόλ, ζητήσατε παρὰ τῶν Υἱῶν Κ. Φωτιάδη καὶ Σια, Πειραιεύς.

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ ΚΟΜΠΑΝΥ ΙΝΚ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΕΝ ΟΨΕΙ—ΕΙΣ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ—ΕΠΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Ὁδὸς Σταδίου 23 β — ΠΛΑΤΕΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ Ἀθῆναι — ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ 42 Ὁδὸς Φίλωνος

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΤΙ ΣΥΜΒΑΙΝΕΙ :

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Τυγχάνω ὑπότροφος τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν δαπάναις τοῦ Κασσιματείου Κληροδοτήματος διὰ τὰς Καλὰς Τέχνας.

Ἀπὸ 18 στερλίνας ποὺ ὁρίζει τὸ κληροδότημα ὡς μηνιαῖον ἐπίδομα, στέλλουν μόνον 15, τῶν ἄλλων τριῶν ἱπταμένων ἀγνώστον ποῦ. Ὡς νὰ μὴ ἤρκουν ὅλα αὐτά, πρὸ μηνὸς ἔπαυσαν νὰ μοῦ στέλλουν χρήματα μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι δὲν ἀπέστειλα πιστοποιητικὰ σπουδῶν.

Τοῦτο εἶναι ἀστήρικτον, διότι πιστοποιητικὰ σπουδῶν καὶ προόδων ἐστάλησαν ἀπὸ τὴν ἐν Παρισίοις Ἑλληνικὴν πρεσβείαν τὴν 20 παρελθόντος μηνός, τοιαῦτα τὰ ὁποῖα εἶναι ἀδύνατον νὰ παρουσιάσῃ ἄλλος σπουδαστής.

Καὶ σᾶς ἐρωτῶ:

Τί νὰ κάνω στὸ Παρίσι αὐτὴν τὴν στιγμήν, στερούμενος τῶν πάντων ;

Ποῖος εἶναι ὑπεύθυνος τῶν τυχὸν δυστυχημάτων, τὰ ὁποῖα μὲ ἀπειλοῦσιν ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμήν;

Διατί δὲν μοῦ στέλλουν χρήματα ;

Διατί ἀρνοῦνται ὅτι ἔλαβον πιστοποιητικὰ σπουδῶν ὡς μοῦ τηλεγράφησαν οἱ ἁρμόδιοι, ἐνῷ ἔλαβον τοιαῦτα τοῦ Πανεπιστημίου ;

Σᾶς παρακαλῶ, ἀγαπητὴ «Πρωΐα», ὅπως ὑψώσητε φωνὴν διαμαρτυρίας διὰ τὴν ἀδικίαν ποὺ μοῦ γίνεται.

Εἶναι ἔγκλημα νὰ στέλλωνται στὴν ἀλλοδαπὴ νέοι διὰ σπουδὰς καὶ κατόπιν νὰ ἐγκαταλείπωνται εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ, νηστικοὶ καὶ ἄστεγοι.

Σεβόμενος τὴν Ἑλλάδα, τῆς ὁποίας εἶμαι τέκνον, δὲν ἀποφασίζω νὰ διαμαρτυρηθῶ διὰ τῶν ἐνταῦθα γαλλικῶν ἐφημερίδων.

Παρίσιοι, 2)2)1931.

Μετὰ τιμῆς
ΛΕΑΝΔΡΟΣ ΤΣΙΜΕΝΗΣ
Γλύπτης

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

ΠΩΣ ΖΗ Ο ΠΑΠΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΤΙΚΑΝΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

νονικῶς πάντοτε φῶς εἰς τὸ ἰδιαίτερον δωμάτιον τοῦ Πάπα. Τὰ παράθυρα τοῦ δωματίου αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖ ὁ Ποντίφηξ ὡς γραφεῖον, βλέπουν πρὸς τὴν πρὸ τοῦ Ἁγίου Πέτρου κιονοστοιχίαν.

Τὸ ἰδιαίτερον αὐτὸ γραφεῖον τοῦ Πάπα εἶνε ἁπλούστατον. Τρία παράθυρα, ἐλάχισται εἰκόνες καὶ δύο προτομαὶ παλαιῶν Παπῶν. Τὸ δωμάτιον αὐτὸ δὲν ἔχει μεταβληθῆ κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετίας. Ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ὑπὸ τῶν προκατόχων τοῦ Πίου ΙΑ΄ καὶ στερεῖται ὡς ἐκ τούτου προσωπικοῦ χαρακτῆρος. Εἶνε χῶρος ἁπλοῦς, ἀφιερωμένος εἰς τὴν ἐργασίαν καὶ εἰς ἐντελῶς ἀνεπισήμους ἐπισκέψεις. Ἀκόμη καὶ ὁ μέγας ἐξ ἐλεφαντοστοῦ ἐσταυρωμένος, ὁ εὑρισκόμενος ἐπὶ τοῦ γραφείου, ὑπῆρχεν ἐκεῖ καὶ ὅταν εἰργάζετο εἰς τὴν αἴθουσαν αὐτὴν ὁ Πάπας Λέων ΙΓ΄, καταναλίσκων τὰς ὥρας τῆς σχολῆς του μὲ τὴν σύνθεσιν τῶν διασήμων λατινικῶν διστίχων του. Μερικαὶ μικραὶ εἰκόνες ἁγίων, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ἐπίσης ἐπὶ τῆς τραπέζης, καλύπτονται συνηθέστατα ἀπὸ τὸν φοβερὸν ὄγκον τῶν ἀναφορῶν καὶ τῶν ἐγγράφων, τὰ ὁποῖα συσσωρεύονται ἐκεῖ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἡμέρας.

Κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἐργασίας, ὁ Πάπας Πίος ΙΑ΄ φορεῖ τὸ σύνηθες οἰκιακὸν ἔνδυμα τῶν Παπῶν, τὸ λευκὸν δηλαδὴ ράσον, λευκὸν ἐπίσης μικρὸν στρογγυλὸν σκοῦφον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, κεντητὲς παντοῦφλες καὶ χρυσοῦν σταυρὸν ἐπὶ τοῦ στήθους. Ὅταν ἐξέρχεται τῶν διαμερισμάτων του, ρίπτει εἰς τοὺς ὤμους του λευκὸν μανδύαν καὶ φορεῖ τὸν ἱστορικὸν πλατύγυρον πῖλον μὲ τὸ βαρύ, χρυσοῦν κορδόνι. Αἱ πρῶται καθημεριναὶ ἀκροάσεις ἀφοροῦν τὰς τρεχούσας ὑποθέσεις τῆς καθολικῆς ἐκκλησίας. Πρῶτος παρουσιάζεται κανονικῶς πρὸ τοῦ Ποντίφηκος ὁ ἔμπιστος καρδινάλιος του, ὁ μόλις πρὸ ἔτους ἐγκατασταθεὶς εἰς Ρώμην ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἢ ὀρθότερον πρωθυπουργὸς Πατσέλλι, «ἰλ πάπα ρόσσο», τοῦ ὁποίου ὁ προκάτοχος συνέταξε τὴν ἱστορικὴν συνθήκην τοῦ Λατερανοῦ, τὴν ὑπογραφεῖσαν ὑπὸ τοῦ Μουσσολίνι. Μετὰ τὸν Πατσέλλι, τὸν πρωθυπουργὸν τοῦ Κράτους τοῦ Βατικανοῦ, προσέρχονται οἱ προϊστάμενοι τῶν διαφόρων Γραμματειῶν καὶ διοικητικῶν ἐπιτροπῶν, οἵτινες συσκέπτονται συνήθως ἐπὶ μακρότατον μετὰ τοῦ Πάπα περὶ τῶν τακτικῶν ἐκκλησιαστικῶν ὑποθέσεων. Ἐν τῷ μεταξύ, οἱ προθάλαμοι τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ Ποντίφηκος πληροῦνται ἀπὸ διαφόρους τιτλούχους καὶ ἀξιωματούχους τῆς Ἐκκλησίας, οἵτινες ἔχουν ζητήσει ἀκρόασιν διὰ ζητήματα εἰδικά, ἢ διὰ προσωπικάς των ὑποθέσεις. Συχνότατα, οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ἀναγκάζονται, λόγῳ τοῦ φόρτου τῆς ἐργασίας τοῦ Ποντίφηκος, ν' ἀναμένουν ἐπὶ ἡμέρας, κάποτε καὶ ἐπὶ ἑβδομάδας, ὅπως δοθῇ συγκατάθεσις εἰς τὴν περὶ ἀκροάσεως αἴτησίν των, τὴν διαβιβαζομένην εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας ὑπὸ τοῦ «Μαέστρο ντὶ κάμερα», ὁ ὁποῖος δύναται πλέον τότε νὰ ὁρίσῃ τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν τῆς ἀκροάσεως.

Ὁ χρόνος αὐτὸς τῶν καθημερινῶν ἀκροάσεων παρατείνεται κανονικῶς μέχρι τῆς στιγμῆς κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔχουν πλέον συγκεντρωθῆ, εἰς τὰς παραπλεύρως τοῦ γραφείου αἰθούσας καὶ τὰ μικρότερα δωμάτια, οἱ ἐλθόντες διὰ τὴν γενικὴν δεξίωσιν, οἵτινες καὶ ἀναμένουν μετ' ἀνυπομονησίας τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Ἁγίου Πατρός. Εἶνε οὗτοι συνήθως ἀνώτεροι κληρικοί, ἢ λαϊκοὶ πάσης τάξεως, ὁμογενεῖς ἀλλοδαποί, καθὼς καὶ προσκυνηταί, οἵτινες ἔχουν βάλει «τάμα» νὰ προσφέρουν μόνοι των εἰς τὸν Ποντίφηκα κάποιο μικρὸν δῶρον εἰς ἐκδήλωσιν εὐλαβείας καὶ σεβασμοῦ, καὶ νὰ πάρουν τὴν εὐχήν του. Τὸ πλῆθος αὐτὸ διαμοιράζεται ὑπὸ τῶν γραμματέων καὶ τῶν ὑπηρετῶν τοῦ Πάπα, καθ' ὁμίλους, εἰς διάφορα δωμάτια, εὑρισκόμενα μεταξὺ τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου καὶ τῆς αἰθούσης τῶν γενικῶν ἀκροάσεων. Ὁ Ποντίφηξ ὁμιλεῖ εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν ἐκλεκτῶν αὐτῶν πιστῶν, συχνότατα δὲ ἡ συνομιλία γίνεται εἰς τὴν ἐθνικὴν γλῶσσαν τοῦ προσκυνητοῦ. Ὅταν ὁ Πάπας φθάσῃ εἰς τὸ τελευταῖον δωμάτιον, πρὸ τῆς μεγάλης αἰθούσης, ὁ παρὰ τὴν θύραν τοποθετημένος ὑπηρέτης κάμνει νόημα εἰς τοὺς συγκεντρωμένους ἐν τῇ μεγάλῃ αὐτῇ αἰθούσῃ — οἵτινες συχνότατα εἶνε περὶ τοὺς ἑκατὸν ἢ τοὺς διακοσίους — νὰ ἑτοιμασθοῦν διὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ Ἁγίου Πατρός. Ταυτοχρόνως οὐλαμὸς ἀξιωματικῶν καὶ σωματοφυλάκων προχωρεῖ εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν, ἀμέσως δὲ κατόπιν εἰσέρχεται ὁ Πάπας. Οἱ ἀξιωματικοὶ μὲ τὰς χρυσοποικίλτους στολάς των ἵστανται ὡς ἀγάλματα εἰς τοὺς τοίχους τῆς αἰθούσης, ὁ δὲ Ποντίφηξ περνᾷ ἐμπρὸς ἀπὸ τοὺς γονυκλινεῖς προσκυνητάς, δίδων εἰς αὐτοὺς τὴν χεῖρα του μὲ τὸν μεγάλον δακτύλιον πρὸς ἀσπασμόν. Ὁ Πάπας κατορθώνει νὰ δώσῃ ὁπωσδήποτε ταχέως πέρας εἰς τὴν τυπικὴν μᾶλλον αὐτὴν τελετὴν τοῦ χειροφιλήματος. Σπανίως διαρκεῖ τὸ χειροφίλημα αὐτὸ πλέον τοῦ ἑνὸς τετάρτου τῆς ὥρας, ὅταν οἱ προσκυνηταὶ δὲν ὑπερβαίνουν τοὺς ἑκατόν. Κατὰ τὰς καθημερινὰς αὐτὰς γενικὰς δεξιώσεις ὁ Πάπας σπανιώτατα σταματᾷ ἐνώπιον ἑκάστου προσκυνητοῦ. Τοῦτο γίνεται μόνον, ὅταν καμμία μητέρα ἔχῃ φέρει τὸ παιδάκι της μαζί της, ἢ ὅταν κανεὶς ἔχῃ τὴν τόλμην νὰ παρακαλέσῃ τὸν Ποντίφηκα νὰ τὸν εὐλογήσῃ. Τὴν γενικὴν εὐλογίαν του παρέχει ὑψηλοφώνως πρὸς ὅλους ὁ Πίος ΙΑ΄, ὅταν, ἀφοῦ τελειώσῃ τὸν γῦρον του, ἀνέλθῃ ἐπὶ τοῦ θρόνου, τοῦ εὑρισκομένου εἰς ἕνα τῶν στενῶν τοίχων τῆς αἰθούσης. Ἀμέσως δὲ κατόπιν ἀπέρχεται μὲ τὸ χαρακτηριστικὸν ταχὺ βῆμα του τῆς αἰθούσης τῶν ἀκροάσεων. Ἀκολουθοῦν ἔπειτα καὶ ἄλλαι δεξιώσεις ἰδιωτικῆς φύσεως, ὁπότε ὁ Πάπας ἀποσύρεται ὅπως προγευματίσῃ. Κατὰ παναρχαίαν παράδοσιν, ὁ Πάπας δέον νὰ τρώγῃ μόνος. Τοῦτο ὅμως δὲν ἐμποδίζει τὸν Πίον ΙΑ΄ νὰ δέχεται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος τὸν ἰδιαίτερον γραμματέα του, ὅταν εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸ ἀναφέρῃ ζητήματα ἐπειγούσης φύσεως. Τὰ τῆς τραπέζης τοῦ Ποντίφηκος ἔχουν ἀναλάβει φραγκισκανοὶ καλόγηροι. Κατὰ τὴν μικρὰν μεταμεσημβρινὴν ἀνάπαυλαν, ὁ Πίος ΙΑ΄ περιπατεῖ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς κήπους τοῦ Βατικανοῦ, ἢ ἐπιθεωρεῖ νέας οἰκοδομὰς καὶ ἐργασίας ἐντὸς τῆς περιοχῆς τῆς Τσιττὰ ντὶ Βατικάνο. Καὶ ἐπακολουθοῦν καὶ πάλιν ἀκροάσεις ἕως ἀργὰ τὴν νύκτα. Συχνά, καὶ κατὰ τὰ μεσάνυκτα ἀκόμη, καίει φῶς εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ Ποντίφηκος.

ΘΕΑΤΡΟΝ "ΟΛΥΜΠΙΑ,,
Πέμπτη 19 Φεβρουαρ. 4 μ.μ.
Ο ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ
Πλούσιον Κοτιγιὸν - Δῶρα
Καλλιτεχνικαὶ Attractions
ΓΕΝ. ΕΙΣΟΔΟΣ ΔΡΧ. 25
«ΗΧΩ»

ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΡΑΜΟΝ ΝΟΒΑΡΟ
ΛΟΧΑΓΟΣ ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗΣ ΦΡΟΥΡΑΣ
ΑΠΟΛΛΩΝ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΤΡΙΤΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΟΔΟΠΟΙΙΑΣ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν τρίωρος σύσκεψις, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως, μετεχόντων τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας, τοῦ ὑφυπουργοῦ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἑταιρείας «Π. Μακρῆς καὶ Σια» διὰ τὰ ἔργα τῆς ὁδοποιίας.

Κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις, ἐξητάσθη εἰδικώτερον ὁ κανονισμὸς καὶ τὸ τρίτον πρόγραμμα ἐκτελέσεως τῶν ἔργων ὁδοποιίας, ἐν συνεπείᾳ πρὸς τὰς προβαλλομένας πανταχόθεν ἀξιώσεις περὶ κατασκευῆς ὁδῶν, ὡς καὶ τοῦ ἀπαιτηθησομένου διὰ τὸ τρίτον μέρος τῶν ἔργων ποσοῦ. Τὸ ποσὸν τοῦτο θ' ἀνέλθῃ εἰς 400 περίπου ἑκατομμύρια. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἐξεύρεσις τοῦ ποσοῦ τούτου εἶνε εὐχερὴς καὶ ἄνευ τῆς πραγματοποιήσεως τοῦ δευτέρου τμήματος τοῦ παραγωγικοῦ δανείου, εἴτε δηλαδὴ διὰ προκαταβολῶν εἴτε δι' ἄλλων συνδυασμῶν, καθωρίσθη — κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις — ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἔργων εἶνε τελείως ἐξησφαλισμένη.

Μακρὰ συζήτησις διεξήχθη κατόπιν ὅσον ἀφορᾷ τὰς προτιμητέας ὁδούς. Ἐτέθη δὲ ἡ ἀρχὴ ὅτι δέον νὰ προτιμηθῇ ἡ συνέχισις τῆς κατασκευῆς τῶν ὁδῶν ἐκείνων ὧν τμήματα ἔχουν ἤδη κατασκευασθῆ, δεδομένου ὅτι ἡ διακοπὴ αὐτῶν θὰ ἐπέφερε τὸν κίνδυνον καταστροφῆς τοῦ ἤδη κατεσκευασμένου τμήματος.

Τεθείσης τῆς γενικῆς ταύτης βάσεως, ἀνετέθη εἰς τὴν ἀνάδοχον Ἑταιρείαν («Π. Μακρῆς καὶ Σια») νὰ καταρτίσῃ πίνακα τῶν κατὰ τὰς ὑπηρεσίας της προτιμητέων ὁδῶν καὶ νὰ τὸν ὑποβάλῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας. Μεθ' ὃ θὰ γίνῃ προκαταρκτικὴ σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου καὶ εἶτα ὁ πίναξ θὰ εἰσαχθῇ πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον.

ΑΙ ΒΡΑΒΕΥΘΕΙΣΑΙ ΤΑΒΕΡΝΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΜΠΕΛΟΚΤΗΜΟΝΩΝ

Ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀμπελοκτημόνων τῆς Ἑλλάδος, περιελθοῦσα ὅλας τὰς ταβέρνας τῆς ἑορταζούσης περιοχῆς τῆς Παληᾶς Ἀθήνας κατὰ τὰς ἡμέρας καὶ νύκτας τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς καὶ ἐξετάσασα ἐπισταμένως τὴν ποιότητα τῶν κρασιῶν των, τὴν περιποίησίν των πρὸς τὴν πελατείαν των καὶ τὴν ἐν γένει ἐμφάνισίν των, ἀπεφάσισεν ὅπως βραβεύσῃ τὰς κάτωθι ταβέρνας:

Α΄. Μὲ πρῶτον χρηματικὸν βραβεῖον μετὰ σχετικοῦ διπλώματος τὰς ταβέρνας τῶν κ.κ. 1) Παπαλιόσα καὶ Μάρκου (ὁδὸς Αἰσχύλου 12), 2) Ἰακ. Σιγάλα (πλατ. Μοναστηρακίου), 3) Ἰωάν. Κανάκη πρώην Τζουτζούγη (ὁδὸς Κυδαθηναίων 19), 4) Κωνστ. Γριζᾶ (ἢ Μουρηᾶ) (ὁδὸς Βύρωνος), 5) Δ. Σιδέρη (Ἀριστογείτονος 4), 6) Μ. Ἀνδριώτη (Νέα Ἀγορὰ) καὶ 7) Χ. Τσιρίκου (πλατ. Βαρβακείου).

Β΄. Μὲ δεύτερον χρηματικὸν βραβεῖον μετὰ σχετικοῦ διπλώματος τὰς ταβέρνας τῶν κ.κ. 1) Ἀδελφῶν Προμπονᾶ (πλατ. Ψυρρῆ), 2) Γ. Κουμπῆ (Κινέτου 4), 3) Ἀρβανιτοπούλου καὶ Σιμάνη (ὄπισθεν Ἁγίου Φιλίππου), 4) Ἀθ. Λουκᾶ (Τριπόδων 32), 5) Χρήστου Μηλιώνη ἢ Σκαλούμπακα (πλατ. Ταξιαρχῶν), 6) Δημ. Παπούλια (Πολυκλείτου 19), 7) Ἐμμ. Καβαλλάρη πρώην Μούρμουρα (Ἀδριανοῦ 138) καὶ 8) Ἀθαν. Φάντη (Λυσίου 12).

Γ΄. Μὲ ἔπαινον τὰς ταβέρνας τῶν κ. κ. 1) Νικ. Νικολοπούλου ἢ Γιαβροῦμ (ὁδὸς Ὠγύγου), 2) Γ. Κοντοβαζενίτου (Τάκη καὶ Ἀριστοφάνους) 3) Γεωρ. Λουλουδῆ (Μιαούλη καὶ Πρωτογένους), 4) Δημ. Πανταζῆ (Πρωτογένους 5), 5) Ἀν. Ἀνδρέου (Παλλάδος 12), 6) Θεμ. Πίππα (Καρὲ 6), 7) Λ. Γεωργοπούλου (Φιλοποίμενος 10), 8) Ἰωάν. Δαμίγου (Κυδαθηναίων 41), 9) Γ. Γάκη (πλ. Ἁγ. Αἰκατερίνης), 10) Ἀλ. Χριστοδούλου (ὁδὸς Κακουργιοδικείου), 11) Μιχ. Καρύδη (Πρωτογένους), 12) Ἀδελφῶν Πέτρου (ὁδὸς Κακουργιοδικείου), 13) Λυκάκη (Φιλοποίμενος), 14) Ἀλ. Ρόκκα (Σοφοκλέους 21) καὶ 15) Σπ. Τάσσενα (Ἁρμοδίου 10).

Ἐξ ἄλλου ἡ εἰδικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Συνεταιρισμοῦ τῶν Οἰνοπωλῶν καὶ Οἰνοπαντοπωλῶν Ἀθηνῶν περιελθοῦσα τὰς ἑορταζούσας περιοχὰς τῆς Παληᾶς Ἀθήνας, κατὰ τὰς ἡμέρας καὶ τὰς νύκτας τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀμπελοκτημόνων ἐβράβευσε μὲ χρηματικὰ βραβεῖα συμποσούμενα εἰς 5000 δρχ. τὰς εὐθυμοτέρας παρέας εἰς τὰς ἑξῆς ταβέρνας: τῶν κ.κ. Ρόκκα, Γεωργοπούλου, Λυκάκη, Τάσσενα, Ἀρβανιτοπούλου καὶ Σειμάνη, Α. Πέππα, Ἀνδρέου, Θ. Πέππα, Σταθοπούλου, Μπομπονᾶ, Παπαλιόσα καὶ Μάρκου, Κουμπῆ, Μηλιώνη, Καβαλλάρη, Γώγου, Σιγάλα, Γριζᾶ, Γάκη, Φάντη, Κανάκη, Δαμίγου, Λουκᾶ, Παπαγεωργίου καὶ Κοντοβαζενίτη.

Τὸ Συμβούλιον τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀμπελοκτημόνων, κατόπιν τῆς ἐπιτυχίας τὴν ὁποίαν ἐσημείωσεν ἡ προσπάθεια τοῦ διὰ τὴν βράβευσιν τῶν οἰνοποτῶν, ἀπεφάσισε νὰ συγκροτήσῃ ἰδίαν ὀργάνωσιν «Φίλων τοῦ Οἴνου», ἡ ὁποία νὰ διοργανώνῃ ἑορτὰς παρομοίας μὲ τὰς ἀρχαίας ἑορτὰς τοῦ Βάκχου.

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ

Τὰ μέλη μιᾶς συντροφιᾶς, ποὺ ἐτραγούδησε προχθὲς κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Ἀπόκρεω, εἰς τὴν συνοικίαν τῆς Πλάκας, παλαιὰ ἀθηναϊκὰ τραγούδια, μᾶς ἀπέστειλαν μίαν ἐπιστολὴν διὰ τῆς ὁποίας παραπονοῦνται διότι ἡ ἐπὶ τῶν βραβείων ἐπιτροπὴ τῆς Πλάκας ἀπένειμε τὰ βραβεῖα χωρὶς νὰ ἀκούσῃ ὅλες τὶς παρέες τῶν τραγουδιστῶν, ἑπομένως οὔτε τὴν ἰδικήν των. Οἱ παραπονούμενοι γράφουν, σὺν τοῖς ἄλλοις, ὅτι ἀπενεμήθη τὸ πρῶτον βραβεῖον εἰς ἕναν ὅμιλον τελοῦντα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν διπλωματούχου Ὠδείου, ὁ ὁποῖος δὲν ἀνήκει εἰς λαϊκὸν ἀθηναϊκὸν κόρο, ἐνῷ ἐλησμονήθησαν οἱ ἀληθινοὶ παλιοὶ Ἀθηναῖοι, ποὺ ἐτραγούδησαν εἰς τὸ οἰνοπωλεῖον Καβαλλάρη. Τὰ μέλη τῆς ἐν λόγῳ συντροφιᾶς, προσθέτουν, ὅτι εἶνε πρόθυμα νὰ ἀντιπαραταχθοῦν μὲ τὸν βραβευθέντα ὅμιλον.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ
CRÉDIT FONCIER ÉGYPTIEN
3 ο ο 1886 καὶ 1903
Τὸν κίνδυνον τῆς κληρώσεως εἰς τὸ ἄρτιον τῆς 1ης Μαρτίου 1931, τῶν ὁμολ. Κτηματικῆς Πίστεως Αἰγύπτου, ἀσφαλίζει τὸ γραφεῖον
Κ. Δ. ΦΙΛΙΠΠΟΒΙΤΣ
ὑπὸ τοὺς πλέον συμφέροντας ὅρους. (Γωνία Σταδίου 21. Εἴσοδος Παπαρρηγοπούλου ἀριθ. 1, α΄ ὄροφος).

ΧΡΗΣΤΟΣ Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Ἀκαδημίας 51 — Ἀθῆναι
ΗΧΩ

ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ Διδασκάλισσα, κάτοχος καὶ τῆς Γαλλικῆς καὶ Ἐσπεράντο, ζητεῖ παραδόσεις κατ' οἶκον. Πληροφορίαι ὁδὸς Κλεομένους 50.

ΘΑ ΠΡΟΣΛΗΦΘΗ ΕΙΔΙΚΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΡΓΑΝΩΣΙΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΣΧΕΤΙΚΟΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Δεληγιάννη, κατηρτίσθη τὸ νομοσχέδιον περὶ ἀναδιοργανώσεως τοῦ συστήματος τῆς διοικητικῆς ὑπηρεσίας. Τὸ νομοσχέδιον ἔχει ὡς ἑξῆς :

Ἄρθρον μόνον. Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν ἡ ἐπὶ ἓν ἔτος πρόσληψις ἐκτάκτου εἰδικοῦ διὰ τὴν τεχνικὴν ὀργάνωσιν τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν ἐπὶ μηνιαίᾳ ἀποζημιώσει, καθοριζομένῃ δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ.

Εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ἀναγράφεται πίστωσις ἐξ 120 χιλιάδων δραχμῶν.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
καὶ βουλευτὴς Ἀθηνῶν
Βασ. Δεληγιάννης

Τοῦ νομοσχεδίου προτάσσεται μακρὰ εἰσηγητικὴ ἔκθεσις εἰς τὴν ὁποίαν τονίζεται μεταξὺ ἄλλων, ὅτι οἱαδήποτε καὶ ἂν εἶνε ἡ θέλησις καὶ ἡ ἱκανότης τῶν δημοσίων ὀργάνων, ὁσονδήποτε ἐπιτυχὴς καὶ ἂν εἶνε ἡ ὀργάνωσις τῶν δημοσίων ἀρχῶν, εἶνε ἀμφίβολον, ἂν ὁ ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῆς καλυτέρας ὀργανώσεως τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας, εἶνε δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ ἐὰν ἡ διαδικασία καθ' ἣν ἐμφανίζεται ἡ κρατικὴ θέλησις καὶ ἐπέμβασις δὲν ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν πολυτέλειαν τύπων ἡ ὁποία κυρίως χαρακτηρίζει τὸ γραφειοκρατικόν μας σύστημα καὶ δὲν χρησιμοποιηθῇ εἰς τὴν μεταξὺ τῶν διαφόρων δημοσίων ἀρχῶν συνεργασίαν, ἢ τὴν μεταξὺ τούτων καὶ τοῦ κοινοῦ ἐπικοινωνίαν πᾶν ὅ,τι ἐφευρίσκετο εἰς τεχνικὰ μέσα καὶ συστήματα διὰ τὴν καλυτέραν καὶ οἰκονομικωτέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν καθόλου ἀνθρωπίνων σχέσεων.

Διὰ τοῦτο καὶ πρὸ τοῦ παγκοσμίου πολέμου, ἀλλὰ πολὺ περισσότερον μετ' αὐτόν, ἡ τάσις ἡ ὁποία κατέλαβε τὴν ἰδιωτικὴν οἰκονομίαν νὰ ὀργανωθῇ λογικώτερον καὶ οἰκονομικώτερον, τείνει νὰ ἐπιβληθῇ καὶ εἰς τὴν κρατικὴν οἰκονομίαν καὶ μάλιστα κατ' ἀνάλογον τρόπον. Εἰς τὴν Γερμανίαν ἀπὸ πολλοῦ λειτουργεῖ τὸ Ἰνστιτοῦτον διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐργασίαν εἰς τὴν δημοσίαν διοίκησιν. Ὑπὸ τὴν ὤθησιν τῶν ἐργασιῶν τούτων, συνεχίζεται ἡ «μεταρρύθμισις τῶν δημοσίων γραφείων», ἡ ὁποία ἀποτελεῖ θανάσιμον πλῆγμα κατὰ τοῦ γραφειοκρατισμοῦ καὶ ὑπόδειγμα ἀνακαινίσεως τοῦ κρατοῦντος συστήματος τῆς διεξαγωγῆς τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας. Ἀνάλογος θεσμὸς συνεστήθη ἐσχάτως ἐν Ἀγγλίᾳ.

Παρ' ἡμῖν, μία τοιαύτη προσπάθεια εἶνε ὑπὲρ ποτε ἀναγκαία, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον ἡ διεξαγωγὴ τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας ἐκτελεῖται ἄνευ οὐσιωδῶν μεταβολῶν, βάσει τῶν κανονισμῶν τοῦ 1833.

Ἀπαιτεῖται πρὸς τοῦτο μία τεχνικὴ ὀργάνωσις τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας. Πρὸς ἐπιτευξιν δὲ τῆς ὀργανώσεως αὐτῆς, θὰ ἦτο καταλληλότερον πρόσωπον ξένον πρὸς τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν, τὸ ὁποῖον λόγῳ τῆς μορφώσεώς του καὶ τῆς πείρας εἰς τὴν λειτουργίαν τῶν μεγάλων ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, θὰ ἠδύνατο νὰ γίνῃ ὁ εἰδικὸς τεχνικὸς ἡμῶν σύμβουλος εἰς τὴν ἀνωτέρω προσπάθειάν μας.

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἀπέφυγε ν' ἀνακοινώσῃ διὰ ποῖον προορίζει τὴν θέσιν ταύτην.

ΟΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΙ ΑΚΟΛΟΥΘΟΙ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς χθεσινῆς ἐν τῇ «Πρωΐᾳ» ἐπιστολῆς τοῦ ἄλλοτε ἐμπορικοῦ συμβούλου ἐν Παρισίοις κ. Γ. Λ. Νικολαΐδη, παρεσχέθη ἁρμοδίως ἡ ἐξήγησις ὅτι οἱ μὲν ἐμπορικοὶ ἀκόλουθοι εἶνε διπλωματικοὶ ὑπάλληλοι, ἐξαρτώμενοι ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῆς πρεσβείας παρ' ᾗ εἶνε τοποθετημένοι, ἐνῷ οἱ ἐμπορικοὶ σύμβουλοι, θεσμὸς ἱδρυθεὶς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀντιστοίχου γαλλικοῦ νόμου ἀπὸ τοῦ 1923, ὀφείλουν νὰ ἔχουν εἰδικότητα ἐμπορικὴν ἢ βιομηχανικήν, ἵνα δύναται νὰ στηρίζεται ἐπ' αὐτῆς ὁ ἁρμόδιος πρεσβευτὴς διὰ τὰς ἑκάστοτε παρουσιαζομένας ἀνάγκας.

Εἰς τὸν τελευταῖον δὲ τοῦτον — τὸν πρεσβευτὴν — ἀπόκειται διὰ νὰ ἀποσοβήσῃ οἱονδήποτε κίνδυνον ἐκμεταλλεύσεως τῶν ζητημάτων ὑπὸ τοῦ ἐμπορικοῦ του συμβούλου, νὰ ζυγίζῃ ἀπακριβῶς τὰς διδομένας συμβουλὰς καὶ τὰ πρόσωπα.

ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΠΑΛΙ ΣΑΝ ΠΡΩΤΑ...
LA RONDE DES HEURES
ΟΜΙΛΟΥΣΑ 100 %
ΑΔΟΥΣΑ
ΓΑΛΛΙΣΤΙ
ΠΑΝΤΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΟ
ΠΑΝΘΕΟΝ

ΝΕΑ ΡΥΘΜΙΣΙΣ ΤΩΝ ΦΟΡΤΟΕΚΦΟΡΤΩΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κατηρτίσθη σχέδιον νόμου περὶ ρυθμίσεως τῶν φορτοεκφορτώσεων εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Κράτους.

Διὰ τούτου ὁρίζεται ὅτι τὰ μέλη τῶν ἐπιτροπῶν τῆς ρυθμίσεως τῶν φορτοεκφορτώσεων, μὴ δημόσιοι ὑπάλληλοι, ὑπέχουν ἐν τῇ ἐκτελέσει τῶν καθηκόντων των τὰς εὐθύνας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ὡς φορτοεκφορτωταὶ θεωροῦνται διὰ τοῦ νομοσχεδίου τὰ πρόσωπα ἐπὶ μισθῷ ἢ ἡμερομισθίῳ προσλαμβανόμενα ὑπὸ τῶν ἐργολάβων φορτοεκφορτωτῶν καὶ τῶν πρακτόρων ἐμπορικῶν ἀτμοπλοίων πρὸς διενέργειαν : 1) μεταφορᾶς, φορτώσεως ἢ παραδόσεως ἐμπορευμάτων καὶ διαφόρων ἄλλων εἰδῶν ἐκ τῶν προκυμαιῶν καὶ τῶν παρ' αὐταῖς ἀποθηκῶν εἰς φορτηγίδας ἢ πλοῖα, 2) ἐκφορτώσεως, παραλαβῆς ἢ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων κλπ. ἐκ τῶν πλοίων ἢ φορτηγίδων εἰς τοὺς τελωνειακοὺς χώρους.

Εἰς τὰς ἐπιτροπὰς ταύτας δέον νὰ συμμετέχουν μετὰ ψήφου ὁ ἐπιθεωρητὴς ἐργασίας, ὁ οἰκεῖος λιμενάρχης καὶ τελώνης καὶ ἀντιπρόσωποι τῶν διὰ τὰς φορτοεκφορτώσεις ἐνδιαφερομένων ἐμπόρων, πρακτόρων κλπ. ὑποδεικνυομένων παρὰ τῶν οἰκείων ὀργανισμῶν ἢ σωματείων. Παρ' ἑκάστῃ ἐπιτροπῇ δύναται διὰ διατάγματος νὰ συνιστᾶται γραφεῖον ἐργασίας λιμένος, τοῦ ὁποίου σκοπὸς θὰ εἶναι ἡ ἐνάσκησις ἐλέγχου διὰ τὴν καλυτέραν ἐφαρμογὴν τῶν περὶ φορτοεκφορτώσεων διατάξεων καὶ ἡ συμβιβαστικὴ παρέμβασις πρὸς διευθέτησιν τῶν ἀναφυομένων ἑκάστοτε διαφορῶν.

Τὰ τιμολόγια φορτοεκφορτώσεων δύνανται νὰ αὐξάνωνται πρὸς σχηματισμὸν κεφαλαίου διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν φορτοεκφορτωτῶν ἐκείνων τῶν ὁποίων ἡ ἀπομάκρυνσις ἤθελε κριθῇ ἐπιβεβλημένη. Αἱ διατάξεις αὗται θὰ ἰσχύουν διὰ τοὺς λιμένας πληθυσμοῦ ἄνω τῶν 20.000 κατοίκων, ἐκτὸς ἐὰν διὰ διατάγματος ἤθελεν ἐπεκταθῇ ἡ ἰσχύς του καὶ εἰς ἄλλους λιμένας.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΥΡΙΟΥΣ ΚΥΡΙΟΥΣ ΤΥΡΕΜΠΟΡΟΥΣ

Καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἡ Α. Ε. «ΚΑΡΟΛΟΣ ΦΙΞ» καθώρισε τὰ ψυκτικὰ δικαιώματα ὅλων τῶν εἰδῶν τυροῦ διὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον ἤτοι ἀπὸ 1ης Μαρτίου μέχρι 31ης Ὀκτωβρίου 1931 πρὸς δραχμὰς μίαν (1) κατ' ἐκᾶν. Εἰς τὴν τιμὴν ταύτην συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ μεταφορὰ τῶν ὡς ἄνω ἐμπορευμάτων ἐν τοῖς ψυγείοις ὡς καὶ ἡ διανομὴ αὐτῶν εἰς τοὺς κ. κ. πελάτας.

Πρὸς εὐκολίαν δὲ τῶν κ. κ. πελατῶν τῶν ἐπαρχιῶν ἐνεργεῖ καὶ τὴν παραλαβὴν τῶν ἐμπορευμάτων ἐκ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ ἢ τοῦ Τελωνείου Πειραιῶς, ἄνευ ἰδιαιτέρας ἐπιβαρύνσεως.

Παρέχει δὲ ἀκόμη τὰς γνωστὰς εὐκολίας ἐπὶ τῶν ἐναποθηκευμένων ἐν τοῖς ψυγείοις αὐτῆς ἐμπορευμάτων.

Ἐκτὸς τοῦ ψυγείου τυροῦ λειτουργοῦσι καὶ ψυγεῖα παντὸς εἴδους τροφίμων.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ καθίσταται γνωστὴ εἰς τοὺς κ. κ. πελάτας ἡ νεωτέρα τροποποίησις τοῦ ἄρθρου 20 τοῦ νόμου 4103, κατὰ τὴν ὁποίαν «κατ' ἐξαίρεσιν ἐγχώριοι τυροὶ καὶ γενικῶς γαλακτοκομικὰ προϊόντα μετακομιζόμενα διά τινος Δήμου παρ' εἰδικῶν κατ' ἐπάγγελμα τυρεμπόρων ἢ τυροκόμων καὶ ἀποτιθέμενα εἰς εἰδικὰ ψυγεῖα ἐντὸς τῶν Δήμων πρὸς συντήρησιν, ὑπόκεινται εἰς δημοτικὸν φόρον ἐὰν δὲν ἐξαχθῶσιν ἐντὸς ἑξαμήνου (καὶ οὐχὶ τριμήνου ὡς καθωρίζετο μέχρι σήμερον) ἀπὸ τῆς μεταφορᾶς καὶ ἀποθηκεύσεώς των». Διὰ πλείονας πληροφορίας Λεωφόρος Συγγροῦ 53.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
Β. ΚΑΛΚΑΝΗ—Α. ΜΑΓΚΑΚΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ (Τσαμαδοῦ 25) 1—2 μ. μ. ΑΘΗΝΑΙ Σταδίου 37 α καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Νέα τμήματα τελειοφοίτων καὶ τμηματικῶν ἐξετάσεων.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

ΘΑ ΚΑΤΕΛΘΟΥΝ ΕΙΣ ΕΝΤΟΝΟΝ ΑΓΩΝΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἤρχισαν σήμερον αἱ τακτικαὶ ἐργασίαι τοῦ καπνοπαραγωγικοῦ συνεδρίου. Ἐν ἀρχῇ ὡμίλησεν ὁ πρόεδρος κ. Σταματιάδης, ὅστις ἐπετέθη κατὰ τῆς Κυβερνήσεως διότι ἐκ τῶν αἰτημάτων τοῦ Ε΄ συνεδρίου ἄλλα μὲν ἀπέρριψεν, ἄλλα δὲ ὑπεσχέθη νὰ λύσῃ, χωρὶς ὅμως νὰ πραγματοποιήσῃ τὰς ὑποσχέσεις της. Προσέθεσεν ὅτι ἐνῷ ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέφυγε πᾶσαν συζήτησιν μετὰ τῆς ἐπιτροπῆς τῶν παραγωγῶν, προφασισθεὶς ὅτι ἔχει ἄλλας ἀσχολίας, ἐδέχθη ἐν τούτοις ἄλλας ἐπιτροπάς.

Ὁ κ. Μπαλτατζῆς, ἀντιπρόσωπος τοῦ Κιλκὶς, εἶπεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀναβάλλει συστηματικῶς τὴν λύσιν τῶν ζητημάτων, ἀγνοοῦσα τὸ μέγεθος τῆς δυστυχίας τῶν ἀγροτῶν.

Ὁ κ. Ἀρίστου, ἀντιπρόσωπος Δράμας, συνέστησεν ἑνιαῖον ἀγῶνα τῶν παραγωγῶν διὰ τὴν ἐπιβολὴν τῶν δικαίων των.

Ὁ κ. Μανδρατζῆς, τῆς Κοζάνης, ἐπρότεινε νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ἀπορρόφησις τῶν καπνῶν μας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν διὰ τῆς ἀνταλλαγῆς προϊόντων.

Ὁ κ. Γαβριηλίδης, τοῦ Κιλκὶς, ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀσύμφορον διὰ τοὺς ἀγρότας τὴν ἐκπροσώπησιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ τῶν ὑποκαταστημάτων τῆς Ἐθνικῆς.

Ὁ κ. Τανούλας, φρονεῖ ὅτι δέον νὰ ἐγκαταλειφθοῦν τὰ συνέδρια καὶ νὰ ληφθῇ ἀποφασιστικὴ στάσις καθόδου τῶν ἀγροτῶν εἰς ἔντονον ἀγῶνα, διὰ νὰ ἀποδεχθῇ ἡ Κυβέρνησις τὴν ἵδρυσιν τοῦ αὐτονόμου ὀργανισμοῦ.

Ὁ κ. Προκοπιάδης, τῶν Καϊλαρίων, συμφωνῶν, ἐπιτίθεται κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἀπαγορεύει εἰς τοὺς ἡγέτας τῶν ἀγροτικῶν ὀργανισμῶν ν' ἀναμιγνύωνται εἰς τὴν πολιτικήν.

Ὁ κ. Γαβριηλίδης, τοῦ Κιλκὶς, συνιστᾷ εἰς τοὺς ἀγρότας νὰ ἐξεγερθοῦν ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως, διὰ ν' ἀπαλλαγοῦν τοῦ ζυγοῦ αὐτῆς καὶ ἀναγινώσκει ἐγκύκλιον προεκλογικὴν πρὸς τοὺς βουλευτὰς καὶ γερουσιαστάς, διὰ τῆς ὁποίας ὁ κ. Βενιζέλος συνιστᾷ νὰ ὑπερψηφίσουν τὸν Ἀρτζόγλου.

Ὁ κ. Καραπαναγιώτης, Ἀττικῆς, προτείνει νὰ διαμαρτυρηθῇ τὸ συνέδριον διὰ τὴν ἐγκύκλιον ταύτην.

ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Δημιουργεῖται ἐπεισόδιον μεταξὺ τῶν Θρακῶν ἀντιπροσώπων καὶ τοῦ ἐπόπτου τῶν συνεταιρισμῶν κ. Ρουγκούση κατηγορηθέντος ὅτι διέλυσε τοὺς συνεταιρισμούς.

Προτάσει τοῦ κ. Ἀρίστου, Δράμας, τὸ συνέδριον δέχεται νὰ διαμαρτυρηθῇ διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν βοηθημάτων τῶν δοθέντων εἰς τοὺς δήμους τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας.

Ὁ κ. Μυλωνᾶς, τονίζει τὴν ἀνάγκην νὰ προσαρμοσθῇ ἡ παραγωγὴ πρὸς τὴν κατανάλωσιν.

Ὁ κ. Χασιώτης κηρύσσεται ὑπὲρ τοῦ Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ.

Ὁ κ. Κοτζαμάνης, προτείνει ἀντὶ τούτου νὰ ἱδρυθῇ συνεταιρικὴ Τράπεζα μὲ μετόχους τοὺς παραγωγοὺς καὶ νὰ προικοδοτῆται μὲ τὸ πέμπτον ἐκ τῆς φορολογίας ἐπὶ τοῦ καπνοῦ.

Τέλος γίνεται δεκτὸν ψήφισμα, δι' οὗ τὸ συνέδριον λαβὸν ὑπ' ὄψει τὴν ἐχθρικὴν καὶ παρελκυστικὴν στάσιν τῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῶν αἰτημάτων τῶν παραγωγῶν, διαμαρτύρεται καὶ καταγγέλλει τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἀστοργίαν της ἔναντι τῶν ἀγροτῶν. Κηρύσσει τοὺς ἀγρότας ἐν διωγμῷ. Δηλοῖ ὅτι κατέρχονται οὗτοι εἰς ἔντονον ἀγῶνα. Ἐμμένει εἰς τὰς ἀποφάσεις τοῦ Ε΄ συνεδρίου. Ἀξιοῖ τὴν ἄμεσον ἵδρυσιν τοῦ Καπνικοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ ὅπως οὐδὲν νομοθετικὸν μέτρον λαμβάνεται σχετικῶς μὲ τοὺς γεωργούς, ἄνευ τῆς συγκαταθέσεως τῶν συνεταιρισμῶν.

Ἀποφασίζει νὰ γίνουν συνελεύσεις τῶν συνεταιρισμῶν πρὸς διαμαρτυρίαν. Νὰ συγκροτηθοῦν περιφερειακὰ συλλαλητήρια καὶ ν' ἀπόσχουν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν παραγωγῶν ἀπὸ τὰ γραφεῖα προστασίας καπνοῦ. Ἐν τέλει ἐκήρυξε τὴν λῆξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου.

ΑΠΟΛΛΩΝ
ΤΑ ΤΡΙΑ ΚΟΚΚΙΝΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑ
ΚΑΙ ΟΙ
ΛΩΡΕΛ (ΛΥΓΝΟΣ)
ΧΑΡΝΤΥ (ΧΟΝΔΡΟΣ)
ΣΤΗ ΝΕΑ ΤΟΥΣ ΚΩΜΩΔΙΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ
ΜΗΝΥΤΩΡ

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΚΟΥ ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ὑπεβλήθη ἡ ἔκθεσις τοῦ Εἰσαγγελέως Ἐφετῶν Λαρίσης, διὰ τὸν θάνατον τοῦ χωρικοῦ Καραγκιόζη, ὅστις, ὡς γνωστόν, συνελήφθη ἀντὶ συνωνύμου του.

Ὑπεύθυνοι, σύμφωνα μὲ τὴν ἔκθεσιν, εἶνε ὁ ἀντεισαγγελεὺς Βόλου καὶ οἱ συλλαβόντες τὸν χωρικὸν ἀξιωματικοὶ τῆς χωροφυλακῆς.

Ὁ εἰσαγγελεύς, καθ' ἃ ἐδηλώθη, θὰ τιμωρηθῇ. Ἐπίσης ἐζητήθη ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, ὡς ἁρμόδιον, ἡ τιμωρία τοῦ ἀνθυπομοιράρχου Φλέγκα καὶ τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ Τσαυρωτᾶ.

Ἐκτὸς τούτων θὰ ἐλεγχθῇ καὶ ὁ διευθυντὴς τῶν φυλακῶν.

ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΡΡΗΚΤΩΝ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ σεσημασμένος διαρρήκτης Π. Γεωργούλης, ἐτῶν 45 ἐκ Γυθείου, συναντήσας εἰς τὴν Ὁμόνοιαν τὸν ἐπίσης σεσημασμένον διαρρήκτην Β. Ἀρβανιτάκην, ἐτῶν 38, ἐφιλονίκησε μετ' αὐτοῦ διότι προχθὲς, ἐνῷ εἶχον μαζὶ ἀφαιρέσει διὰ τῆς μεθόδου τοῦ παππᾶ τὸ πορτοφόλιον ἑνὸς μετανάστου, τὸ εἶχε κατακρατήσει ἐκεῖνος καὶ εἶχε σφετερισθῆ ὁλόκληρον τὸ περιεχόμενόν του.

Μετὰ τὴν φιλονικίαν των ἐπροχώρησαν μαζὶ εἰς τὴν ὁδὸν Θεμιστοκλέους καὶ ὅταν ἔφθασαν εἰς τὴν ὁδὸν Ἀκαδημίας ὁ Γεωργούλης, πεισθεὶς ὅτι ὁ Ἀρβανιτάκης δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ τοῦ δώσῃ τὸ μερίδιόν του ἀπὸ τὸ πορτοφόλιον, ἐξήγαγε περίστροφον καὶ ἐπυροβόλησε τετράκις κατ' αὐτοῦ. Ἐκ τῶν ριφθεισῶν σφαιρῶν μία εὗρε τὸν Ἀρβανιτάκην εἰς τὸν γλουτὸν καὶ τὸν ἐτραυμάτισε μᾶλλον ἐλαφρῶς.

Ὁ δράστης συνελήφθη, ἐνῷ ὁ παθὼν ἐξηφανίσθη, μὴ παρουσιασθεὶς οὔτε εἰς τὴν ἀστυνομίαν οὔτε εἰς νοσοκομεῖον.

ΑΙ ΑΔΕΙΑΙ ΔΙΑ ΤΑ ΝΕΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ὑπεβλήθη ἐκ νέου διάταγμα περὶ χορηγήσεως ἀδειῶν κυκλοφορίας εἰς νέα λεωφορεῖα ἐντὸς περιοχῆς ἀκτῖνος 20 χιλιομ. ἀπὸ τῆς πλατείας τῆς Ὁμονοίας.

Κατὰ τὸ διάταγμα χορηγεῖται ἄδεια κυκλοφορίας εἰς καινουργῆ λεωφορεῖα αὐτοκίνητα, τὸ πρῶτον τιθέμενα εἰς κυκλοφορίαν, ἀνήκοντα οὐχὶ εἰς τὴν Ἠλεκτρικὴν Ἑταιρείαν Μεταφορῶν, ἀλλὰ εἰς τρίτους, ἐφ' ὅσον τοῦτο δὲν ἀντίκειται πρὸς τὰς διατάξεις τῆς ἰσχυούσης μὲ τὴν Ἑταιρείαν Μεταφορῶν συμβάσεως.

Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ λάβῃ ἄδειαν νέων λεωφορείων δι' ὁδοὺς ἐστρωμένας διὰ τροχιοδρομικῆς γραμμῆς πρὸς μεταφορὰν ἐπιβατῶν ὀφείλει νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν Διεύθυνσιν Σιδηροδρόμων τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας αἴτησιν συνοδευομένην ὑπό:

1) Πιστοποιητικοῦ ἐμφαίνοντος ὅτι ὁ αἰτῶν εἶνε Ἕλλην ὑπήκοος ἀπὸ τριετίας.

2) Γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καταθέσεως 10.000 δραχμῶν ὡς ἐγγύησιν.

3) Πιστοποιητικοῦ ὅτι δὲν κατεδικάσθη δι' ἐγκληματικὴν πρᾶξιν.

Κοινότητες καὶ συνοικισμοὶ ἐπιτρέπεται νὰ ὑποβάλωσιν αἰτήσεις διὰ πλείονα τοῦ ἑνὸς αὐτοκίνητα ἐφ' ὅσον προορίζονται διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν τῶν κατοίκων. Ἡ ἐγγύησις δι' ἕκαστον τῶν αὐτοκινήτων τούτων περιορίζεται εἰς 5000 δραχμάς.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν νέων αὐτοκινήτων λεωφορείων ἅτινα ἀνήκοντα εἰς ἄλλους πλὴν τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας θὰ δύνανται νὰ ἐνεργοῦν ὑπηρεσίαν μεταφορᾶς ἐπὶ ὁδῶν ἐν αἷς εἶνε ἐστρωμέναι τροχιοδρομικαὶ γραμμαὶ ἢ θεωροῦνται τοιαῦται ὑπὸ τῆς Συμβάσεως, καίτοι μὴ ἐστρωμέναι, καὶ νὰ χρησιμοποιοῦν ἄλλως τὰς ὁδοὺς ταύτας πλὴν πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς διασταυρώσεως, ἔσεται ἴσος πρὸς τὸ ποσοστὸν ὅπερ καθορίζεται ὑπὸ τῆς συμβάσεως.

ΔΕΝ ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΤΟ ΠΤΩΜΑ ΤΟΥ ΣΤΑΜΟΥ

Κατὰ χθεσινὰς πληροφορίας ἐκ Λειβαδιᾶς, ὁ ἐκ τῶν συλληφθέντων ἐκεῖ αὐτουργῶν τῆς δολοφονίας τοῦ μικροῦ Λ. Στάμου ποιμὴν Δ. Ἀσκούτσης, ὁ ὁποῖος ὑποτίθεται ὅτι ἦτο εἷς ἐκ τῶν δημίων τοῦ θύματος καὶ ὁ ὁποῖος εἶχε πλάσει τὸν μῦθον ὅτι τὸ πτῶμά του εἶχε ριφθῆ ἐν τῷ βαράθρῳ τοῦ Ἑλικῶνος, ἐξεταζόμενος ἐκ νέου, ἰσχυρίσθη ὅτι τὸν Στάμου τὸν ἐστραγγάλισαν αὐτὸς καὶ ὁ Ναπολέων Λουκᾶς εἰς τὴν θέσιν Καρακόλιθος, ὅπου τὸν παρέλαβον ἀπὸ τὸν Σωτήρχαιναν καὶ ὅτι τὸ πτῶμά του κατόπιν τὸ μετέφεραν εἰς τὰ Ἀντίκυρα καὶ τὸ ἔρριψαν εἰς τὸν Κορινθιακὸν κόλπον, προχωρήσαντες μὲ βάρκαν εἰς βάθος 40 μέτρων ἐντὸς τῆς θαλάσσης. Μολονότι καὶ ὁ ἰσχυρισμὸς του οὗτος δὲν ἐφαίνετο ἀληθοφανής, αἱ ἀνακριτικαὶ ἀρχαὶ τῆς Λεβαδείας ἔστειλαν χθὲς δύτας καὶ ἐξηρεύνησαν τὸ μέρος τῆς θαλάσσης ὅπου ὁ Ἀσκούτσης ὑπέδειξεν ὅτι ἐρρίφθη τὸ πτῶμα, ἀλλ' ἄνευ οὐδενὸς ἀποτελέσματος. Θεωρεῖται βέβαιον ὅτι καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν ὁ Ἀσκούτσης ψεύδεται προσπαθῶν νὰ παραπλανήσῃ τὰς ἀρχάς.

ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΝΤΙΚΡΥΣΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ
Παρασκευὴ 20 Φεβρουαρίου
ὥρα 10 μ. μ.
Κοτιγιόν, Ἀτραξιόν, Λαχεῖα, Δῶρα.
ἔνδυμα ἐπίσημον
ΘΕΑΤΡΟΝ ΤΡΙΑΝΟΝ

Προτιμᾶτε τὸν ἀσυναγώνιστον ζῦθον ΦΙΞ βραβευθέντα εἰς ὅλας τὰς ἐκθέσεις.
Ζητήσατέ τον εἰς ἅπαντα τὰ Ζυθοπωλεῖα καὶ εἰς φιάλας εἰς τὰ καλύτερα παντοπωλεῖα Ἀθηνῶν—Πειραιῶς καὶ Ἐπαρχιῶν.
Πίνοντες ζῦθον ΦΙΞ παρασκευαζόμενον ἐξ ἐντοπίου κριθῆς, ὑποστηρίζετε τὴν ἐγχώριον παραγωγήν.
ΘΡΕΠΤΙΚΗ ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΖΥΘΟΥ
500 γραμμάρια ἢ δύο περίπου ποτήρια ζύθου εἶναι ἰσοδύναμα προς
105 γραμμάρια ἄρτου
ἢ 32 » βουτύρου
ἢ 284 » πατατῶ
ἢ 385 » γάλακτος
ἢ 470 » μήλων
ἢ 325 » κρέατος ἢ ἰχθύων
ἢ 1925 » ζωμοῦ κρέατος
(ἐκ τοῦ συγγράμματος τῶν καθηγητῶν Τόμος Ιος «Γενικὴ Διαιτητικὴ» Βερολῖνον 1920).
«ΔΙΤΣ»

NARTA
DERNIER PARFUM
CELLÉ FRÈRES PARIS
Τὸ ἄρωμα NARTA εἶνε λεπτόν, διακριτικὸν καὶ μεγάλης διαρκείας. Πωλεῖται εἰς τὰ καλὰ Μυροπωλεῖα.
Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι
ΖΩΓΡΑΦΟΣ-ΒΑΚΗΣ & ΣΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ.—Ἀθηνᾶς 27

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβῶς ἔναντι τοῦ Χρηματιστηρίου εὐρύχωρον ἡμιυπόγειον διαμέρισμα. Πληροφορίαι Γραφεῖα «Πρωΐας» 12—1 καθ' ἑκάστην.

ΜΕ 9900 ΕΚΘΕΤΑΣ
1600 ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΚΛΑΔΩΝ
ΕΞ 24 ΚΡΑΤΩΝ
Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΗΣ ΛΕΙΨΙΑΣ
εἶνε διὰ κάθε ἔμπορον καὶ βιομήχανον ἡ μόνη κατάλληλος εὐκαιρία ἀγορᾶς.
ΑΡΧΙΖΕΙ ΤΗΝ 1 ΜΑΡΤΙΟΥ
Πληροφορίαι :
ΟΘΩΝ ΔΕΦΝΕΡ, Χαροκόπου - Καλλιθέα, ὁδὸς Λασκαρίδου ἀριθ. 37.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΕΠΕΤΕΥΧΘΗ ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΕΧΘΡΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ ΤΩΝ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΩΝ

ΠΑΥΕΙ Η ΑΛΛΗΛΟΕΞΟΝΤΩΣΙΣ

ΣΟΦΙΑ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ μεταξὺ τῶν κομιτατζήδων ἀλληλοσπαραγμὸς εἰσῆλθεν εἰς φάσιν κατευνασμοῦ. Ὁ ὑπὸ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Μιχαήλωφ αἰχμαλωτισθεὶς Πὸπ Χρήστωφ δὲν ἐκακοποιήθη διότι ἀπέδειξεν ὅτι τὴν στιγμὴν τῆς συλλήψεώς του μετέβαινεν εἰς συνεδρίασιν τοῦ κομιτάτου τῶν Πρωτογερωφικῶν οἱ ὁποῖοι ἐπρόκειτο νὰ λάβουν ἀποφάσεις πρὸς τερματισμὸν τοῦ ἀλληλοσπαραγμοῦ.

Ἡ σύλληψις τοῦ Χρηστὼφ ἀνέστειλεν ἐπ' ὀλίγον τὴν συμφιλίωσιν. Οἱ φίλοι τοῦ Πὸπ Χρηστὼφ ἀπεφάσισαν ἐν τούτοις νὰ ἐπιδιώξουν τὴν συμφιλίωσιν ἡ ὁποία δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τοῦδε ὡς ἐπιτευχθεῖσα.

Σχετικὸν πρωτόκολλον πρόκειται νὰ ὑπογραφῇ προσεχῶς, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ τεθῇ τέρμα εἰς τὴν ἀλληλεξόντωσιν μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Πρωτογέρωφ καὶ τοῦ Μιχαήλωφ. Μεταξὺ τῶν δύο κομμάτων ἀπεφασίσθη ἡ χορήγησις ἀμνηστείας διὰ τὰ διαπραχθέντα ἐγκλήματα ἑκατέρωθεν.

ΕΠΑΝΕΡΧΕΤΑΙ Ο ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ Ἅγιος Κορινθίας, ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀμερικῆς, ἀναχωρεῖ αὔριον δι' Ἀθήνας, ἐπειγόμενος, ὡς ἐδήλωσε, νὰ ἐπανέλθῃ μεταξὺ τοῦ ποιμνίου του εἰς Κόρινθον, τῆς ὁποίας τὰ προβλήματα καὶ τὰ δεινὰ παρακολουθεῖ μετὰ ἐνδιαφέροντος καὶ διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ὁποίων θ' ἀφοσιωθῇ ὁλοψύχως.

Εἰς συνομιλίαν του σχετικῶς μὲ τὰ ἐν Ἀμερικῇ ἐξεφράσθη μὲ ἐνθουσιασμὸν διὰ τὸν ἐκεῖ Ἑλληνισμόν, ὁ ὁποῖος ἐργάζεται μὲ θαυμαστὴν ὁμόνοιαν καὶ διατηρεῖ θερμότατα τὰ αἰσθήματά του πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὴν θρησκείαν, ἀποτελεῖ δὲ ἄριστον παράγοντα ἐκτιμώμενον ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν καὶ συγχρόνως πολύτιμον στοιχεῖον.

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης αἰσιοδοξεῖ διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐν Ἀμερικῇ ἑλληνικῶν πληθυσμῶν, οἵτινες διαφυλάττουν παρὰ τὸ ἀνοργάνωτον αὐτῶν ἐκ τῶν παλαιοτέρων ἐποχῶν ἅπαντα τὰ ἑλληνικὰ ἰδεώδη.

Ἀρκεῖ μόνον, ἐτόνισεν, ἡ προθυμία των νὰ ἐνισχυθῇ ἐκπαιδευτικῶς ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος.

Ἀφίκετο ἐπίσης ὁ Ἅγιος Κερκύρας, ὅστις συνηντήθη μετὰ τοῦ Σεβασμιωτάτου Κορινθίας καὶ τὸν συνεχάρη διὰ τὸν θρίαμβον τοῦ ἔργου του εἰς Ἀμερικήν.

Ὁ Ἅγιος Κερκύρας ἀναχωρεῖ μεθαύριον μεταβαίνων εἰς Νέαν Ὑόρκην εἰς τὴν νέαν του θέσιν, τοῦ Πατριαρχικοῦ Ἐξάρχου ἐν Ἀμερικῇ.

Η "ΜΙΛΛΙΕΤ,, ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ ΤΩΝ ΚΥΡΩΘΕΙΣΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ «Μιλλιὲτ» σχολιάζουσα τὴν ἐπικύρωσιν τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν θεωρεῖ αὐτὰς ὡς σπουδαίαν καμπὴν εἰς τὴν ἱστορίαν τῶν δύο λαῶν. Ἡ «Μιλλιὲτ» ὑποστηρίζει ὅτι τὸ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας παλαιὸν μῖσος ὠφείλετο εἰς τὰ μοναρχικὰ πολιτεύματα τῶν δύο χωρῶν. Ἡ Τουρκία σήμερον ἐξασφαλισθεῖσα ἐξ ὅλων τῶν συνόρων της δύναται νὰ ἀφοσιωθῇ εἰς τὰς μεταρρυθμίσεις της.

ΝΕΑΙ ΠΡΟΚΛΗΤΙΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΡΕΒΙΡΑΝΟΥΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 16. (Τηλεγραφικῶς).—Ὁ Γερμανὸς πολιτευτὴς κ. Τρεβιράνους, κατὰ τὰς ἐκ Βερολίνου τηλεγραφικὰς πληροφορίας ὁμιλῶν δημοσίᾳ ἐζήτησε τὸν πλήρη ἐξοπλισμὸν τῆς Γερμανίας, τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ σχεδίου Γιοὺγκ καὶ τὴν διαρρύθμισιν τῶν ἀνατολικῶν συνόρων τῆς Γερμανίας.

Αἱ δηλώσεις αὗται, κατόπιν τοῦ πρό τινων μηνῶν προηγηθέντος θορύβου ἐξ ὁμοίων δηλώσεων τοῦ κ. Τρεβιράνους, διὰ τὰς ὁποίας εἶχεν ἀναγκασθῆ νὰ παράσχῃ ἐξηγήσεις ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις, σχολιάζονται ζωηρότατα.

Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΣΛΑΥΪΑΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 16. (Ἀσύρματος). — Ἡ βασίλισσα Μαρία τῆς Νοτιοσλαυΐας προσεβλήθη ὑπὸ μαύρης εὐλογίας μέχρι τοῦδε δὲ ἡ κατάστασίς της εἶνε εὐχάριστος διότι ἡ ἀσθένεια ἀκολουθεῖ κανονικὴν πορείαν.

ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΑΝΥΠΑΚΟΗΣ ΤΩΝ ΙΝΔΩΝ

ΡΩΜΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι, κατὰ τὰς ἐξ Ἰνδιῶν εἰδήσεις, τὸ Πανινδικὸν Συνέδριον ἀπεφάσισε νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐκστρατείαν ὑπὲρ τῆς ἀνυπακοῆς εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἀρχάς. Οὕτω περὶ τοὺς πεντήκοντα τόνους λαθραίως παραχθέντος ἅλατος μετεφέρθησαν καὶ διενεμήθησαν εἰς τὸν λαὸν διαφόρων πόλεων. Ἀφ' ἑτέρου ἡ ρῆξις μεταξὺ Ἰνδῶν καὶ Μουσουλμάνων ἐξακολουθεῖ νὰ ἐμφανίζεται σοβαρωτάτη. Συγκρούσεις, ἐμπρησμοὶ καὶ ἀνθρωποκτονίαι σημειοῦνται καθημερινῶς.

ΒΟΜΒΑΗ, 16. (Ἀσύρματος).— Διεβιβάσθησαν ἐπίσημοι πληροφορίαι, ὅτι κατὰ τὰς γενομένας εἰς Μπαρέες τῶν Ἰνδιῶν συγκρούσεις τριάκοντα ἐφονεύθησαν καὶ ἑκατὸν πεντήκοντα ἐπληγώθησαν. Ἀφοῦ ὁ ἀντιβασιλεὺς τῶν Ἰνδιῶν ἐδέχθη τὴν αἴτησιν τοῦ Ἰνδοῦ ἀρχηγοῦ Γκάντι ὅπως δεχθῇ αὐτὸν εἰς ἀκρόασιν, ἐγνώσθη ὅτι ἡ συνάντησις αὐτῶν θὰ γίνῃ τὴν τρέχουσαν ἑβδομάδα, πιθανῶς τὴν Πέμπτην.

ΡΩΜΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τὴν ἑσπερινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἰνδιῶν κ. Οὐτζγουντ Μπὲν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ἔνοπλος ἐξέγερσις εἰς τὴν Μπούρμαν κατεστάλη, ἀλλὰ παραμένουν εἰσέτι μικρὰ ἀποσπάσματα στασιαστῶν εἰς τὰ δάση.

ΚΑΘΙΕΡΩΘΗ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Η "ΠΕΝΘΗΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΑΣ,,

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 16. (Ἀσύρματος). — Κατόπιν συμφωνίας μεταξὺ τῶν ἐργατικῶν συνδικάτων καὶ τῶν ἐργοδοτῶν, εἰσήχθη «πενθήμερος ἑβδομὰς» (πέντε ἐργάσιμοι ἡμέραι καθ' ἑβδομάδα) εἰς τὰ μεταλλουργικὰ ἐργοστάσια τοῦ Βερολίνου ὡς ἡ μόνη λύσις διὰ τὴν ἀποσόβησιν νέων ἀπολύσεων ἐργατῶν.

Ἐλπίζεται ὅτι καὶ ἄλλοι κλάδοι τῆς βιομηχανίας, εἰς τὸ Βερολῖνον καὶ τὴν λοιπὴν Γερμανίαν, θ' ἀκολουθήσουν τὸ παράδειγμα τοῦτο καὶ θὰ συμβάλουν οὕτω εἰς τὴν καταπολέμησιν τῆς ἀνεργίας.

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΝ ΚΑΒΑΛΛΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Καβάλλας ὅτι ἐξερράγη χθὲς τὴν νύκτα πυρκαϊὰ εἰς τὸ ἑστιατόριον Ντάντη, συνεπείᾳ ἀναφλέξεως βενζίνης.

Ἡ πυρκαϊὰ ἀπετέφρωσε τὰ κοιμώμενα τέκνα τοῦ Ντάντη, Γεώργιον 16 ἐτῶν, Στέργιον 8 καὶ Εἰρήνην 4. Ὁ Ντάντης, ἡ σύζυγός του Μαγδαληνὴ καὶ ὁ φίλος των Γκίζης μόλις κατώρθωσαν νὰ διασωθοῦν, ὑποστάντες ἐγκαύματα.

Σημαντικὰς ζημίας ὑπέστησαν καὶ τὰ καταστήματα Πυραμίδη καὶ Καμβουλάκη.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ συγκέντρωσις ἐνταῦθα τῶν ἀγροτικῶν παραγόντων ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ καπνοπαραγωγικοῦ Συνεδρίου, ἔφερεν ἐπὶ τάπητος τὸ ζήτημα τῆς διασπάσεως τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματο . Καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν διεξήχθησαν παρασκηνιακαὶ συνεννοήσεις, τείνουσαι εἰς προσέγγισιν τῶν διϊσταμένων ἀπόψεων τῶν δύο παρατάξεων, χωρὶς νὰ ἐπιτευχθῇ μέχρι τῆς ἑσπέρας ὁριστικόν τι ἀποτέλεσμα.

Ἐπιτροπὴ τῆς ὑπὸ τὸν κ. Χατζηγιάννην ὁμάδος ἐπισκεφθεῖσα τὸν κ. Ἀνθρακόπουλον προέτεινεν εἰς αὐτὸν ὅπως ἐπιτευχθῇ συνεννόησις δι' ἀμοιβαίων ὑποχωρήσεων.

Ὁ κ. Ἀνθρακόπουλος διετύπωσεν ὡρισμένους ὅρους, πρώτιστος τῶν ὁποίων εἶνε ἡ ἀποκήρυξις τοῦ ἐκδοθέντος ὑπὸ τῆς ὁμάδος Χατζηγιάννη ἀνακοινωθέντος ἐπὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῶν ἐκλογῶν καὶ τῶν κοινωνικῶν συνεπειῶν αὐτοῦ, ἡ ἀποδοχὴ τοῦ καταστατικοῦ τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος καὶ ἡ διαγραφὴ τῶν ὑπογραψάντων τὸ ἀνακοινωθέν.

Καθ' ὑπαρχούσας πληροφορίας, ὑπὸ τὰς ἀνωτέρω προϋποθέσεις θὰ ἦτο δυνατὴ καὶ ἡ προσχώρησις τοῦ κ. Μυλωνᾶ εἰς τὸ ἀγροτικὸν κόμμα, ἀναλαμβάνοντος ἴσως καὶ τὴν ἡγεσίαν αὐτοῦ.

Η ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΦΙΛ. ΔΡΑΓΟΥΜΗ

ΕΙΣ ΤΟ ΑΓΡΟΤΙΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

Ὁ κ. Φίλιππος Δραγούμης, ἐν σχέσει μὲ τὰ γραφέντα περὶ προσχωρήσεώς του εἰς τὴν πλειονοψηφοῦσαν μερίδα τοῦ ἀγροτικοῦ κόμματος, ἀνεκοίνωσε χθὲς τὰ ἑξῆς:

«Εἶνε γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τοῦ 1926 πολιτεύομαι ὡς ἀγροτικὸς καὶ ὅτι εἰς τὴν τότε συντακτικὴν Βουλὴν ὡς τοιοῦτος μετέσχον καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συντάγματος. Ὥστε δὲν πρόκειται περὶ νέου γεγονότος. Εἶχον ὅμως διαφωνήσει πρὸ ἑνὸς ἔτους μετὰ τῶν ἐκ Θεσσαλονίκης διοικούντων τὸ ἀγροτικὸν κόμμα, διότι εἶχα ἀντιληφθῆ ὅτι ἔτεινον νὰ παρασύρουν τοὺς ἀγρότας πρὸς τ' ἀριστερά, ἀντιθέτως πρὸς τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τούτων καὶ πρὸς τὰ καθορισθέντα εἰς τὰς πολιτικὰς ἀρχὰς τοῦ κόμματος, ὅτι τοῦτο θὰ πολιτεύεται ἐντὸς τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πλαισίου καὶ ὅτι θὰ ἀκολουθῇ εἰς τὴν κοινωνικήν του πολιτικὴν ἐξελικτικὰς μεθόδους καὶ ὄχι βιαίας καὶ ἐπαναστατικάς. Πολλοὺς μῆνας μετὰ τὴν διαφωνίαν μου τὸ κόμμα διεσπάσθη καὶ ἡ μειονοψηφία τοῦ συμβουλίου ἐτράπη ἔτι ἀριστερώτερον, ὅπως ἀποδεικνύεται ἐκ τῶν μετεκλογικῶν δηλώσεων τοῦ ὑποψηφίου της καὶ τῶν ὑποστηριζόντων αὐτόν, οἵτινες κηρύσσουν ἤδη ἀναφανδὸν τὴν κοινωνικὴν ἀνατροπὴν καὶ τὰς ἐπαναστατικὰς μεθόδους.

Ἀντιθέτως ἡ πλειονοψηφία τοῦ συμβουλίου, ἥτις ἐκθύμως ὑπεστήριξε τὴν ὑποψηφιότητά μου, καὶ πρὸ καὶ μετὰ τὴν ἐκλογήν, μοῦ ἐδήλωσεν ὅτι ἀποδέχεται πλήρως τὰς ἐξ ἀρχῆς διατυπωθείσας ἀπόψεις μου ὅτι τὸ κόμμα δὲν παραδέχεται τὸ μαρξικὸν ἀξίωμα τῆς πάλης τῶν τάξεων, ἀλλ' ἀντιθέτως τὸ τῆς συνεργασίας καὶ τῆς ἀλληλεγγύης αὐτῶν, ὅτι ἐπομένως δὲν ἐπιδιώκει τὴν δικτατορίαν τῆς ἀγροτικῆς τάξεως ἐπὶ τῶν ἄλλων κοινωνικῶν τάξεων καὶ ὅτι θὰ σεβασθῇ τοὺς κοινοβουλευτικοὺς θεσμούς, προσπαθῶν ἀκριβῶς νὰ στερεώσῃ αὐτοὺς διὰ τοῦ κολασμοῦ νομοθετικῶς τῶν ἐλαττωμάτων των. Κατόπιν τῆς διαπιστώσεως ὅτι συμφωνοῦν αἱ ἀπόψεις μας εἰς τὰς γενικὰς γραμμάς, δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀρνηθῶ ἐπανάληψιν τῆς συνεργασίας.

Εἶνε ἀπαραίτητον νὰ ἐμποδισθοῦν ἡ φιλοδοξία καὶ ἐπιπολαιότης μερικῶν ἀριστεριζόντων ἀπὸ τοῦ νὰ ἐκμεταλλεύωνται πολιτικῶς τὴν ἔλλειψιν μορφώσεως καὶ πολιτικῆς ὡριμότητος μέρους τῶν γεωργῶν καὶ τῆς σημερινῆς δυσπραγίας τῶν πρὸς μεγάλην βλάβην ὄχι μόνον τῆς ἀγροτικῆς τάξεως, ἀλλὰ καὶ ὁλοκλήρου τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας. Εἶνε γνωστὸν ὅτι τὸ κυριώτερον πρόχωμα ἐναντίον τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ τῆς κοινωνικῆς ἀναρχίας δύναται ν' ἀποτελέσῃ ἡ ἀγροτικὴ τάξις, ἐφ' ὅσον εὐημερεῖ.

Ἂς στρέψουν ἐπομένως πάντα τὰ ἠθικώτερα καὶ ὑγιέστερα στοιχεῖα τοῦ τόπου τὴν προσοχήν των πρὸς τὴν ὕπαιθρον καὶ ἂς ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των πρὸς βελτίωσιν τῆς οἰκτρᾶς σημερινῆς θέσεως τῶν γεωργῶν καὶ τῆς γεωργίας. Ἓν ἐκ τῶν συντελεστικωτέρων μέσων πρὸς τοῦτο ἀποτελεῖ ἡ οἰκονομικὴ καὶ πολιτικὴ ὀργάνωσις τῶν ἀγροτῶν, μὲ τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ καταλάβουν εἰς τὴν ἑνιαίαν ἑλληνικὴν οἰκογένειαν τὴν ἐμπρέπουσαν εἰς αὐτοὺς θέσιν».

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΕΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΟΥ ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ

Ὁ κ. Πρωθυπουργός, εἰς χθεσινὰς ἀνακοινώσεις του, ἐτόνισεν ὅτι δὲν θ' ἀφήσῃ ἀναπάντητον τὸ δημοσιευθὲν χθὲς ἀνακοινωθὲν τῆς συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, θὰ δώσῃ δὲ τὴν ἐπ' αὐτοῦ ἀπάντησίν του εἰς τὴν εἰσήγησιν τὴν ὁποίαν θὰ κάμῃ ἐν τῇ Βουλῇ ὅταν καταθέσῃ τὸ καταρτισθὲν σχετικὸν νομοσχέδιον περὶ τῶν δικαιωμάτων τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων. Προκαταρκτικῶς, ἐν τούτοις, ὁ κ. Βενιζέλος παρετήρησεν ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι δὲν ἔχουν δίκαιον νὰ παραπονοῦνται διὰ τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς ἐργάζονται καὶ διαιτῶνται, διότι δὲν εἶναι πολὺ καλύτεραι αἱ συνθῆκαι ὅλων τῶν ἄλλων Ἑλλήνων πολιτῶν.

Ἐπὶ τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς συνομοσπονδίας, ὡς ἀνεκοινώθη, θ' ἀσχοληθῇ εἰδικώτερον τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὅπερ ἔχει συγκληθῇ δι' αὔριον, προερχόμενον εἰς τὰς ἀναγκαίας ἀποφάσεις.

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΟΥ ΑΜΣΤΕΡΔΑΜ

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε χθὲς γνῶσιν τηλεγραφήματος τῆς ἐν Ἀμστερνταμ ἑδρευούσης διεθνοῦς συνδικαλιστικῆς ὁμοσπονδίας (β' διεθνοῦς) ἡ ὁποία πληροφορηθεῖσα—κατὰ τὸ τηλεγράφημα — περὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ληφθοῦν ἐν Ἑλλάδι ὅσον ἀφορᾷ τὰς ὀργανώσεις τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τὰ δικαιώματα αὐτῶν, ἐκφράζει «τὴν ἀγανάκτησίν της ἐξ ὀνόματος τῶν ἑκατομμυρίων ἐργατῶν τοῦ κόσμου καὶ τῶν ὑπαλλήλων, καὶ τὰς διαμαρτυρίας της διὰ τὰ μέτρα ταῦτα».

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ τηλεγράφημα τοῦτο, διαβιβαζόμενον ἐξ Ἀμστερνταμ πρὸς τὴν συνομοσπονδίαν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, δὲν ἐδόθη ἀμέσως πρὸς αὐτήν, ἀλλὰ κατεκρατήθη, παραδοθὲν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, ἥτις οὕτως ἔλαβε γνῶσιν αὐτοῦ.

Η ΑΠΟΨΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Κατὰ τὰς ἀνακοινωθείσας πληροφορίας, ἡ ἀντίληψις τῆς Κυβερνήσεως εἶνε ὅτι «εἰς τὸ τηλεγράφημα τοῦτο δὲν χρειάζεται καμμία ἀπάντησις.

Ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀνεχθῇ τὴν ἐπέμβασιν ξένων ὀργανώσεων, ἀνευθύνων μάλιστα, εἰς τὰ ἐσωτερικά της καὶ εἰς τὴν ρύθμισιν τῶν τῆς διοικήσεώς της. Καὶ ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι, τοιαῦτα μετερχόμενοι μέσα, καθιστοῦν ἀσυμπαθεῖς μᾶλλον τὰς ἀξιώσεις των. Ὅτι δέ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, τηλεγραφήματα ἀνευθύνων καὶ ξένων δὲν ἠμποροῦν νὰ ἐπηρεάσουν τὰς σκέψεις τῆς Κυβερνήσεως».

«Ἡ Ρωσσία δὲν κανονίζει τὰ τῆς ἐσωτερικῆς της διοικήσεως ἀπὸ τὰς γνώμας τῶν ξένων χωρῶν, τὰς ὁποίας περιφρονεῖ. Ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ περιαγάγῃ ἑαυτὴν εἰς θέσιν χείρονα».

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν εἰς ἀπάντησιν τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἀνακοινοῖ τὰ κάτωθι:

Α. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Οἱ ἐν τῷ ἀνακοινωθέντι τῆς Συνομοσπονδίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἀναφερόμενοι ἀριθμοὶ περὶ τῶν ὑπηρετούντων ὑπαλλήλων δὲν εἶνε ἀκριβεῖς.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῆς στατιστικῆς τῆς τηρουμένης ὑπὸ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων, καθ' ὅλον τὸ 1930 διωρίσθησαν ὑπάλληλοι τακτικοὶ καὶ ἔκτακτοι καὶ ὑπηρέται 4716, ἐξῆλθον δὲ τῆς ὑπηρεσίας, πλὴν τῶν ἀποθανόντων, 3758, ἑπομένως διωρίσθησαν ἐπὶ πλέον τῶν ἐξελθόντων 958 ὑπάλληλοι.

Ἀλλ' ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου διὰ νὰ εὑρεθοῦν οἱ ὑπηρετοῦντες πρέπει νὰ εὑρεθοῦν οἱ θανόντες κατὰ τὸ 1930, περὶ τῶν ὁποίων δὲν ἔγινεν ἀκόμη ἀκριβὴς στατιστική, ἀλλ' οἱ ὁποῖοι λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ μέσου ὅρου τῶν θανάτων τῶν παρελθόντων ἐτῶν ὑπολογίζονται εἰς 450 τοὐλάχιστον καὶ οὕτω ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπὶ πλέον διορισθέντων περιορίζεται εἰς μόνον 508 ὑπαλλήλους. Ἑπομένως ἐὰν εἰς τὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸν 45523 τῶν ὑπηρετούντων κατὰ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1929 ὑπαλλήλων (τὸν ὁποῖον δέχεται καὶ τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Συνομοσπονδίας) προστεθῇ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπὶ πλέον διορισθέντων 508 καὶ οὐχὶ τῶν 2875, ὡς ἀνακριβῶς ἀναφέρει τὸ ἀνακοινωθέν, προκύπτει σύνολον ὑπαλλήλων ὑπηρετούντων κατὰ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1930 46.031 καὶ οὐχὶ 48.498, ὡς ἀνακριβῶς ὡσαύτως ἀναφέρει τὸ ἀνακοινωθέν.

Β'. ΜΙΣΘΟΙ — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

Ἡ διὰ τοὺς πολιτικοὺς ὑπαλλήλους ἐπιβάρυνσις τοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ τὴν χρῆσιν 1913—14 ἐκ δραχμ. 19.500.000 ἀπερρόφα (ἐκτὸς τῆς στοιχειώδους ἐκτελέσεως) 11 ο)ο ἐκ τῶν ἐσόδων καὶ οὐχὶ 13 ο)ο, ὡς ἀνακριβῶς ἀναφέρεται εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων.

Διὰ τὴν χρῆσιν 1931—32 ἡ ἐκ μισθολογίου τῶν δημ. ὑπαλλήλων ἐπιβάρυνσις τοῦ Προϋπολογισμοῦ ἐκ δραχ. 1360 ἐκ. (ἐκτὸς ἐννοεῖται τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως) ἀπορροφᾷ τὰ 13,6 ο)ο ἐπὶ τῶν ἐσόδων καὶ οὐχὶ 12 ο)ο ὡς ἐπίσης ἀνακριβῶς ἀναφέρεται εἰς τὸ ἀνακοινωθέν.

Ὡς πρὸς τὴν στοιχειώδη ἐκπαίδευσιν προπολεμικῶς διετίθετο ποσὸν 12 ἑκατομ., ἐνῷ σήμερον διατίθεται ποσὸν 430 ἑκατομ.

Ἐὰν εἰς τὸ μισθολόγιον τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων προστεθῇ τὸ διὰ τοὺς στρατιωτικοὺς ἐν γένει καὶ διὰ τὴν Χωροφυλακὴν διατιθέμενον ποσὸν ἐκ δραχ. 878 ἑκατομ. ὡς καὶ αἱ συντάξεις 678 ἑκατ. τὸ ἐκ τούτων βάρος τοῦ Προϋπολογισμοῦ ἐτησίως ἀντιστοιχεῖ μὲ τὰ 33 ο)ο τῶν ἐσόδων.

Γ'. ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

Ὡς πρὸς τὰς κρατήσεις, περὶ ὧν ποιεῖται μνείαν τὸ ἀνακοινωθέν, δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι προπολεμικῶς ἐκ τοῦ μισθοῦ ἐγένοντο αἱ ἑξῆς κρατήσεις:

α) 9 ο)ο λόγῳ συντάξεως καὶ

β) Τέλος χαρτοσήμου ἀναλόγως τοῦ ποσοῦ τοῦ μισθοῦ, ἐνῷ σήμερον οὐδεμία ἐκ τῶν ὡς ἄνω κρατήσεων ἐνεργεῖται.

Η ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΟΡΗΓΕΙ ΔΑΝΕΙΟΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Γ. Παπανδρέου καὶ ὁ οἰκονομικὸς σύμβουλος τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου κ. Γ. Πεσμαζόγλου μετέβησαν χθὲς παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ, ἵνα διαπραγματευθῶσι τοὺς ὅρους τοῦ δανείου διὰ τὴν γενικὴν διασκευὴν τοῦ κτιρίου τοῦ θεάτρου. Οἱ κ.κ. Δροσόπουλος καὶ Κορυζῆς ἐνέκριναν τὴν παροχὴν δανείου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μέχρι 10 ἑκατ. δραχμῶν, ἔχοντες δ' ὑπ' ὄψιν τὸ κοινωφελὲς τοῦ σκοποῦ, ὥρισαν τὸν τόκον τοῦ δανείου εἰς 8 %, παραιτηθέντες πάσης ὑπὲρ τῆς Τραπέζης προμηθείας.

Ὁ κ. Παπανδρέου ηὐχαρίστησε θερμῶς τοὺς κ.κ. Δροσόπουλον καὶ Κορυζῆν, τονίσας ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διὰ τῆς ἀποφάσεώς της ταύτης ἀποδεικνύει μετὰ πόσης προσηλώσεως ἔχεται τῆς πολιτικῆς τὴν ὁποίαν ἀείποτε ἠκολούθησεν ἐρχομένη ἀρωγὸς εἰς οἱανδήποτε κοινωφελῆ προσπάθειαν.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ

ΕΝΤΟΣ ΑΣΤΥΝ. ΤΜΗΜΑΤΟΣ

Ἐντὸς τοῦ Α' ἀστυνομικοῦ τμήματος ἐξετυλίχθη χθὲς αἱματηρὸν ἐρωτικὸν δρᾶμα. Ἡ ἐξ Ἁγίου Κοσμᾶ τῆς Κυνουρίας 25έτις Διαμάντω Μιχαλαριᾶ ἐπυροβόλησεν ἅπαξ διὰ περιστρόφου ἐκ τῶν ὄπισθεν τὸν ἀστυφύλακα τοῦ τμήματος τούτου Γ. Τσολομύτην, ἐτῶν 25, ἐκ τοῦ ἰδίου χωρίου καταγόμενον καὶ τὸν ἐτραυμάτισε σοβαρῶς εἰς τὴν ὀσφυακὴν χώραν. Ὁ παθὼν εὐθὺς ὡς ἐδέχθη τὴν σφαῖραν ἔστρεψε πρὸς τὴν δράστιδα καὶ τὴν ἐρράπισε. Κατόπιν ἐσωριάσθη εἰς τὸ δάπεδον, μὴ δυνάμενος νὰ ὑποφέρῃ τοὺς πόνους.

Ἡ δρᾶσις συνελήφθη ἐπὶ τόπου, ἀνακρινομένη δὲ εἶπεν ὅτι εἰς τὴν πρᾶξιν της προέβη ἐπειδὴ ὁ παθὼν τὴν εἶχε διαφθείρει καὶ ἠρνεῖτο νὰ τὴν νυμφευθῇ.

Ἐκ τῶν ἐνεργηθεισῶν ἀνακρίσεων προέκυψαν τὰ ἑξῆς:

Ὁ παθὼν ἀστυφύλαξ εἶχε συνδεθῇ μὲ τὴν δράστιδα ἐρωτικῶς πρὸ τριετίας, ἐνῷ ἀμφότεροι εὑρίσκοντο εἰς τὴν ἰδιαιτέραν των πατρίδα. Μίαν ἡμέραν πληροφορηθεὶς ὅτι αὕτη εἶχε συγχρόνως σχέσεις καὶ μὲ τὸν Ν. Πηλιουρόν, διέκοψεν ἐντελῶς τὰς σχέσεις του μετ' αὐτῆς. Ἡ Διαμάντω δὲν ἤθελε νὰ ἀποχωρισθῇ αὐτοῦ καὶ μετεχειρίσθη διάφορα μέσα διὰ νὰ τὸν κρατήσῃ πλησίον της. Διέδοσεν ὅτι οὗτος τὴν εἶχε διαφθείρει καὶ ὅταν εἶδεν ὅτι ἦτο ἀνένδοτος, τὸν ἠπείλησεν ὅτι θὰ τὸν ἐφόνευεν.

Πρὸ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἔτους ὁ Τσολομύτης, κατὰ συμβουλὴν τῶν οἰκείων του, ἔφυγεν ἀπὸ ἐκεῖ καὶ ἦλθεν ἐδῶ ὅπου κατετάγη ὡς ἀστυφύλαξ. Ἡ Διαμάντω πληροφορηθεῖσα ὅτι οὗτος διαμένων ἐνταῦθα εἶχε συνδεθῇ μὲ ἄλλην νεάνιδα, τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο καὶ νὰ νυμφευθῇ, ἦλθεν ἐνταῦθα καὶ παρουσιασθεῖσα εἰς τὸν ἀστυνόμον τοῦ ἄνω τμήματος κ. Ἔβερτ, ὑπέβαλεν ἐγγράφως παράπονα κατ' αὐτοῦ, διότι τὴν εἶχε διαφθείρει. Τὰ παράπονά της διεβιβάσθησαν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἀστυνομίας, ἡ ὁποία ὅμως δὲν ἐτιμώρησε διόλου τὸν ἀστυφύλακα, διότι ἐπληροφορήθη ὅτι αὕτη δὲν ἦτο ἄμεμπτος ἀπὸ ἠθικῆς ἀπόψεως.

Ἡ Διαμάντω πληροφορηθεῖσα τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν τῆς Διευθύνσεως, ἔγινε ἔξω φρενῶν κατὰ τοῦ ἀστυφύλακος καὶ ἔκτοτε κατ' ἐπανάληψιν ἀπεπειράθη νὰ τὸν συναντήσῃ μεταβᾶσα εἰς τὸ τμῆμα. Ὁ ἀστυφύλαξ ὅμως τὴν ἀπέφευγεν. Ἀπελπισθεῖσα ἀπὸ τὰς ἐπισκέψεις της εἰς τὸ τμῆμα, τοῦ ἔγραψε πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν ἐπιστολὴν καὶ τὸν ἐκάλει νὰ συναντηθοῦν ἔξωθι τῆς Βουλῆς. Ὁ Τσολομύτης, συμβουλευθεὶς καὶ τὸν διοικητήν του κ. Ἔβερτ, δὲν μετέβη.

Αὐτὸ ἐξηρέθισεν ἔτι περισσότερον τὴν Διαμάντω, ἡ ὁποία καὶ μετέβη χθὲς τὴν 4 μ.μ. εἰς τὸ τμῆμα μὲ τὴν ἀπόφασιν νὰ τὸν φονεύσῃ. Τὴν ὥραν καθ' ἣν τὸν ἐπυροβόλησεν, ὁ ἀστυφύλαξ εὑρίσκετο ἔξωθι τοῦ γραφείου τοῦ ἀξιωματικοῦ τῆς ὑπηρεσίας καὶ ἡτοιμάζετο νὰ ἐξέλθῃ δι' ὑπηρεσίαν.

Η ΤΟΥΡΚΙΑ

ΘΑ ΕΚΔΩΣΗ ΤΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝ

Κατόπιν συνεννοήσεως μέσῳ τῆς ἐνταῦθα Τουρκικῆς πρεσβείας καὶ τῆς ἐν Ἀγκύρᾳ ἑλληνικῆς, συνεστήθη ἡ ἄμεσος ἔναρξις διαπραγματεύσεων διὰ τὴν ἀμοιβαίαν ἔκδοσιν τῶν ἐγκληματιῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας.

Ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις ἐδέχθη ὅπως καὶ πρὶν ἢ συνομολογηθῇ ἡ σύμβασις περὶ ἐκδόσεως παραδώσῃ εἰς τὰς ἑλληνικὰς ἀρχὰς τὸν ἐκ Θεσσαλονίκης καταχραστὴν τῆς Προσφυγικῆς Τραπέζης Κώνσταν.

ΕΣΠΕΥΣΜΕΝΑ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ.- Ο κ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΕΙΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ προαγγελθεῖσα σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου διὰ τὴν ἐξέτασιν καὶ ἀντιμετώπισιν τῆς δημιουργηθείσης ἐν Μακεδονίᾳ καταστάσεως κατόπιν τῶν ἐκδηλωθεισῶν τάσεων μεταξὺ τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ.

Τῆς συσκέψεως μετέσχον ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἀλεξανδρῆς, οἱ Μακεδόνες ὑπουργοὶ κ. κ. Δίγκας, Ἰασωνίδης καὶ Παπαδᾶτος, ὁ Γεν. Διοικητὴς Μακεδονίας κ. Γονατᾶς, ὁ διοικητὴς τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κ. Γόντικας καὶ ὁ γεν. διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας κ. Καραμάνος.

Διεξήχθη διεξοδικωτάτη συζήτησις περὶ τῶν ἐνδεικνυομένων πρὸς λῆψιν μέτρων ὥστε ν' ἀποτραπῇ ἡ ἐξάπλωσις μεταξὺ τοῦ γεωργικοῦ κόσμου τῆς Μακεδονίας τῆς προπαγάνδας τῶν ἀποτελούντων τὸ ἀγροτικὸν κόμμα.

Ὑπεστηρίχθη κατὰ τὴν σύσκεψιν ὑπὸ τῶν Μακεδόνων ὑπουργῶν ὅτι ἡ κίνησις πρὸς συγκέντρωσιν τῶν ἀγροτῶν εἰς ἴδιον ταξικὸν κόμμα ἐνισχύεται ἀπολύτως ἀπὸ τὴν ἀνεξέλεγκτον καὶ ἄνευ περιορισμῶν δρᾶσιν τῶν διοικούντων τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμούς, οἱ ὁποῖοι, διαχειριζόμενοι τὰ ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης παρεχόμενα εἰς τοὺς γεωργοὺς δάνεια, κατώρθωσαν νὰ δημιουργήσουν ἐξάρτησιν ἐξ αὐτῶν τῶν χωρικῶν.

Ἐτονίσθη ἐν συνεχείᾳ ὑπὸ τῶν ἰδίων ὅτι ἐπιβάλλεται νὰ ληφθοῦν νομοθετικὰ μέτρα διὰ τῶν ὁποίων νὰ τίθενται περιορισμοὶ εἰς τὴν δρᾶσιν τῶν διοικούντων τοὺς συνεταιρισμούς. Ἐπίσης ὅτι ἐνδείκνυται ἡ λῆψις μέτρων πρὸς ἀμεσώτερον ἔλεγχον τῶν ἐποπτῶν τῶν συνεταιρισμῶν ἐν τῇ ἀντιλήψει ὅτι εὑρίσκονται κατὰ τὸ πλεῖστον οὗτοι εἰς σχέσεις μετὰ τῶν διοικούντων τοὺς συνεταιρισμοὺς ἀσυμβιβάστους. Ἐπὶ τῆς συζητήσεως ταύτης ἐγένοντο ἀνακοινώσεις μετὰ τὴν σύσκεψιν. Κατ' αὐτὰς προεκλήθη ἡ συζήτησις ἐν εἰδικῇ συσκέψει διότι παρετηρήθη ὅτι ἔχουν ὑποβληθῇ μηνύσεις ὑπὸ ἐποπτῶν συνεταιρισμῶν διὰ καταχρήσεις γενομένας ἐντὸς αὐτῶν εἰς τὴν διαχείρισίν των καὶ ὅτι αὐταί, πλὴν ἐλαχίστων, δὲν ἐξεδικάσθησαν ἀλλ' ἐκκρεμοῦν ἐπὶ μακρόν. Τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐκρίθη ὡς συμβάλλον εἰς τὴν ἀποθάρρυνσιν τῶν μελῶν τῶν συνεταιρισμῶν ἀπὸ μέρους πολλῶν τῶν ὁποίων διετυπώθησαν παράπονα ὅτι δὲν ἀσκεῖται ἡ δέουσα ἐποπτεία καὶ ὅτι πολλοὶ ἐπόπται ἐνεργοῦν ἐπιεικῆ ἔλεγχον ἢ καὶ χαρίζονται πρὸς τοὺς ἐν ἀταξίᾳ εὑρισκομένους. Εἰς οὐδεμίαν ὁριστικὴν ἀπόφασιν περὶ τῶν ληπτέων μέτρων, κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις, κατέληξεν ἡ συζήτησις, ἡ ὁποία καὶ θὰ συνεχισθῇ εἰς νέαν σύσκεψιν ὁρισθεῖσαν διὰ τὴν 10ην π. μ. σήμερον.

Οἱ συσκεφθέντες ὑπουργοὶ ἐξήτασαν ἐν συνεχείᾳ τὴν λῆψιν καὶ ἄλλων μέτρων συστηματικωτέρας παρακολουθήσεως τῆς συντελουμένης ἀγροτικῆς ζυμώσεως ἐν Μακεδονίᾳ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις διευθύνσεως γεωργίας καὶ ἐποικισμοῦ Μακεδονίας καὶ Θράκης μὲ ἕδραν τὴν Θεσσαλονίκην καὶ διευθυντὴν τὸν κ. Δομέστιχον. Εἰς τὴν διεύθυνσιν ταύτην θὰ ὑπαχθοῦν ὅλαι αἱ γεωργικαὶ καὶ ἐποικιστικαὶ ὑπηρεσίαι τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης. Ἐπίσης πρὸς ἐνίσχυσίν της θὰ ἀποσπασθοῦν ὑπάλληλοι ἐκ τοῦ κέντρου, διαπιστουμένης τῆς ἀπολύτου ἀφοσιώσεως πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, θὰ ἐπενεχθοῦν δὲ μεταβολαὶ εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, τοὺς ὑπηρετοῦντας ἐν Μακεδονίᾳ, μετατιθεμένων ἐκείνων διὰ τοὺς ὁποίους ὑπάρχουν στοιχεῖα ὅτι διάκεινται συμπαθῶς καὶ ἐνισχύουν τὴν ἀγροτικὴν κίνησιν.

Τῶν ληφθεισῶν ἤδη καὶ ληφθησομένων σήμερον ἀποφάσεων τελεῖ ἐν πλήρει γνώσει, υἱοθετήσας προκαταβολικῶς αὐτάς, ὁ κ. Πρωθυπουργός.

Ἐντὸς τῆς αὔριον ἀναχωροῦν διὰ Μακεδονίαν οἱ κ.κ. Ἀλεξανδρῆς καὶ Καραμάνος ἵνα προβοῦν εἰς τὴν ἐξέτασιν διαφόρων γεωργικῶν ζητημάτων.

Εἰς ἀπάντησιν τῶν ἐν ἀρθριδίῳ χθεσινῶν παρατηρήσεων τῆς «Πρωΐας» περὶ περιορισμοῦ τοῦ ἐνδιαφέροντος τῆς Κυβερνήσεως μόνον εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν γεωργικῶν ζητημάτων τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Κρήτης καὶ ἐγκαταλείψεως εἰς τὴν τύχην τῶν λοιπῶν περιφερειῶν ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ἀνεκοινώθησαν τὰ ἑξῆς:

«Ὄντως ἡ Κυβέρνησις ἐκδηλώνει ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον καὶ φροντίζει δι' ὅλων της τῶν δυνάμεων διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν Μακεδονικῶν ζητημάτων. Τὸ ἐνδιαφέρον της ὅμως αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ ὅλη κατάστασις τῆς Μακεδονίας ἀπὸ γεωργικῆς, οἰκονομικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς ἀπόψεως μετεβλήθη ἄρδην διὰ τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν προσφύγων. Ἐδημιουργήθησαν ἐκεῖ νέαι συνθῆκαι διαβιώσεως ὄχι μόνον διὰ τοὺς νέους κατοίκους τῆς Μακεδονίας, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς παλαιοὺς τοιούτους, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν συνέβη διὰ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα εἰς τὴν ὁποίαν ἐλάχιστος ἀριθμὸς προσφύγων ἐγκατεστάθη».

Κατ' ἄλλας ἀνακοινώσεις ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος δημοσιεύεται τὸ διάταγμα περὶ συστάσεως τοῦ Ἀνωτάτου Γεωργικοῦ Συμβουλίου. Τοῦτο, συνεργαζόμενον μὲ τὰς τεχνικὰς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου, θὰ προβῇ εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ νέου γεωργικοῦ προγράμματος τῆς Κυβερνήσεως.

ΠΤΩΣΙΣ ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ

Τὸ ἀεροπλάνον τῆς γραμμῆς Παρισίων—Σαγκάης, τὸ διερχόμενον ἐκ Κερκύρας—Ἐλευσῖνος, ὑπέστη ἐλαφρὰν βλάβην τῶν πτερύγων του, συνεπείᾳ τοῦ σφοδροῦ ἀνέμου, καὶ ἠναγκάσθη νὰ προσγειωθῇ εἰς Μεσολόγγιον.

Οἱ ἐπιβάται τοῦ ἀεροπλάνου καὶ τὸ πλήρωμα οὐδὲν ἔπαθον.

ΠΥΡΚΑΪΑ

Χθὲς τὴν 9ην μ. μ. ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σολωμοῦ 23 ἐπιπλοποιεῖον τῆς Οὐρανίας Διακάκη. Τὸ πῦρ προελθὸν ἀπὸ τὸ ὑπόγειον τοῦ καταστήματος κατεσβέσθη ὑπὸ τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου ἀφοῦ ἐπροξένησε ζημίας 50 χιλ. δραχμῶν. Ὑπάρχουν ὑπόνοιαι ἐμπρησμοῦ.

Β' ΕΚΔΟΣ

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΑΝΤΙΚΥΒΕΡΝΗΤ ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ ΕΝ ΤΟΥΡ

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ ΤΙΜ ΤΩΝ ΣΥΛΛΗΦΘΕΝΤΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 16. (Τοῦ ἀνταπο
μας).— Ἀνακάλυψις νέας συνωμοσίας ἐ
τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας ἀγγέλ
Ἀγκύρας. Συνεπείᾳ τούτου, περὶ τοὺς εἰκο
κριτοι συνελήφθησαν εἰς τὸ Τσανὰκ Καλὲ
σης εἰς τὴν Προῦσαν ἡ ἀστυνομία εἰσῆλθεν
διαστικῶς εἰς τὸν τόπον συγκεντρώσεως μι
σκευτικῆς ὀργανώσεως καὶ προέβη εἰς τὴ
ληψιν τριάκοντα ἀτόμων, ἐξ ὧν τὰ δεκα
σαν γυναῖκες.

Οἱ συλληφθέντες θὰ παραπεμφθοῦν εἰς τὸ
τοδικεῖον, ἀπαγγελλομένης ἐναντίον των κ
ρίας ἐπὶ ἐσχάτῃ προδοσίᾳ. Κατὰ τὰς δη
τῶν ἁρμοδίων, ἡ τιμωρία τῶν ἀτόμων τού
εἶναι παραδειγματικῶς αὐστηρά.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 16. (Τοῦ ἀνταπο
μας).— Οἱ συλληφθέντες ἐντὸς τῶν ἀπηγο
νων τεκέδων κατεδικάσθησαν σήμερον εἰς ἑ
νον φυλάκισιν, εἰς δὲ τὸν ἐπιχειρήσαντα νὰ
στείλῃ ἀνταπόκρισιν εἰς τοὺς «Τάϊμς», διὰ
ποίας ἔκαμνεν ἔκκλησιν πρὸς τὴν παγκόσμι
νείδησιν ὑπὲρ τῶν καταδικασθέντων συνω
ἐπεβλήθη ποινὴ τριμήνου φυλακίσεως.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ ὑπὸ ψήφισιν νομοσχεδίου πε
τοχυρώσεως τῆς Δημοκρατίας θὰ εἶνε πεντα

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝ ΕΚ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡ

ΤΕΣΣΑΡΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)
Τηλεγραφοῦν ἐκ Χριστουπόλεως ὅτι τὰ ὕδατα
ποταμοῦ Νέστου ἐκχειλίσαντα κατέκλυσαν τὰς
τάσεις τῶν χωρίων Περιστεριῶνος, Νέας Κα
Χαϊδετοῦ, Παραδείσου, Κεραμωτῆς καὶ ἄλλων
πίσης παρέσυραν τὴν μεγάλην γέφυραν τοῦ
λὰρ ἀποκοπείσης πάσης συγκοινωνίας μεταξὺ
κης καὶ ἀνατολικῆς Μακεδονίας. Κάτοικοι
πλημμυροπαθῶν χωρίων κινδυνεύοντες τὰ π
ἀπεσύρθησαν εἰς τὰ ὑψηλότερα σημεῖα εἰς δὲ
χωρίον Χαϊδετὸν κατέρρευσαν αἱ περισσότεραι
οἰκιῶν καὶ ἐπνίγησαν 4 ἄτομα καθ' ἣν στιγ
προσεπάθουν νὰ διασώσουν τὰ κτήνη των, τὰ
ρισσότερα τῶν ὁποίων ἐπνίγησαν.

Αἱ καταστραφεῖσαι ἐκτάσεις ὑπολογίζονται
20 χιλ. στρέμματα. Ὁλόκληρος ἡ πεδιὰς τοῦ Ν
στου ἔχει μεταβληθῆ εἰς ἀπέραντον λίμνην.

Τηλεγραφήματα ἐκ Καβάλλας ἀναφέρουν ὅτι
κάτοικοι τῆς Νέας Καρυᾶς κινδυνεύουν νὰ π
γοῦν. Ἔχουν καταφύγει εἰς τὰς στέγας καὶ
δένδρα. Ὁ νομάρχης Καβάλλας ἐτηλεγράφησε
πρὸς τὴν κυβέρνησιν ὅτι αἱ ζημίαι συνεπείᾳ τῆς
καταιγίδος εἶνε ἀνυπολόγιστοι, ἀπειλεῖται δὲ ἡ
ἔκτασις τῆς πλημμύρας. Εἰς τὸ χωρίον Φίλι
κατεστράφησαν αἱ ὑπὸ τοῦ ἐποικισμοῦ ἀνεγερθ
σαι οἰκίαι οἱ δὲ κάτοικοι κατέφυγον εἰς τὸ χωρ
Μεσόρεμμα. Ὁ νομάρχης τονίζει τὴν ἀνάγκην τῆς
λήψεως ἀμέσων μέτρων.

Ὁ Ἀλιάκμων ἐκχειλίσας συνεπείᾳ τῶν βροχ
πλησίον τοῦ χωρίου Κοζάριτον κατέκλυσε τὰ χωρ
Στεγασμένη, Ἐπισκοπή, Λουτρὸ καὶ Λαμπεχ
τῆς περιφερείας Βερροίας. Ἡ συγκοινωνία διεκ
πη, οἱ δὲ κάτοικοι ἐν ἀπογνώσει ζητοῦν τὴν ἀπο
στολὴν λέμβων διὰ νὰ ἐπικοινωνήσουν καὶ ν' ἐπι
φοδιασθοῦν.

Εἰς τὰ Γρεβενὰ ἡ κατάστασις, συνεπείᾳ τῶν
πλημμυρῶν, παραμένει ἀμετάβλητος. Οἱ κάτοικοι
ἀπηύθυναν τηλεγράφημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν δι'
οὗ ζητοῦν ὅπως συνδεθῇ ἡ γέφυρα τῶν Ἑπτὰ Αλ
κων μετὰ τῆς δημοσίας ὁδοῦ διὰ νὰ καθίσταται δυ
νατὴ ἡ διέλευσις τῶν αὐτοκινήτων. Προστίθεται ὅ
τι ἐὰν εἶχε κατασκευασθῆ ἡ ἀπὸ 7ετίας παραμένου
σα ἡμιτελὴς αὐτὴ γέφυρα δὲν θὰ συνέβαινον αἱ
χθεσιναὶ καταστροφαί.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—
Τηλεγραφοῦν ἐκ Λαρίσης, ὅτι τὰ ὕδατα τοῦ Π
νειοῦ ὑψοῦνται. Ἐπίσης δὲ καὶ τὰ ὕδατα τοῦ πο
ταμοῦ Ληθαίου. Οἱ χείμαρροι Νεμπεγλὲρ καὶ Κα
ραντερὲ ἐκάλυψαν διὰ τρίτην φορὰν τὰς ἐσπαρ
μένας ἐκτάσεις τῶν Σουφλαρίων, τοῦ Τσουλ
καὶ τοῦ Σακαλάρ. Ἡ γέφυρα τοῦ Κουτσοχείρου
δὲν ἐπεσκευάσθη.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΗΛΕΙΑΝ

ΠΥΡΓΟΣ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατα
στρεπτικαὶ βροχαὶ πίπτουν ἀπὸ διημέρου εἰς ὁλό
κληρον τὸν νομόν, προξενήσασαι σημαντικὰς ζη
μίας εἰς τὴν ὕπαιθρον. Σήμερον δὲ σφοδροτάτη
χιονοθύελλα κατέστρεψεν ὅ,τι ὑπελείφθη ἐκ τῶν
τελευταίων πλημμυρῶν.

Ἐνταῦθα κατέπεσαν δύο οἰκίαι, χωρὶς εὐτυχῶς
νὰ συμβοῦν δυστυχήματα.

Τηλεγραφήματα πρὸς τὴν νομαρχίαν ἀναφέρουν
νέας πλημμύρας. Οἱ κάτοικοι τῆς ὑπαίθρου εὑρί
σκονται εἰς ἀπόγνωσιν. Πτῶσις τῶν γεφυρῶν ἐ
πέφερε διακοπὴν τῆς συγκοινωνίας τοῦ Πύργου
μετὰ τῶν ὀρεινῶν δήμων. Αὐτοκίνητα ἀποπειρα
θέντα νὰ διέλθουν μέσω τῆς κοίτης τοῦ χειμάρ
ρου Λεστενίτσης παρεσύρθησαν ὑπὸ τοῦ ρεύματος
τοῦ ποταμοῦ. Εὐτυχῶς οὐδὲν ἀνθρώπινον θῦμα ἐ
σημειώθη.

Οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Καλαλένζι διὰ τηλε
γραφήματός των πρὸς τὴν νομαρχίαν ζητοῦν ὅ
πως ἡ Κυβέρνησις χορηγήσῃ 3 ἑκατομμύρια δραχ
μάς, ἐξ ὧν τὸ ἥμισυ νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς δά
νειον διὰ τὴν μετοικεσίαν αὐτῶν ἀλλαχοῦ, διότι
ἐκρίθη ὅτι ἡ θέσις εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται σή
μερον τὸ χωρίον των εἶναι ἐπισφαλής, λόγῳ τῶν
καθημερινῶν καθιζήσεων.

Ἡ τρικυμία ἡ συγκλονίσασα χθὲς καὶ προχθὲς
τὰς ἑλληνικὰς θαλάσσας ἐκόπασε, ἅπαντα δὲ τὰ
καθυστεροῦντα πλοῖα ἤρχισαν καταπλέοντα εἰς τὸν
Πειραιᾶ. Τὸ Ρουμανικὸν «Βασιλεὺς Κάρολος» κατέ
πλευσε μὲ καθυστέρησιν 18 ὡρῶν καὶ τὸ Γαλλικὸν
«Πιὲρ Λοτὶ» μὲ καθυστέρησιν 4 ὡρῶν.

Σοβαρὰ θαλάσσια δυστυχήματα φαίνεται ὅτι δὲν
ἐσημειώθησαν. Ἓν Ἰταλικὸν φορτηγὸν προσαρά
ξαν εἰς Καλαμωτὴν τῆς Χίου ἀνειλκύσθη ἄνευ βο
ηθείας.

Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΕΙΣ ΜΑΔΡΙΤΗΝ

ΡΩΜΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐπίση
μον νυκτερινὸν τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου ἀγγέλ
λει τὴν δι' Ἱσπανίαν ἀναχώρησιν τῆς βασιλίσ
σης Ἔνας τῆς Ἱσπανίας. Εἰς τὸν σταθμὸν τῆς
Βικτωρίας κατευόδωσαν αὐτὴν ὁ βασιλεὺς καὶ
ἡ βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας, μεθ' ὧν αὕτη ἔσχεν
ἰδιαιτέραν συνομιλίαν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τῆς
ἁμαξοστοιχίας. Πυκνὸν πλῆθος ἐπευφήμησεν αὐ
τήν.

ΔΙΑΡΠΑΓΗ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΩΝ ΥΠΟ ΑΝΕΡΓΩΝ ΕΝ ΣΕΡΡΑΙΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 16. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—
Τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰς Σέρρας 100 ἄνεργοι ἐπετέθη
σαν κατὰ τῶν ἀρτοποιείων Κοντογιάννη καὶ Δόγ
κα καὶ ἥρπασαν τοὺς ἄρτους. Οἱ χωροφύλακες
πειραθέντες νὰ ἀφαιρέσουν τοὺς ἁρπαγέντας ἄρ
τους ἐλιθοβολήθησαν ἀγρίως. Κατόπιν τούτου οἱ
χωροφύλακες ἤρχισαν πυροβολοῦντες καὶ προὐ
κάλεσαν πανικόν. Ἐνισχυθέντες δὲ βραδύτερον,
κατώρθωσαν νὰ συλλάβουν τοὺς πρωταιτίους. Ἐ
πηκολούθησαν μικροσυγκεντρώσεις τῶν ἀνέργων
ἔξωθι τῶν ἀρτοποιείων, αἵτινες ὅμως διελύθησαν
ὑπὸ τῆς χωροφυλακῆς.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΤΟΛΜΗΜΑ ΤΟΥ ΟΥΪΛΚΙΝΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 16. (Ἀσύρματος). — Ὑπὲρ τὰ
χίλια ἄτομα ὑπέβαλον αἰτήσεις εἰς τὸν ἐξερευνη
τὴν τῶν Πόλων κ. Οὐΐλκινς ὅπως συμμετάσχουν εἰς
τὸ δι' ὑποβρυχίου ταξείδιόν του ὑπὸ τὸ παγετῶ
μα τοῦ Βορείου Πόλου. Καθ' ἃ ἐδήλωσεν, ὁ κ. Οὐ
ΐλκινς προτίθεται, νὰ ἀρχίσῃ τὸν πλοῦν του ἀνα
χωρῶν ἐκ Σπιτσβέργης τὴν 1ην Ἰουλίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 16 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν.Ὑόρκης..	77.—	77.18
Ἑλβετίας...	14.89	14.94
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὁλλανδίας..	31.022	31.127
Βρυξελλῶν..	2.14	2.16
Βερολίνου..	18.29	18.30
Βιέννης.....	10.84	10.88
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας......	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας Κλείσιμον 14)2

5 % 1910	63.—	5 % 1881	75.50
5 % 1914	81.—	5 % 1884	75.50
7 % 1924	103.—	4 % 1887	61.50
6 % 1928	91.—	4 % 1889	60.50
Κτηματικ.	98.75	5 % 1890	74.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	59.—
Ἀνταλλάξ.	100.	5 % 1907	91.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. Κλείσ. 16)2

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ.Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	
Τρ.Ἀνατολ	279	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων....	244	Σιδ.Θεσσ.	356

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλείσ. 14)2 γρόσ.

Τρ.Ἀθην.	38.75	Ἀνταλλάξ	246.—
Τρ.Ἀνατο.	59.—		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ : Λονδίνου, 16 Φεβρουαρ. — Παρισίων 223.59, Ν.Ὑόρκης 4.8521, Ἑλβετίας 25.04, Ἰταλίας 92.75, Ἰσπανίας 47.60, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.758, Βουκουρεστίου 818.—, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.51, Πράγας 163.74, Βελιγραδίου 274.60, Σόφιας 670.50, Βουδαπέστης 27.80.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 16)2	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 14)2
Ἑλλάδος...	7650	7610	7650	7605
Ἐθνικῆς....	77500	77100	77500	79300
Ἀθηνῶν....	570	561	570	561
Ἀνατολῆς..	855	842	840	800
Ἐμπορικῆς.	800	800	800	801
Βιομηχανίας	147	147	147	147
Ἐθν.Ἀτμ...	248	248	248	248
Οἰνοπνευμ..	404	397	403	397
Οἴνων......	750	735	750	728
Ἠλεκτρ.Σιδ	676	676	676	676
Ἡσαΐα.....	9.—	9.—	9.—	9.—
Πυριτοδοπ..	2330	2330	2330	2330
Λιπασμάτων	830	830	830	830
Ἔργον....	275	275	275	275
Προμηθεὺς..	804	795	804	790
Σ.Π.Α.Π...	671	671	671	671
Ἐριουργίας.	276	276	276	276
Πειραϊκῶν..	104	104	104	104
Χρώματα...	436	435	436	431
Διαμαντοπ..	160	159	159	157
Καπνοῦ....	246	246	246	246
Τέκτων....	138	138	138	138
Ἠλεκτρικῆς	352	352	352	352
Ἀνταλλάξιμ	954 -	953—	95350	953—

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Φὶξ 480, Φῶς 45, Κάδμος 110, ΠΑΚ 110, ΕΛΚΑ 55, Ἱπποδρόμου 300, Χαρτοπ. Αἰγίου 245, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 660, ΕΤΜΑ 180, Ὑποδ. Τιτὰν 510, Ἀβεξὰν 26, Πουλοπούλου 170, Ψυχικοῦ 30.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ. Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Προθεσμία 953—954 καὶ 953.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 842.50 καὶ 842 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Προθεσμία 486 καὶ 485.50 (κλείσιμον).

ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ. —Ἐθνικὴ Τράπεζα: Αἱ μετοχαὶ αὐτῆς διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 16 μερισματαποδείξεως πρὸς δρ. 2400, καθαρὸν μέρισμα β' ἑξαμηνίας χρήσεως 1930.

Τραπ. Ἑλλ. Ἐμπορ. Πίστεως: Αἱ μετοχαὶ αὐτῆς διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 19 μερισματαποδείξεως πρὸς δρ. 10, καθαρὸν μέρισμα β' ἑξαμηνίας χρ. 1930.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ. — Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.20 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτ.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 2 δολλ. 3.11 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτ Φεβρ.

Σῖτος Μπαοῦσο εἰδ. βάρος 80 χιλ. σελλ. 103)0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Φεβρουαρ.

Σῖτος Ρωσσίας εἰδ. βάρ. 78)79 3 % ξέν. ὕλ. σελλ. 105 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Φεβρ.

Σῖτος Αὐστραλίας Οὐέστερν σελλ. 106 κατὰ τόν. στὶφ φόρτ. Φεβρ.

Ἀραβόσιτος Θράκης δρ. 3.65 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας χονδρὸς δρχ. 3,70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας ψιλὸς δρχ. 4.40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας ἡμίψιλος δρχ. 4.— κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.65 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 2.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Συρίας δρχ. 4.00 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Δευτέρα 16 Φεβρουαρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5675	5 % 1898	82.—
5 % 1884	5675	5 % 1900	76.—
4 % 1887	4675	1 % 1906	55.50
4 % 1889	4560	6 % 1917	89.—
5 % 1890	5615	6 % 1918	89.25
5 % 1893	5600	8 % Α.Β. 1919	99.50
2½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ. 1925	97.50
4 % 1902	4545	8 % Ζ.Ι. 1929	96.50
5 % 1907	1378	5 % 1920 π.	204.—
4 % 1910	4700	5 % 1920 μ.	209.—
5 % 1914	6060	6½ % 1922	105.50
7 % 1924	7720	6 % 1926	90.50
7 % 1924	35500	8 % 1926	105.50
8 % 1925	81000	8 % 1927	485.50
6 % 1928	6785	Ἀνταλλ. 8 %	953.50
6 % 1928	35000	Ἀνταλλ. 6 %	842.—
		Βουλγαρ. 6 %	422.50
		Πολεμοπ. 6 %	81.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	80.—	7.— %	1925	293.—
2.50 %	1912	80.—	7.— %	1926	282.—
2.— %	1925	6650			

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἑλλάδος..	7650
Ἐθνικῆς..	77500
Κτηματικῆς	3930
Ἀθηνῶν..	570
Ἀνατολῆς	854
Λαϊκῆς....	5550
Ἐμπορικῆς	798
Πειραιῶς..	405
Βιομηχανίας	147
Οἰκονομίας	25
Κεντρικῆς	200
Κοσμαδοπ.	790
Χίου....	715
Ἑλ.Ἐμ.Πισ.	215
Κεραβασίλη	8200
Λακωνίας..	113

Οἰνοποιητ.	
Οἰνοποιίας.	403
Οἴνων....	750
Καμπᾶ....	172
Ἡσαΐα....	9
Ἕνωσις....	102
Γεωργ.Βιομ.	185

Ἀτμοπλ.	
Κάππαρη...	2.—
Ἀχαϊκῆς....	110
Ἐθνικῆς....	240
Μιχαληνοῦ	515
Γιαννουλάτ.	310
Χιακῆς.....	50
Κροκοδείλου	180

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς.....	166
Καπνοῦ....	247
Ἀπόλλων..	100
Βασιλειάδη	300
Πυριτιδοπ..	2330
Λιπασμάτων	830
Χρωμάτων..	436
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ....	128
Παλλὰς....	204
Κυλινδρόμ..	126
Ἥλιος.....	38
ΨυγεῖαΘεσ.	218
Ἀθηνᾶ....	75
Παγ.Πατησ.	85
Ἀλεξόπουλο	10
Σάντιας....	2.—
Κονσέρβαι.	250
Ψυγ.Πειρ.	265
Ἀνατολή...	80
Χημ.Βιομηχ	84
Ἄλατος....	87
Λεβαδείας..	200
Εὐρώτας....	120

Ἀνθρακευτ	
Ἀλιβερίου..	23
Ἀνθρακωρ.	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	40.—
Ἐπ. (προν.)	120
Λαυρίου...	5 50
Ὠρωποῦ...	14

Σιδ)μικαὶ	
Θεσσαλίας.	1076
Σ.Π.Α.Π...	671
Ἠλεκτρ.Σιδ.	676

Οἰκοδ)καὶ	
Ἡρακλῆς...	665
Τιτὰν.....	2300
Ξυλείας...	103
Τέκτων....	134
Ἔρθα.....	570
Ἄτλας.....	30.—
Ἔργον.....	277
Κέκροψ....	225
Κύκλωψ....	125
Ἐργοληπτι	159
Ὄλυμπος..	175
ΑΚΤΕ.....	22.—
Πρώτη Οἰκ	200
Καψαμπέλη	94
Ἑλλουλ....	70

Ὑφαντουρ.	
Πειρ.Ἐπι.	100
Ἐριουργία	274
Βερμίου....	477
Ἔρια......	60
Ἑλλ.Ταπητ	25
Χρυσαλλὶς	106
Βάμβαξ....	95
Ὑφαντουργ	31
Ἀθηναΐς...	135
Ναθαναὴλ.	360
Φανελλοπ.	50

Διάφοροι	
Ἠλεκτρικὴ	352
Ἑνιαίας....	470
Τίτλ.Ἰδρ.	40
Ὑπεγγύων	4325
Κορίνθου..	350
Γεν.Ἀποθ	390
Ἐξαγ.Καπν	4750
Προμηθεὺς	804

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ